

## 171 años de cárcel para los dos autores del macabro triple crimen del Gurugú

### Los condenados recurrirán el fallo que les responsabiliza de las muertes

La Sección Cuarta de la Audiencia Provincial ha condenado a un total de 176 años de prisión a Vassil Mikofov y Antonio Andrés López Cerezo, por matar de 16 balazos a tres individuos en el Gurugú y quemar el vehículo con los cadáveres dentro. Según la sentencia, se

► La sentencia les hace responsables del asesinato a balazos de los tres empresarios valencianos

condena a los acusados a 26 años y 10 meses por cada uno de los tres delitos de asesinato. Además, han sido condenados a 14 fines de semana de arresto por

daños y Antonio Andrés López Cerezo a otros tres años más por tenencia ilícita de armas. Los hechos que se juzgaron en la Audiencia Provincial sucedieron

el 15 de agosto de 1995. Los dos acusados habían contactado con las víctimas por un asunto de falsificación de dinero. Posteriormente les condujeron hasta el Gurugú, donde les asesinaron y quemaron el vehículo.

Puntilla pág. 3  
Información pág. 7

## El Ivima asegura que atajará el mal estado de la colonia Nebrija

Fuentes del Ivima aseguraron ayer a este periódico que el próximo año se acabarán las obras de acondicionamiento de la colonia Antonio de Nebrija. Los vecinos creen

que este plazo tampoco se cumplirá y van a solicitar una reunión para que el Instituto se comprometa a arreglar la zona en fechas concretas.

pág. 9

### SUPLEMENTO DE FÚTBOL LOCAL

## Primer tropiezo del Henares

El Henares, líder de la tabla de Segunda Aficionados, perdió la inviolabilidad en su partido ante el otro equipo invitado de la categoría, el Campo Real. El Felipe de Lucas acogió un partido vibrante, seguido por un gran número de aficionados, en el que los alcalaínos perdieron 2-3, pero siguen líderes. En el Suplemento "Fútbol Local" recogemos la crónica de este partido y de lo más relevante de la última jornada liguera.

### FÚTBOL LOCAL



El Henares pierde la inviolabilidad

El partido disputado en el campo de fútbol de Felipe de Lucas, entre el Club Deportivo del Campo Real y el Club Deportivo del Henares, terminó con victoria del equipo local por 3 goles a 2. El partido estuvo muy disputado y con muchas jugadas de peligro para ambos equipos. El Henares, que lidera la tabla de Segunda Aficionados, sufrió su primer tropiezo en esta jornada. El equipo local, que viene de una victoria por 3-0 ante el Atlético de Madrid, se mostró muy fuerte y consiguió marcar dos goles en el primer tiempo. El Henares, por su parte, respondió muy bien y consiguió empatar el partido en el segundo tiempo. El partido terminó con victoria del equipo local por 3 goles a 2.



Bartolomé González saliendo del Juzgado número 3

FERNANDO VILLAR

## El alcalde declara como imputado de un delito contra la libertad sindical

El alcalde de Alcalá, Bartolomé González, prestó ayer declaración en el Juzgado número 3 de Alcalá en calidad de imputado de un delito contra la libertad sindical. La querrela judicial fue presentada a principios de este año por el Colectivo Profesional de Policía Municipal (CPPM) porque, según ellos, se les demuegan los derechos sindicales que les corresponden "como sección sindical legalmente constituida hace un año". El primer edil complutense señaló, a su salida de la

declaración, su tranquilidad ya que «la actitud del Ayuntamiento está basada en un informe de los servicios jurídicos». Dicho informe apunta, según Bartolomé González, que para obtener los derechos pretendidos por el CPPM tenían que haberse presentado a las últimas elecciones sindicales en el Consistorio alcalaíno, «y ellos no se presentaron». Por esta querrela también han declarado Marta Visuelas y Juan José Tamayo.

pág. 8

## Barrionuevo afirma que el vídeo de Pedro J. es «un asco»

El ex ministro de Interior, José Barrionuevo, afirmó ayer que no conoce nada sobre la presunta trama que se ha seguido para desprestigiar al director de *El Mundo* Pedro J. Ramírez, por la difusión de un vídeo sexual con el que se le relaciona. Sin embargo, las declaraciones de Barrionuevo no se quedan ahí y el ex ministro ha reconocido haber visto ese vídeo. Según su versión «este vídeo es un asco y demuestra que el señor Ramírez es un demente». En relación a esta información, que es materia de todos los informativos y periódicos desde que el propio rotativo de Ramírez le concediera importancia, la jueza que tramita la denuncia del director de *El Mundo* por la difusión de un vídeo sexual con el que se le relaciona solicitó ayer a policías la identidad y la dirección del ex portavoz de Interior, Agustín Valladolid y ha prohibido terminantemente una proyección de la película.

Editorial pág. 3  
Información pág. 20

### Sumario

18  
Seis de los ocho condenados por el Caso Filesa deben ir a prisión

19  
La policía francesa interviene un nuevo zulo de ETA

26  
Los integristas de la matanza de Egipto anuncian más muertes



nuevo MITSUBISHI GALANT



Desde 3.483.000 Plus, 3 años de garantía sin límite de kilometraje

MMCE MADRID, Ardo, Complutense, 117. Alcalá de Henares. Tel. 878 74 07 / 74 42.



## EL RUEDO

TERESA GALEOTE

## El derecho de los pueblos

El demócrata Clinton pide a la ONU que adopte una acción fuerte contra Irak ante la negativa de su presidente a que se investigue el arsenal bélico. Por su parte, el presidente iraquí aseguró que Irak se encuentra ante la alternativa de afrontar la vida con dignidad o la confrontación con todas las consecuencias. Todas estas manifestaciones sólo ponen de manifiesto las pretensiones de uno y otro gobernante, pero no las de los respectivos pueblos y sobre todo la del pueblo iraquí. La situación en que se encuentra la población árabe se puede catalogar de caótica en cuanto a los más elementales derechos fundamentales. La prueba de fuerza que ambos presidentes están haciendo no tiene nada que ver con los intereses del pueblo iraquí, y mucho menos con sus necesidades.

El Parlamento Europeo ha invocado en una resolución del 24 de mayo de 1996 la necesidad de que los procedimientos coactivos y antijurídicos que suele usar EEUU sean sustituidos por el diálogo político, con el fin de que los problemas que puedan tener determinados países sean solucionados de una forma pacífica. Si tenemos en cuenta que la ONU es un organismo que surge después de la Segunda Guerra Mundial para resolver los problemas por la vía pacífica, tendremos que considerar si este organismo internacional está cumpliendo con el papel que le fue encomendado.

La Guerra del Golfo fue el laboratorio del nuevo orden mundial, y se nos presentó como inevitable. Las sanciones y el bloqueo posterior, ha situado al pueblo iraquí al borde del colapso, sin que hallamos tenido apenas noticias sobre el particular. Sólo se nos ilustró de la batalla, que por televisión parecía una película más que nos ponía sobre aviso del gran potencial bélico que la tecnología era capaz de engendrar. Las consecuencias no se mostraron, no interesaba mostrarlas, sólo el fuego de

artillería. Irak contaba con un sistema de salud público gratuito, pero dependiente del exterior; por consiguiente, comenzó a tener problemas con los medicamentos. La mortalidad aumentó de forma considerable, sobre todo la infantil, que se duplicó por dos al finalizar 1996.

El mantenimiento de las sanciones dejó a la población atrapada en una extrema penuria. Es preciso

recordar que el tonelaje de bombas que cayó sobre Irak fue tres veces superior al utilizado en toda la segunda guerra mundial. En total, se realizaron 109.876 misiones de bombardeo y se destruyó la mayor parte de la infraestructura civil: puentes, plantas eléctricas, fábricas, etc. En definitiva, se dejó a un pueblo diezmado, condenado a sanciones económicas y a un embargo que impedía retomar la

economía, y como consecuencia, evitar muertes por falta de los más elementales cuidados médicos o por la desnutrición.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, hegemonizado por EEUU, ha adoptado desde agosto de 1990 hasta la fecha, una conducta orientada a imponer sanciones económicas externas y mantener un bloqueo, sin tener en cuenta las repercusiones que

tendrían sobre el pueblo iraquí. Se han silenciado los informes de las organizaciones no gubernamentales, pidiendo la suspensión del bloqueo y denunciando las consecuencias en vidas que esta actitud producía.

Todo lo sucedido con el pueblo iraquí constituye un delito de genocidio descrito y tipificado en el Convenio de la ONU del año 1948. La matanza de miembros civiles de pueblos; la producción de lesiones físicas y psíquicas del pueblo; el sometimiento intencionado del pueblo iraquí a condiciones de existencia que acarrea su destrucción.

Son también responsables aquellos que hayan sido cómplices en su ejecución, o los que hayan encubierto o colaborado en la ejecución de tales crímenes. Se ha violado la Declaración Universal de los Derechos Humanos de diciembre de 1948, y la posterior Convención sobre los Derechos del Niño de 1959.

Hoy nuevamente, las imposiciones prevalecen sobre el sentido común. El nuevo orden mundial pone una vez más de manifiesto que la razón de la fuerza se impone sobre la fuerza de la razón que debería prevalecer en las sociedades civilizadas. Desde el conflicto bélico de Irak, las consecuencias posteriores entre otras son que 800.000 niños menores de 5 años han muerto por diversos motivos.

Es lícito pensar si se puede entrar en una acción bélica contra un pueblo que ha sufrido tanto. De momento son varios países los que no están dispuestos a apoyar a EEUU en sus pretensiones. Esperemos que persistan en esta decisión, y que no se conviertan una vez más en cómplices del genocidio que se ha cometido con el pueblo iraquí. Pero ya se sabe, que los intereses económicos mandan. Que la batalla por las materias primas (por el petróleo en concreto) están por encima de los razonamientos y los Derechos Humanos de los pueblos. ¿Quiénes vencerán finalmente?

## CARTAS AL DIRECTOR

**LA JAULA DE ORO (DEL C.G.R. IPLACEA)**  
Sr. Director:

¡Ilusión! ¡esfuerzo!  
Dos sencillas palabras que significan mucho para un equipo de 10 niñas unidas entre sí, unidas en unas metas impuestas por ellas mismas con todo el afán del que son capaces, eso sí, junto con sus entrenadoras que admiran y respetan a pesar de todo y aunque "a muchos" les duela. Muchos culpables hay en esta historia, muchos culpables que saben muy bien sus culpas, y a los que queremos hacerles saber que carece totalmente de moralidad reírse de los sacrificios, deseos, esfuerzo y dedicación de unas niñas dispuestas a todo por conseguir sus metas; ¡no por intereses económicos!, que son los intereses perseguidos por los culpables de esta historia aunque siempre sea, eso sí "por el bien de las niñas".

Niñas que junto con sus entrenadoras no tienen nada para seguir, gracias a una Junta Directiva dirigida por Doña Arzucena del Rosal y secundada por Doña Santiaga Gómez-Rico y otras que ni mencionar la pena vale. Gracias a todos ellos por su gran ayuda a la hora de apoyar a estas niñas.

También queremos dar "gracias" a las nuevas entrenadoras: Belén Manzilla y Silvia Andrés por la solidaridad recibida a la hora de escalar puestos a costa de estas diez niñas que son: Dalila Hernández Barrachina, Natividad Rúa León, Zaida Sánchez de las Heras y Tamara Sánchez López, en categoría Alevín; y Laura García Alejo; y Laura García Nafra, Teresa Esmeralda Martínez, Laura Muñoz Pardo, Natalia Muñoz Pardo, Natalia Berrón Cantador y Soraya Galindo Hernández, en categoría Infantil.

¡Gracias a todos por su unión para que "por el bien de las niñas" se

hayan visto obligadas a abandonar el Club de Gimnasia Rítmica (IPLACEA) que tantas veces las ha visto subir al pódium! Recordaremos, muy especialmente, con fecha 1 de junio de 1997, en el V Trofeo de Primavera - individual preferente (Pozo de Alarcón) tres de estas gimnastas: Dalila Hernández Barrachina, Tamara Sánchez López y Natividad Rúa León. Coronaban el pódium de manos libres, Dalila Hernández y Tamara Sánchez volvían a coronarlo en cuerda y Dalila Hernández y Zaida Sánchez concluyeron aquella tarde sabiendo de nuevo al pódium en pelota.

Sin estas niñas, señores del C.G. Rítmica IPLACEA, etc club tardará mucho en volver a vivir una tarde como aquella; eso sin mencionar la poca importancia que a ustedes les ha merecido el honor de tener en su club a toda una subcampeona de España: Dalila Hernández

Barrachina, campeona a su vez de todos y cada uno de los Trofeos disputados en la Comunidad de Madrid.

Queremos dejar constancia de que éste ya no es su club por deseo absoluto de todas y cada una de las 10 niñas y cada uno de los padres, que no tendrían medios pero sí unión y apoyo mutuo para que sus hijas lechen y puedan seguir en su línea de éxitos.

Terminamos diciendo que estas niñas cuentan con el gran apoyo de la Federación Madrileña de Gimnasia y dar las gracias a quienes sí valoran el esfuerzo de nuestras hijas y nos ofrecen lo que tienen: ¡ojalá sigan ayudándonos y se unan a ellos más medios de ayuda!

Las niñas les gratificarán con lo único que tienen: sus triunfos futuros.

¡La unión hace la fuerza!

Los padres de las niñas que están en la calle por su bien

## CLARO

CLARO a la Escuela Universitaria Cardenal Cisneros, que ayer celebró diversos actos para conmemorar el próximo aniversario del año 1898. Además, de la variedad de actividades y el éxito de público, que acudió masivamente a los actos organizados en esta escuela, hay que resaltar la iniciativa que desde todos los foros está suscitando la conmemoración del año 1898. Por un lado el desastre, por otro el nacimiento de grandes figuras de nuestra literatura, la celebración de este aniversario también deja espacio para actividades que recuerdan el paso de todo un siglo. No sólo en cuanto al tiempo, sino por todos los cambios que ha traído, y los personajes que han vivido en él. Entre ellos, una representación de Antonio Machín sirvió para demostrar un maravilloso sentido del humor y una perspectiva curiosa de este aniversario.

## LA IMAGEN DEL DIA



Un tuno, protagonista de excepción del Anua Commemoratio Cisneriana

El Paraninfo fue en la mañana de ayer marco para una de las celebraciones más señeras de la Universidad, el Anua Commemoratio. Además de las ofrendas y los discursos de rigor, uno de los momentos más señalados de la jornada fue la entrega a los números uno de cada promoción del escudo de la Asociación de Amigos de la Universidad, destacando la participación del joven David Riaño, el "primero" de Ciencias Ambientales, que ni corto ni perzoso recogió su galardón vestido de tuno. Un gran contrapunto, sin duda.

## OSCURO

OSCURO, con tintes de falta de seriedad, al Ivima, por su demora en la colonia Antonio de Nebrija. Los vecinos tienen serios problemas con el depósito del agua y los espacios que rodean a las calles San Ignacio y Santa Bárbara. Ante el retraso de las obras con el consiguiente perjuicio para los vecinos, el Instituto de la Vivienda ha reaccionado para afirmar que acometerá y finalizará las obras el próximo año. Los precedentes no son de lo más halagüeños para el organismo madrileño, teniendo en cuenta que tomaron esta misma decisión hace un año y aún no han colocado ni una acera nueva. Y que la fase anterior se acabó hace más de dos años. En un barrio que está habitado desde hace más de treinta. De ahí la desconfianza de los vecinos, quienes creen que no se trata más que de una nueva excusa para salir del paso.



● Pedro



DIRECCIÓN EN INTERNET: [HTTP://PLANET.MEDUSA.ES/HUEVERA](http://PLANET.MEDUSA.ES/HUEVERA)

● LA PLAZA

**La inacabada Nacional II**

MARCELINO SANT MACÍ

CUALQUERA que lleve residiendo en Alcalá de Henares más de 20 años, es testigo de que la comunicación entre esta ciudad y la capital del Estado ha sido siempre mala, referida naturalmente al "camino" que nos une: la Nacional II. Las diversas peripecias por las que ha pasado esta vía de comunicación en el tramo entre Alcalá y Madrid siempre se han saldado con la pérdida de vidas humanas. Las obras en el puente que salva el ferrocarril en la antigua Nacional II a la salida de Alcalá dejaron tras de sí un rastro trágico. Hubo un momento durante aquel período en que la cantidad de señales superpuestas unas sobre otras, según se variaban los carriles, por los que se tenía que circular, era de tal magnitud en el número, que resultaba imposible desplazarse por aquel entramado de líneas amarillas y blancas, continuas y discontinuas cruzándose entre sí con la certeza de haber interpretado bien el carril por el que se tenía que circular el día concreto y a la hora concreta que se pasaba por allí. Estas dudas se saldaban con continuos accidentes de trágicas consecuencias en numerosas ocasiones. Aquellas obras tenían una caracte-

terística muy propia de este país y de la que parecía que nos habíamos librado, cual es la lentitud en la consecución de las obras públicas. Mas nuevamente la hemos recuperado con el actual ejecutivo que ha decidido volver al "tran-tran". No sé si por aquello de reformar a una España por la que muchos militantes y simpatizantes del PP sienten

oso hasta lo trágico además de un atasco poco menos que permanente en esta arteria que une Madrid con Barcelona, de dimensiones tan espectaculares que un día sí y otro también son noticia en los diversos medios de comunicación de toda España. Por otro lado, los residentes alcalaínos parecemos condenados a que la comunicación por carretera con Madrid, ciudad a la que estamos abocados a ir por diversas razones, sea un viaje que, pese a sus apenas treinta kilómetros, sea una peripecia digna de ser relatada a nuestras amistades. Siendo lo peor de todo esto que nuestro futuro no parece que vaya a ser mucho mejor que nuestro presente. El propio ministro de Fomento ya ha declarado que el tercer carril no va a resolver gran cosa el problema, es decir, que los atascos que como consecuencia de las obras se están produciendo, son un sufrimiento inútil porque las obras apenas si servirán para algo. Ni las obras, ni el dinero público que en ellas se está empleando, ni los accidentes con sus víctimas, víctimas que si en la consecución de las obras se empleara el tiempo mínimo necesario serían menos, por lo que quizá habrá que ir pensando en pedir responsabilidades a quien corresponda.

*Fomento ha declarado que el tercer carril no resolverá gran cosa el problema, es decir, que el sufrimiento por las obras va a ser inútil*

profunda añoranza. Nuevamente la Nacional II esta inmersa en unas interminables obras lo que contribuye a que cada dos días se estrelle un vehículo en el tramo Alcalá-Madrid, con consecuencias que van desde lo apar-

EDITORIAL

El 'Caso Ramírez'

L A grabación de un vídeo de contenido sexual protagonizado por el director de 'El Mundo', Pedro J. Ramírez, supone uno de los ataques más abyectos que se recuerdan en los últimos años contra quienes ejercemos el periodismo libre. Con independencia de quien esté tras la filmación de la cinta -o de las cintas que al parecer se han grabado, otras tres más al menos-, resulta obvio que con ella pretende derribar al influyente periodista y dañar al periódico que dirige, sirviéndose de métodos propios de las mafias, los extorsionadores o los nazis. Alegar que con ello se compensa los supuestos excesos cometidos por el presunto consejero espiritual del mismísimo Aznar y se pone fin a su omnipotencia es tanto como reconocer que el fin justifica los medios y abrir la puerta a la peligrosa ley del 'todo vale'. Afortunadamente, el Estado de Derecho dispone de los suficientes medios para parar a cualquier personaje -periodista, político, juez o empresario-, que malice la realidad, mienta premeditadamente y, en definitiva, delinca sirviéndose de las herramientas que la Constitución le procura para el ejercicio de su profesión. Si éste es el caso de Pedro J., al cual no profesamos precisamente simpatía, los tribunales, su empresa y los lectores son quienes deben ponerle en su sitio. Da pánico pensar siquiera en las consecuencias que tendría para la convivencia democrática en España legitimar la intromisión en la intimidad de Pedro J. Ramírez y, lo que es peor, avalar que con ella se consiga su caída. Dicho lo cual, no se puede negar el impacto social que tiene la repugnante cita, en la que el periodista aparece enfrascado en juegos sexuales de carácter sadomasoquista y travesti, máxime cuando él se erigió en garante de la moral con una frase intolerable que ahora se vuelve en su contra: «Los personajes públicos no tienen vida privada». Pese a ello, sólo los gustos sexuales que aparezcan incluidos en la categoría de delito, como la pedofilia o la pederastía, merecen un juicio público. ¿Por qué, sin embargo, dudamos de la credibilidad de Ramírez si repudiamos el ataque del que ha sido objeto y no nos creemos con derecho a juzgar su conducta sexual? La respuesta es fácil: porque ha mentido, utilizando su periódico para denunciar la existencia de un vídeo 'falso' que luego no lo era. Humanamente, podemos comprender su actitud defensiva. Profesionalmente, es difícil volverse a mirar de él.

DIARIO DE ALCALÁ

Presidente de Honor: Camilo José Cela  
 Director: José Manuel Serrano. Director Adjunto: Antonio R. Naranjo  
 Jefe de Redacción y Cierre: Juan Andrés Alba.  
 Ayuntamiento y Medio Ambiente: Lidia Valverde Jiménez.  
 Universidad, Educación y Cultura: África Lafita Abad.  
 Sucesos y Distritos: Sonia Crespo Carreño. Comarca: Pedro Pérez Hinojos.  
 Deportes: Alberto Senjuán. Fotografía: Fernando Villar.  
 Antedición y Diseño Gráfico: Carlos Lozano Martín.  
 Colaboradores: Local: José Luis Martínez. Sociedad: Dori Jiménez.  
 Fotografía: Julián Rojas. Motor: Angel Corral.  
 Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pacios y José M. Pinilla.  
 Administración: Yolanda Olmedo Abad y Rosa María García González.  
 Redacción y Administración: Plaza de Navarra 3, Alcalá de Henares (28.804)  
 Director Departamento Comercial y Publicidad: Bernardo Ramírez.  
 Comerciales: Gerardo Espinosa, Fernando López y José M. Blanco.  
 Departamento de suscripciones: Aurelio Ballesteros.  
 Dirección: Plaza de Navarra 3. Teléfono: 889 41 62 y 889 42 35. Fax: 889 51 15.  
 Edita: Comunicaciones del Henares S.A.  
 Presidente: Abel Cádiz. Consejero Delegado: Ricardo Delgado.  
 Redacción en Madrid: CPD. Orense 16, 3ºB. Tlf. 5983255. Fax 5550741  
 E-mail: comapress@tsai.es

BPM Cardenal Cisneros

● PUNTILLAS

Fin de la crónica negra

La Audiencia provincial de Madrid ha condenado a 171 años de cárcel a Antonio López Cerezo y Vassil Mikolov como autores del asesinato más macabro de las últimas décadas en Alcalá. Con esta sentencia se pone fin a un dantesco episodio que comenzó en el verano del 95 y cuyo juicio ha centrado gran parte del interés informativo en las últimas semanas. La jueza ha relatado en sus conclusiones una serie de hechos probados por los cuales ha dictado una dura sentencia contra los autores del triple crimen del Gurugú. Punto y final, por tanto, a un suceso que alarmó a los alcalaínos cuando una buena mañana se levantaron con la noticia de que tres personas habían sido asesinadas en el monte Gurugú y posteriormente habían sido quemadas. El brutal crimen llegó como consecuencia de una venganza de los asesinos por haber sido estafados en el negocio de una máquina falsificadora de dinero. Todo un 'chollo'.

Locos por el cine

El Festival de Cine de Alcalá se está desarrollando en estas jornadas con el cumplimiento de todos los objetivos en lo que a respuesta de público se refiere. El Teatro Cervantes y las salas comerciales donde se proyectan los cortometrajes de la sección competitiva, así como los largometrajes, documentales y demás material audiovisual que forman parte de los apartados paralelos del certamen están registrando llenos hasta la bandera. No hay mejor signo para medir la solidez y el éxito de nuestro Festival que esta masiva participación del público alcalaíno, lo que deja bien a las claras el apoyo popular de la ciudad a todas aquellas ofertas culturales de calidad, fenómeno con el que nos felicitamos y que aleja el halo de apatía e indiferencia que suele envolver a la ciudad en lo que a ocio local se refiere. Nosotros continuaremos contribuyendo a esta buena edición con el suplemento "En Corto". Sigamos disfrutando.

Canal 'jeta' Digital

Al fin se les ha visto el plumero. Lo que unos y otros habían presentado como una batalla por la «libertad de expresión», donde se dirimía la salud del Estado de Derecho, ha quedado zanjado con un acuerdo económico beneficioso para ambos bandos. Nos referimos, como se habrán dado cuenta, a la 'guerra digital' y al pacto sellado por las dos plataformas que les permite, a ambas, repartirse el succulento negocio del fútbol en la modalidad del pago por visión. Suponemos que los incautos que se alinearon con alguna de las trincheras llevados por su buena fe se sentirán ahora engañados. Con razón: les han estado vendiendo una moto imponente durante meses, con argumentos demagógicos y peligrosos a partes iguales para, en el último momento, garantizarse los millones que ahora tienen al alcance de la mano. ¿Es que los principios tienen precio? Parece que sí, al menos para los dos socios de la nueva Canal 'jeta' Digital.

## TRIBUNA ABIERTA

NINA KRUSHCHEVA (\*)

## De la utopía socialista a la democracia real

A menudo me preguntan qué hubiera pensado mi abuelo de la actual situación en Rusia, sobre el caos del mercado y la ausencia de leyes. ¿Lo hubiera calificado de progreso? Considerando que yo tenía ocho años cuando mi abuelo murió, en 1971, no puedo ofrecer datos claves al respecto: nuestras conversaciones de entonces eran las de una niña con su abuelo. Pero sí tengo curiosidad ¿Qué hubiera pensado? Como estudiante de la Historia política rusa y conociéndole, imagino qué hubiera dicho. Quizás algo como esto: "Han pasado ochenta años desde que un pequeño grupo de jóvenes revolucionarios derrocó lo que parecía la monarquía más poderosa del mundo. Declararon un nuevo orden de libertad con nuevos valores democráticos. Ellos los llamaron valores socialistas-democráticos: la libertad de expresión, de prensa, de reunión y muchas otras, todas en la línea de la ideología democrática. Los socialistas lucharán por una libertad, pero intencionalmente omitieron de sus principios una economía de mercado libre de la intervención estatal. En su lugar, los padres del socialismo ruso ofrecieron entusiasmo ideológico como sustituto del dinero, lo único que hace que el pueblo se interese en su trabajo. También implantaron el temor de perder las libertades personales básicas en el caso de que el pueblo insistiera en recibir más compensaciones por su trabajo. Aunque fui un buen hijo de la revolución, tengo que admitir que nunca estuve de acuerdo con este concepto del miedo. Es verdad que previno al populacho de comprometerse por razones económicas; sin embargo, también impidió el desarrollo de los prometidos valores democráticos. Cuarenta años después, cuando llegué al poder, lo primero que intenté fue quitar a la gente esos temores. Honestamente, no comprendí el objetivo del comunismo de hacer feliz a toda la humanidad de forma global, ya que este principio es contrario a la felicidad individual. Intenté de verdad hacer a la gente feliz, expedientando las fronteras ideológicas del socialismo geográfica, política, informativa e incluso familiarmente. Sin embargo, cometí un error al abrir las fronteras económicamente y liberalizar el inflexible mercado socialista. Mientras los temores de perder las libertades personales se esfumaban, las reformas en nuestra sociedad aún continuaban incompletas. Seguí mostrando el mismo entusiasmo para lograr que la gente trabajara, pero no comprendí una cosa: que cuando los ciudadanos dejan de temer por sus vidas, comienzan a querer que sus vidas sean mejores. Años después, Gorbachov fue capaz de terminar con lo que yo había empezado. Fue entrenado por nosotros, los románticos, entusiastas hijos de la revolución. Esperábamos que la Unión Soviética fuera capaz de vencer a los diablos del capitalismo. Para él, un comunista, el entusiasmo no era un concepto vacío. Sus primeros pasos hacia la privatización fueron inciertos, difíciles, tímidos y encontraron muchos obstáculos. En los años 90, cuando las reglas de la democracia finalmente fueron establecidas y la ideología comunista dejó de existir, Rusia necesitaba un líder que reconociera los intereses materiales de sus ciudadanos. A pesar de que la mayoría de las políticas de Boris Yeltsin no pueden ser calificadas de democráticas, la economía de mercado rusa al menos ha comenzado a funcionar más como una economía de mercado y menos como un mafioso mercado negro. Todo ello me hace mostrar esperanzas y las dificultades del proceso de desarrollo no pueden afligirme. Nos llevó casi 80 años reconocer que la utopía socialista no fue una democracia real. ¿Cuántos años nos llevará reconstruir una estructura económica razonable? Hemos de establecer nuevas leyes, necesarias para mantener una sociedad de libre mercado. Ya no estamos en 1917, no necesitamos una revolución, sino una evolución".

(\*) Nieta de Nikita Khrushchev

Los padres del antiguo socialismo ruso ofrecieron entusiasmo ideológico como sustituto del dinero, lo único que hace que el pueblo se interese solamente en su trabajo

Cuando los ciudadanos dejan de temer por sus vidas, quieren que sus vidas sean mejores. Años después, Gorbachov terminó con lo que yo había empezado

Cuando los ciudadanos dejan de temer por sus vidas, quieren que sus vidas sean mejores. Años después, Gorbachov terminó con lo que yo había empezado

era un concepto vacío. Sus primeros pasos hacia la privatización fueron inciertos, difíciles, tímidos y encontraron muchos obstáculos. En los años 90, cuando las reglas de la democracia finalmente fueron establecidas y la ideología comunista dejó de existir, Rusia necesitaba un líder que reconociera los intereses materiales de sus ciudadanos. A pesar de que la mayoría de las políticas de Boris Yeltsin no pueden ser calificadas de democráticas, la economía de mercado rusa al menos ha comenzado a funcionar más como una economía de mercado y menos como un mafioso mercado negro. Todo ello me hace mostrar esperanzas y las dificultades del proceso de desarrollo no pueden afligirme. Nos llevó casi 80 años reconocer que la utopía socialista no fue una democracia real. ¿Cuántos años nos llevará reconstruir una estructura económica razonable? Hemos de establecer nuevas leyes, necesarias para mantener una sociedad de libre mercado. Ya no estamos en 1917, no necesitamos una revolución, sino una evolución".

## CRÓNICA PERSONAL

PILAR CERNUDA

## Demasiado

SEGURO que los juristas explicarán con argumentos sólidos que el Supremo se ha tenido rigurosamente a lo que marca la ley, pero lo que dice el sentido común es que las personas implicadas en la trama Filesa han recibido unas condenas excesivas, y existen dudas más que fundadas respecto a su ingreso inmediato en prisión, porque el auto habla de que existen casos previos que crean jurisprudencia, pero es cierto también que son decenas los casos en los que los jueces han esperado a los recursos presentados ante la instancia superior antes de ordenar el ingreso inmediato en prisión.

Digan lo que digan los jueces, tienen razón aquellos que afirman que en los últimos tiempos se advierten diversas yaras de medir. No hay más que echar una ojeada a los periódicos de los últimos años para comprobar que ante situaciones idénticas no ha habido el mismo tratamiento ni desde el punto de vista informativo, ni desde el político, ni desde el judicial. Y en cuestiones informativas y políticas allá cada cual con su conciencia, pero grave es que se pueda advertir, como se advierte, que ante casos que son prácticamente idénticos los jueces respectivos se inclinan por sentencias muy distintas. Y no nos referimos solamente al caso Filesa sino, sin ir muy lejos, a dos sentencias laborales que han visto hace muy poco tiempo dos Salas distintas del Supremo res-

pecto a unos trabajadores que planteaban exactamente el mismo problema ante la justicia.

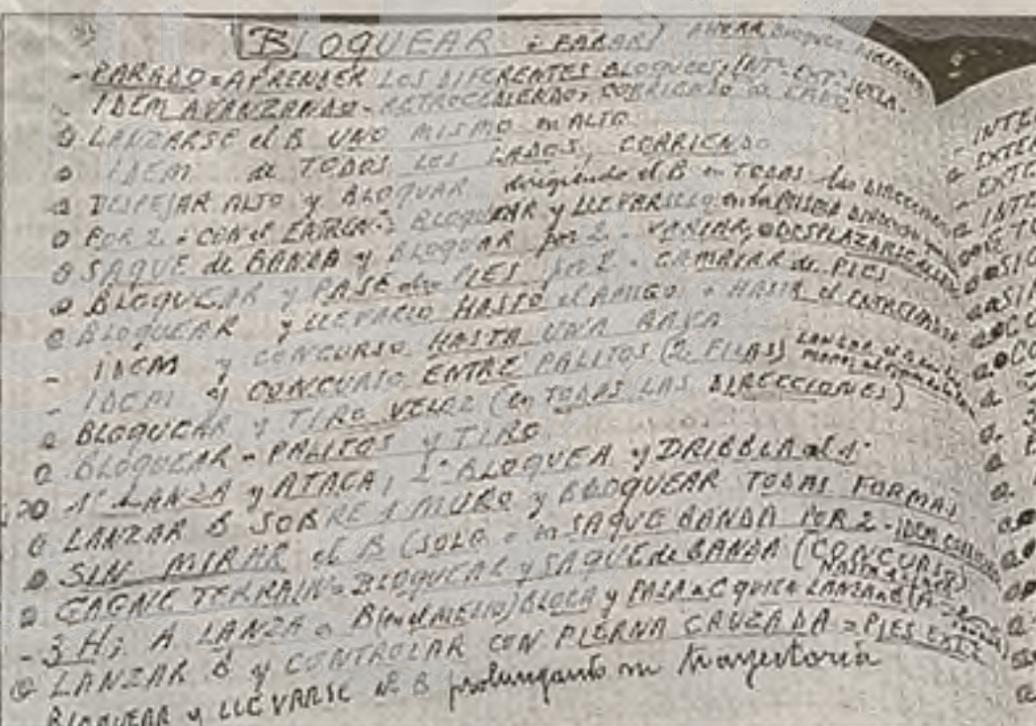
Pero volviendo a Filesa, por muy profesionales que sean los argumentos que presenten los jueces para apoyar sus condenas, queda la sensación de que en este país se está siendo excesivamente duro con aquellos que "fueron pillados" en una operación de financiación ilegal a un partido. Y se ha sido excesivamente duro porque evidentemente

Que los condenados de Filesa tengan que cumplir tantos años de cárcel cuando existe manga ancha para otros delitos económicos es algo que desconcierta

no eran los máximos responsables de esa financiación y, además, porque cuando se urdió Filesa no era el PSOE el único partido que se financiaba ilegalmente, aunque otros tuvieron el buen tino de organizar mejor sus fechorías o bien la buena suerte de que un juez torpe provocara la nulidad del juicio. Que los condenados de Filesa tengan que cumplir tantos años de cárcel cuando existe tanta manga ancha para otros delitos económicos y no económicos, es algo que desconcierta.

Y no hablemos del trato que reciben algunos terroristas que dicen que se arrepienten o de los famosos "testigos" que a pesar de su historial delictivo no sólo consiguen seguridad policial si sus denuncias son suficientemente fuertes, sino que además envían a mucha gente a prisión solamente con su testimonio. La Justicia funciona, seguro, pero queda la sensación amarga de que no funciona igual de bien o de mal para todos.

## EL FLASH



## La herencia de 'El Mago' Herrera

Heleno Herrera, 'El Mago', fue enterrado ayer en la ciudad en la que vivió en los últimos años, Venecia. Con su muerte se ha perdido al revolucionador de los sistemas de juego, impulsando el fútbol control como base para conseguir buenos resultados. Su herencia, recogida en un cuaderno

de apuntes, le fue entregada ayer a Giacinto Facchetti, ex jugador del Inter de Milán y considerado por el fallecido como su sucesor. Pero independientemente de este detalle, la herencia de Herrera se puede ver cualquier partido, porque sus ideas son la base del fútbol actual.

## BLA, BLA, BLA...

JOSEP MARIA SALA

"Soy inocente y quiero el reconocimiento de mi inocencia. Quiero una sentencia absolutoria. Reconozco la buena voluntad de Anasagasti y de quienes planteen la posibilidad de un indulto, pero lo que quiero es el restablecimiento de mi inocencia".

El ex-senador sigue confiando en la justicia porque piensa que es inocente.

PABLO CASTELLANO

"Espero que los máximos responsables de Filesa tengan el mínimo sentido de la decencia para confesar y aclarar lo ocurrido".

El portavoz de Justicia de IU en el Congreso está convencido que entre los condenados por la financiación irregular del PSOE hay muchas ausencias y sólo se ha juzgado a los cabezas de turco y no a los cabecillas de la operación.



MADE IN SPAIN

GRACIANO PALOMO

¿Esta hartos Aznar de Pujol?

LOS socialistas se agarran a la presunta ruptura entre Aznar y Pujol como clavo ardiendo. En realidad, es el único argumento que les queda una vez disparados todos los *Infirmeres Barea* contra el Ejecutivo sin que apenas éste haya sufrido erosión alguna. Yo no creo que el 'hartazgo' popular por las continuas exigencias de Jordi Pujol vaya más allá que las continuas rifirrafes personales que se traen los diputados de ambos jefes de fila. Ahora, el medicamento es el último grito del PSOE a propósito del pago del Gobierno a la Generalitat catalana que veía como su Sanidad engrosaba números tojos a velocidad de vértigo. Pero nada más. Es claro que algunas comunidades gobernadas por el PP donde la *tercera edad* es mayoría -como Castilla y León- han puesto el grito en cielo, pero las peleas son las que hay y don Rodrigo Rato no parece dispuesto a ser misericorde con el déficit del Estado. Políticamente, es claro que en el Gobierno de Madrid están hartos de tanta batallita reivindicativa de los nacionalistas catalanes. Pero no les queda más remedio que *tirar palante* porque en ello les va la vida del poder. En el entendimiento entre la derecha española y la derecha nacionalista se avanzó muchísimo -a la fuerza ahorcan- y gracias a los buenos oficios de

Rato se logró lo que, por ejemplo, don Felipe González consideraba imposible: casar en buen matrimonio a José María Aznar y Jordi Pujol. Ya sabemos que todos los matrimonios son difíciles, máxime cuando la novia no ve nada bello en el novio, pero al final la cuenta corriente es lo que importa. El presidente del Gobierno rara vez concibe gratificación a su cuerpo, de manera que veo difícil que en un momento dado pierda los nervios y se vaya al juzgado de familia a pedir el divorcio o siquiera la separación del *Muy Honorable*. No lo creo. Cuando las principales previsiones se hayan cumplido y el viento electoral sopla a su favor, parece claro que se irá a ver al Rey con el decreto de disolución en su cartera. Pero ello no será antes del 1 de enero de 1999. En Barcelona la irritación nacionalista es más cuestión de formas que de contenidos. Mientras se haga buen negocio el pacto de legislatura no correrá ningún riesgo, aunque de cara al exterior siempre anden protestando. Es el juego político en la difícil coyuntura que el acuerdo PP-CiU representa desde su nacimiento. El hartazgo de Aznar con referencia a Pujol -con ser perfectamente describable- no es tanto como para echar por la borda lo conseguido. El poder político, baste recordarlo, hace siempre extraños compañeros de cama. O, al menos, de alcohol.

AL OTRO LADO

JUAN PANDO

El vídeo

EN estos momentos, sólo hay uno; el de Pedro Jota. Es decir, las imágenes -veinte minutos- concernientes a presuntas, supuestas o aparentes presencias del director del diario *El Mundo*, Pedro J. Ramírez, en pasmosas, apabullantes y hasta desagradables actitudes sexuales con otra persona, de color por señas añadidas. El escabroso asunto -conocido hace semanas- tiene ya rotundo alcance nacional. Y ha ido adquiriendo características devastadoras, pues ha pasado de ser un tomado moral y familiar a convertirse en una riada política y judicial. En la escena se mezclan el derecho a la intimidad y a preservar la propia imagen; los "derechos" del mesianismo mediático y sus pontífices; el "derecho" a la venganza de los llamados "grupos de presión"; el no menor "derecho" al ajuste de cuentas de los integrantes en la turbia trama de los GAL; el derecho de cada uno a entender el sexo como quiera siempre que no vulnere las leyes; el "derecho" de algunos a erigirse en salvadores de la Nación, y el derecho de la sociedad a mostrar su honrada estupefacción por todo esto. El descrédito de una persona pública -Pedro J. Ramírez lo es- por su supuesto desviacionismo sexual es una de las más antiguas armas de la política. El mundo arrastra miles de cadáveres crucificados sobre estas particularidades, donde lo privado pierde pronto su carácter, y en donde todos se erigen como jueces, fiscales e, incluso, como damnificados del suceso. Sin caer en el puritanismo anglosajón, lo cierto es que, por menos de lo que, supuestamente, hace (o pide que le hagan) Pedro Jota, han caído decenas y decenas de políticos y hombres de empresa en Estados Unidos, en Gran Bretaña, en Alemania o en Japón. Pero la polémica no reside en el supuesto grado de perversión sexual -probada o sugerida, sino si es lícito debatir sobre sus categorías- y en dónde acaban las responsabilidades. Lo primero que conviene decir es esto: si no hay menores de por medio, ni hay amenaza o chantaje previo al acto sexual, no hay tal delito. Y el delito sería entonces de quienes indujeron, prepararon o tendieron esa trampa de insensateces sexuales, luego filmadas en vídeo de alta calidad. Otra cosa es que el filmado -y así engañado- parezca haber sido tan imprudente como para realizar actos sexuales que no suelen hacer los demás cristianos (o musulmanes), confiado en una privacidad imposible por su condición pública. En ese concepto de "a mí no me pillan", muy español y muy tonto. Pues al parecer le pillaron. Y pillados han quedado todos: actores, filmadores y conocidos de unos y otros. El problema que se complica si el ciudadano implicado en estos descatinos - "Una fiesta de disfraces", dice en su vibrante descargo editorial del pasado domingo-, ha tomado, desde hace años, el papel de redentor de la cosa pública, actuando como martillo de herejes del Estado, yunque para ladrones de la Administración, o espada contra criminales de la paz. Y ahora resulta que ese mismo probo y valiente ciudadano, que se ha relacionado con personas relevantes del Poder -y a las que ha dado determinados consejos- no atiende otro consejo que el de atropellados y marantes ímpetus sexuales. El Consejero sin Consejo Propio, o el Aconsejado Desasossegado, podría ser el título de una obra de Lope de Vega en versión 1997 que retratará este singular caso.

• PAREJA



A PIE DE PÁGINA

JAVIER REVERTE

Lista de 'gays'

UNA organización catalana de homosexuales ha amenazado con publicar una lista de políticos gays si no prosperan las propuestas del movimiento en relación con la regulación de las parejas de hecho. La amenaza ha levantado polvareda, y no sólo porque otros grupos del mismo signo se opongan a lo que consideran un atentado contra la intimidad, sino porque, al parecer, hay muchos políticos temblando ante la posibilidad de que se desvelen sus tendencias sexuales. ¡Tiempos estos de bendita libertad en los que cada uno puede ser lo que quiera y hacer cuanto le venga en gana! Cuando suceden cosas como esta, cuando hay amenazas de ese jaez, me pregunto dos cosas. Una: ¿por qué gentes que se sienten oprimidas, y están necesitadas de que las leyes se acomoden a sus derechos reales, afirman principios de intolerancia? Y dos: ¿a quién

temen aquellos que ocultan su naturaleza? La lista de políticos gays no tiene ningún interés para nadie que se precie de demócrata, y ni siquiera el morbo de la sorpresa. Porque los gays conviven con nosotros en democracia y su vergüenza no puede hacer que ninguno de nosotros nos avergoncemos de ellos. En todo caso, deberían avergonzarse de aquellos, que, en su misma condición, intentan el chantaje como un arma política. Pero a muchos que carecemos de ese morbo, nos gustaría ver la lista de políticos gays para aplaudir a aquellos que usan de la política como un instrumento liberador y pegar una nueva pitada a los que la utilizan para su personal beneficio. Y de paso, insistimos en que una sociedad que se precia de democrática debe aceptar cuanto antes la ley de parejas de hecho. Pero sin que en el juego intervenga el chantaje para nada.

SONRISAS...

Casualidad anti ETA

En la lucha contra ETA vale todo, incluso la casualidad, porque muchas veces los grandes hallazgos son fruto de una gran cantidad de suerte. Unos cazadores que buscaban champiñones el lunes por la tarde dieron con sus palas de rastreo con una tapadera que parecía formar parte de una cisterna de plástico. Los cazadores abrieron la tapadera y hallaron un zulo con sacos. Después de abrir uno de ellos y ver que estaba lleno de armas llamaron a la policía. Este es el último éxito en la lucha antiterrorista porque con el material que se ocultaba en ese zulo se podían haber cometido un buen número de atentados, porque había 50 kilos de amonal; cinco bolsas de dinamita; una bolsa de exolita; y cuatro bolsas de amosal, además de doce granadas anticarro y pistolas y metralletas.

Nueve muertos esperan que se conozca el responsable de su muerte. Nueve melillenses, que inocentemente paseaban por la calle el pasado lunes, perdieron la vida porque alguien había decidido llenar un depósito de agua con grietas. Fomento de Construcciones y Contratas había construido entre 1991 y 1993 esta obra que se había entregado de forma provisional a la Confederación del Sur. Puede que la estructura se hubiera visto afectada por los seísmos que se han producido en la zona el pasado mes. Independiente de todo esto, lo cierto es que alguien llenó esos depósitos sin comprobar si la construcción estaba en perfecto estado -que no lo estaba-, lo que ha terminado con nueve muertos y cien familias sin hogar. La responsabilidad es de alguien y tendrá que salir más tarde o más temprano.

Culpables en Melilla

... y LÁGRIMAS





■ El triple crimen del Gurugú ya tiene sentencia. La Audiencia Provincial de Madrid ha condenado a penas de 87 y 84 años de cárcel a Antonio López Cerezo y a Vassil Mikolov como autores del macabro crimen, en el que fueron acribillados a tiros el empresario Ignacio Rives, el abogado José Luis Izquierdo y el ciudadano camerunés Leopold Toukan el 16 de agosto de 1995.

# Condenados a 171 años de cárcel los dos asesinos del triple crimen del Gurugú

Los acusados recurrirán la sentencia, que considera que hubo un tercer implicado

LEDIA VALVERDE • ALCALÁ

La Audiencia Provincial de Madrid ha condenado a penas de 87 y 84 años de cárcel a Antonio López Cerezo y a Vassil Mikolov como autores del triple crimen del Gurugú, en el que fueron acribillados a tiros el empresario Ignacio Rives, el abogado José Luis Izquierdo y el ciudadano camerunés Leopold Toukan durante la madrugada del 16 de agosto de 1995 en uno de los episodios más terribles de la historia criminal de la ciudad Complutense. Los dos condenados fueron juzgados el pasado mes de octubre y se aprestan ahora a recurrir un fallo judicial que les considera culpables de cada una de las tres muertes que se produjeron en el popular monte alcalaíno, donde en la madrugada del 16 de agosto un incendio llamó la atención de la Policía y los Bomberos y donde, unas horas más tarde, se descubrió que las llamas ocultaban un coche robado y tres cadáveres cuyo estado de calcinamiento mantuvo en el misterio la identidad de los muertos durante varios días.

La sentencia condena a 28 años, 10 meses y 20 días de cárcel por cada uno de los tres crímenes de asesinato a cada uno de los acusados. Además, han sido condenados a 14 fines de semana de arresto por daños. En el caso de Antonio López, a esa condena se suman otros tres años de prisión por tenencia ilícita de armas. En cambio, los dos juzgados han sido absueltos del delito de detención ilegal. La sentencia considera hechos probados que los tres fallecidos fueron de Valencia a Madrid el 15 de agosto de 1995 con el propósito de concluir una operación de falsificación de dinero que habían ofrecido a los Mikolov y López Cerezo, con quienes se reunieron en la capital para fijar los términos del acuerdo. No obstante, durante ese encuentro, los acusados y una o más personas que el tribunal cree que participaron en los hechos pero que no han sido detenidas ni han participado en el juicio, concibieron la idea de acabar con la vida de los promotores del negocio, bien «por venganza» al haber sido estafados en el intento de negocio, o bien porque tenían el propósito de apoderarse de la máquina falsificadora. Así, Mikolov y López Cerezo se subieron junto a las que serían sus víctimas en un coche robado y las llevaron hasta el Gurugú, donde junto a ese acompañante o acompañantes que permanecen sin identificar, efectuaron al menos dieciséis disparos desde la parte delantera del coche. Siempre según la sentencia, al menos diez de esos disparos se efectuaron con el arma de Antonio López Cerezo. Después, para intentar hacer desaparecer pistas, prendieron fuego al vehículo con los tres cadáveres dentro. La jueza de la sección cuarta de la Audiencia Provincial



Delante de los policías, de espaldas, los dos condenados por el triple crimen del Gurugú el pasado 29 de octubre, última jornada del juicio

FERNANDO VILLAR

reconoce que los condenados estuvieron en las fiestas del barrio de La Paloma esa misma noche, pero matiza que abandonaron el lugar en torno a las doce de la noche y que el crimen se perpetró en torno a la una y veinte. El abogado de Vassil Mikolov, José Miguel

Garrido, aseguró ayer que recurrirá ante el Tribunal Supremo una sentencia que considera que ha olvidado el trabajo de la defensa y que se ha limitado a «justificar los indicios que había», sin tomar en consideración los testimonios aportados por ésta ni admitir el

cuestionamiento efectuado de uno de los registros que se llevaron a cabo durante la investigación. Su defendido, que se encuentra encarcelado en la prisión de Valdemoro, «no se lo podía creer» cuando le comunicó el resultado del fallo judicial. El otro condenado se encuentra en la cárcel de Alcalá-Meco.

El juicio por el triple crimen del Gurugú se prolongó durante diez días y fue un escenario por el que pasaron más de cincuenta testigos. Las defensas reclamaban la libre absolución de los dos acusados, mientras que tanto el fiscal como la acusación particular defendieron no sólo la teoría de su culpabilidad, sino también la idea de que

hubo una tercera persona implicada.

Las víctimas aparecieron calcinadas en el Gurugú un día después de haber abandonado la localidad valenciana de Gandía con destino a la capital madrileña. Junto a los cuerpos quemados, los investigadores encontraron casquillos de bala y varias latas de líquido inflamable que se utilizaron para provocar el incendio y borrar pistas. Pese a ello, la patilla de unas gafas, una prótesis dental y una medalla permitieron identificar los cadáveres de Rives, Izquierdo y Toukan, quienes propusieron el negocio de la falsificación con el fin de salir de una situación económica delicada, según la sentencia.

## Crónica de un juicio

Alrededor de 70 personas fueron mencionadas en los más de diez días que duró el juicio por el triple crimen del Gurugú, celebrado en la Audiencia Provincial de Madrid, y en los que se ha tratado de esclarecer el móvil de la triple ejecución. Durante las primeras jornadas, la defensa de los acusados trató de explicar que alguien trataba de incriminarlos, asegurando que las pruebas que había contra ellos fueron colocadas. El abogado de Antonio Andrés, Salvador Soler, explicó que los registros llevados a cabo en un chalet de la localidad de Villalbilla, al que se estaba mudando su cliente en la época en que sucedieron los hechos, se realizaron irregularmente. En el primero de estos registros no apareció prueba alguna, pero en el segundo sí fueron halladas las armas de fuego. En una posterior vista, los dos acusados escucharon los testimonios de once de los testigos, muchos de los cuales hicieron referencia a la máquina de falsificar billetes ideada por una de las víctimas. El artilugio, calificado de burdo y con el que se pretendía estafar a quienes se interesaban por la multiplicación de billetes, había sido por la policía en Valencia antes de la triple ejecución. Posteriormente, se pasó a una de las jornadas más importantes del juicio, en la que más de 20 agentes detallaron el impresionante espectáculo con el que se encontraron en el monte, lugar en el que aparecieron los tres cadáveres. Según dichos testimonios, cuando los guardias civiles, que en principio iban a localizar un incendio más de los habituales en esa época, se introdujeron en el barranco comprobaron que un coche, en el que todavía quedaban llamas, había ardiendo completamente. Se acercaron y no imaginaban la aterradora escena con la que tropezarían: tres cadáveres en la parte trasera del vehículo. Al mover uno de los cadáveres se cayó una rueda y aparecieron las vainas de disparos realizados en el coche. Seguidamente, se trató de especificar si el registro realizado por la Policía en el domicilio de uno de los acusados fue correcto, o si la pistola que se encontró fue la que se usó en el macabro crimen. Todas estas pesquisas tuvieron ayer su final judicial.



**RESIDENCIA DE 3ª EDAD  
EL JARDIN**

- RESIDENCIA MIXTA (VALIDOS Y ASISTIDOS)
- ATENCION Y CONFORT
- AMPLIO JARDIN PRIVADO

**A 5 minutos de Alcalá de Henares**  
Línea regular de autobuses

C/ Soledad, 14  
CAMARMA DE ESTERUELAS  
(Madrid) Tel. 885 70 74

■ El Colectivo Profesional de Policía Municipal (CPPM) presentó una querrela municipal contra el alcalde de la ciudad, Bartolomé González, por un presunto delito contra la libertad sindical. Según este colectivo, no les dejan ejercer sus derechos como representantes, mientras que el primer edil basa su defensa en un informe técnico de los servicios jurídicos municipales.

## El alcalde declara como imputado en un delito contra la libertad sindical

El CPPM le denunció porque, según ellos, no les dejan ejercer su labor

JOSÉ LUIS MARTÍNEZ • ALCALÁ

El Colectivo Profesional de la Policía Municipal (CPPM) denunció a principios de este año al equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Alcalá por un presunto delito contra la libertad sindical. Según sus responsables, desde que este colectivo se constituyera en el Consistorio alcalaíno no se les ha informado de ningún dato que les correspondiese, ni se les ha llamado a ninguna reunión, ni siquiera para estudiar el convenio colectivo de los policías municipales. Por este motivo, en los meses iniciales al presente año presentaron una denuncia en los juzgados de Alcalá, contra sus máximos responsables, trámite judicial que llegó ayer a uno de sus días más importantes, con la declaración como imputado del Alcalde de la ciudad, Bartolomé González.

El primer edil complutense fue llamado a declarar en el Juzgado número 3 en calidad de imputado por un presunto delito contra la libertad sindical. Este mismo paso ya fue dado por la concejala de Personal del Ayuntamiento de Alcalá, Marta Viñuales, y por el jefe de la Policía Local, el sub-inspector jefe Juan José Tamayo, quienes ya fueron llamados a declarar por esta misma denuncia a primeros de 1997. Bartolomé González, tras prestar declaración el Juzgado número 3 de la ciudad complutense, señaló a este periódico su tranquilidad con respecto a este asunto ya que, en su opinión, «no se atenta contra ningún delito». Para, como desean los representantes del Colectivo Profesional de la Policía Municipal, tener representación sindical en el Ayuntamiento «tenían que haberse presentado a las últimas elecciones. Como no se presentaron, no tienen delegados en el Consistorio».

En este caso, como explicó ayer a DIARIO DE ALCALÁ el alcalde complutense, «nos remitimos a



Bartolomé González, a la salida ayer de los Juzgados

los servicios jurídicos del Ayuntamiento, y en un informe elaborado por éstos se señala que no tienen derecho a estar presentes en las reuniones como un sindicato más», porque no fueron elegidos por los trabajadores en los últimos comicios celebrados. La defensa la basó, tal y como apuntó ayer Bartolomé González, en dicho informe. «Yo siempre me remitiré a ese informe» además de aclarar que ellos «dijo González siempre estarán en su potestad de de presentarse a las próximas elecciones sindicales». Asimismo, Bartolomé González aclaró que «yo siempre he hablado con los responsables del CPPM, aunque,

eso sí, siempre a título personal y no como sección sindical del Ayuntamiento».

Por su parte, el secretario general de la sección sindical del Ayuntamiento complutense del Colectivo Profesional de la Policía Municipal, ha manifestado, en un

comunicado enviado a esta redacción, los pormenores de la denuncia que presentaron en su momento contra los responsables municipales.

Según dicho comunicado «la querrela judicial fue presentada ante los tribunales de justicia hace unos meses por el CPPM hartos de que se les denegue los derechos sindicales que les corresponden como sección sindical legalmente constituida hace un año y que en este tiempo ha pasado a ser la primera en número de afiliados en el colectivo profesional».

Por este motivo, continúa el escrito, «no entendemos la terrible persecución sindical, tanto por el equipo de Gobierno y por los representantes sindicales de UGT y CCOO en el Comité, que a nuestras espaldas y del resto de los trabajadores intentan incluir en el acuerdo colectivo articulados contradictorios con la Ley Orgánica de Libertad Sindical en lo que respecta a los porcentajes de votos para poder aspirar a tener representación en el Comité de Empresa», según la L.O.L.S., el 10 por ciento del total de votos emitidos por el personal de funcionarios, mientras que «ellos quieren hacerlo extensivo entre el total de votos de los trabajadores municipales, incluido los laborales».

Finaliza el comunicado del Colectivo Profesional de Policía Municipal señalando que «el CPPM seguirá emprendiendo nuevas querrelas judiciales en cuanto atañe a defender nuestros derechos, que venimos exigiendo desde nuestro comienzo y, en este sentido, seremos inflexibles».

## La CAM invierte 300 millones en mejorar carreteras de la Comarca

REDACCIÓN • ALCALÁ

El consejero de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Luis Eduardo Cortés, inauguró en la mañana del pasado lunes las obras de remodelación de dos tramos de la M-220, concretamente los que unen Campo Real con Torres de la Alameda y con la Carretera de Valencia (N-III), y un tercer tramo entre Torres de la Alameda y Valverde de Alcalá.

El objetivo de estas obras era adecuar la red viaria local a las necesidades de seguridad vial y calidad de las zonas que atraviesan. Para ello se ha modificado y ampliado el trazado de las calzadas hasta los seis metros, dejando un metro de arcén a cada lado, y se han mejorado también sus firmes, aplicándoles un doble tratamiento superficial.

Las obras del primer tramo de la M-220, que dan acceso desde la N-III a Campo Real, han tenido un plazo de ejecución de diez meses y su inversión ha sido de 209 millones de pesetas. El segundo tramo de la M-220, entre Campo Real y Torres de la Alameda, ha tenido una inversión de 126 millones de pesetas y un plazo de ejecución que fue de seis meses. Y, finalmente, el tercer tramo, comprendido entre Torres de la Alameda y Valverde de Alcalá, que representa una inversión de 92 millones de pesetas. Algo más de 300 millones de pesetas es la inversión realizada por el Gobierno de Madrid para mejorar tres carreteras de la zona sureste de la Comunidad y el Corredor del Henares.

Algunas de estas localidades, caso de Torres de la Alameda, verán su fisonomía cambiada dentro de poco cuando se inicien las obras del AVE Madrid-Barcelona, uno de cuyos tramos pasará por esta zona de la comarca complutense.



JULIAN ROJAS

## ■ Premio de UGT para el Hospital de Antezana

El sexto galardón conmemorativo del nacimiento de Pablo Iglesias, fundador de UGT, ha sido entregado por la Unión Comarcal del sindicato en Alcalá al Hospital de Antezana. La entidad se ha unido así a organismos como Médicos sin Fronteras o la Brigada Paracaidista, que han recibido el premio en otras ediciones. Con el galardón, que en la imagen es entregado por el secretario general de UGT en Alcalá, Jesús La Rolda, la central quiere distinguir a las entidades destacadas por su solidaridad y ayuda a los demás.



Ayuntamiento de  
ALCALÁ de HENARES

Hasta el día 25 de Noviembre de 1997 y hora de las 13.00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la contratación, mediante Procedimiento Negociado del "Servicio de Animación para la Octava Edición de la Campaña del Juguetes Creativos".

Precio tipo de licitación: 563.600,-ptas.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día 26 de Noviembre de 1997 a las 12.00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares a 17 de noviembre de 1997.

EL SECRETARIO GENERAL.

Plaza de Cervantes, 12. 1ª Planta. 28801  
Alcalá de Henares. Tel.: 898 33 00 ext. 300. Fax: 882 74 36



# Los arreglos en Antonio de Nebrija se acabarán en el 98, según el Ivima

## Los vecinos no confían en que se cumpla este nuevo plazo

MARÍA JESÚS CORRALES • ALCALÁ

El próximo año es el plazo fijado por el Ivima (Instituto de la Vivienda de Madrid) para finalizar los arreglos de la colonia Antonio de Nebrija. Los vecinos afectados viven en la calle San Ignacio y Santa Bárbara, aunque toda la colonia se abastece de un depósito de agua que consideran en estado insalubre. De un proyecto que el Instituto de la Vivienda dividió en cuatro fases, tres se han terminado hace más de dos años. La cuarta aún está por hacer. A pesar de las nuevas promesas del Ivima, los vecinos creen que las obras no se van a acometer, al menos, hasta finales del próximo año.

Según fuentes del Ivima, el pasado mes de octubre técnicos del organismo madrileño supervisaron el terreno para comprobar qué arreglos faltan por hacer. Ahora el proyecto se ha revisado y las obras saldrán a concurso en cuanto se concluyan los trámites. Esto significa que quizá se modifique la cantidad presupuestada para esta fase. En el viejo proyecto eran 150 millones, y todavía no se sabe en cuánto dinero se quedará.

### Más de lo mismo

Según estas mismas fuentes, las obras se contemplan entre los proyectos que el Instituto de la Vivienda tiene para el próximo año. Los vecinos creen, sin embar-



Los vecinos muestran el estado en que se encuentran las calles

go, que estas afirmaciones son más de lo mismo. La última contestación que los vecinos, según afirman, tuvieron del Ivima se produjo en octubre del pasado año, mediante una carta en la que se les informaba de que las obras saldrían a concurso para erapuzarse en diciembre del 96. Según la presidenta de la Federación de

Asociaciones de Vecinos, Araceli Piquet, que es vecina de la zona, «en este mes de octubre no han venido por aquí técnicos del Ivima».

Piquet afirma que van a proponer una reunión inminente con los responsables del organismo madrileño. Su objetivo es lograr una fecha concreta de inicio de las

obras. «No vamos a dejar este tema y vamos a insistir hasta que se comprometan a decirnos una fecha concreta, o al menos aproximada, de comienzo de las obras». La explicación de Piquet para este retraso es que se trata de una maniobra «para hacer coincidir las obras con las elecciones del año 99». Además, cree que la revisión

del proyecto se debe a que ha pasado demasiado tiempo desde que se proyectaron estas obras y se ha quedado desfasado. Los vecinos afectados además han mostrado su descontento con la concejala delegada del distrito, la socialista Marisa Martín Jara, porque consideran que «no se ha interesado por el asunto». La aludida, consultada por este periódico, no ha querido pronunciarse sobre el retraso de las obras.

El convenio entre el Consistorio y el Ivima refleja, por los datos de que disponen los vecinos, que la zona de construcción civil corre a cuenta del Instituto de la Vivienda, y el ajardinamiento a cargo del Ayuntamiento. Según los vecinos, las obras correspondientes a la zona civil que aún no se han realizado son el muro de contención desde San Juan del Viso hasta San Ignacio de Loyola número 2.

En este recinto, deberían construirse dos bajadas que conecten con la calle Torrelaguna.

### Mucho por hacer

También falta el alumbrado nuevo en San Ignacio de Loyola, un parque, renovar la parte que falta en la red de saneamiento y cambiar el depósito del agua junto al colegio Nebrija. Otra de las obras que los vecinos esperan que se tenga en cuenta cuanto antes es el muro de contención detrás del Max Fine, entre San Ignacio y el aparcamiento de San José. Ahora tiene una valla provisional, de hierros, pero los vecinos temen caídas de niños o desprendimiento de un árbol cuyos raíces se encuentran prácticamente al aire.

La calle ha tenido que ser cortada por la parte de abajo para evitar accidentes. También esperan que se atiendan sus demandas sobre el mal estado de los canalones en algunos portales.



## JUGUETES MINI CENTRO de HIPER-ENCAR

C/ AZUCENA, 3 (JUNTO PZA. CUATRO CAÑOS)

TENEMOS TODOS LOS JUGUETES DE LA "TELE" A LOS MEJORES PRECIOS DURANTE TODO EL AÑO.

ADELANTE SUS COMPRAS

CIENTOS DE ARTÍCULOS EN OFERTA A PRECIOS INCREIBLES.

OFERTAS VÁLIDAS HASTA EL 31-XII-97

# NO TIENE QUE DESPLAZARSE DEL CENTRO DE ALCALÁ PARA HACER SU MEJOR COMPRA DE JUGUETES



BPM Cardenal Cisneros

## La Universidad conmemoró a Cisneros, su fundador

El Annuo Commemoratio Cisneriana tuvo lugar en el Paraninfo

DORLIMÉNEZ • ALCALÁ

El señorial recinto del Paraninfo acogió en la mañana de ayer un señalado acto en el que se conmemoraba al "padre de la Universidad de Alcalá": el Cardenal Cisneros. El Annuo Commemoratio Cisneriana reunió a profesores, estudiantes y otros miembros de la vida universitaria así como a representantes eclesiásticos, sociales y políticos de la ciudad Complutense en un evento teñido por la erudición y también por algunos momentos ciertamente emotivos. Como ya es tradicional, una misa en la catedral, seguida de una ofrenda floral ante la sepultura de Cisneros, dieron paso al acto del Paraninfo, cuya sesión abrió el rector, Manuel Gala, acompañado en la mesa por el alcalde, Bartolomé González y el Secretario General de la UAH, José Enrique Bústos.

Antonio Fernández Alba inauguró la jornada con la conferencia titulada "Ciudad y arquitectura en la España democrática: 1975-1997". Este arquitecto es miembro académico de Bellas Artes y ha participado activamente en varios proyectos de la Universidad de Alcalá como es el Aula 1 de la Facultad de Ciencias Ambientales, la facultad de Derecho o la construcción de las nuevas dependencias de la Politécnica. En su ponencia, el arquitecto profundizó sobre todo en la evolución que Madrid, como capital del Estado, ha experimentado a lo largo de los siglos. Especialmente, desde el XVII y XVIII, cuando la capital se convierte en punto neurálgico no sólo de la política, sino también en centro de los cambios socio-culturales que estaba viviendo la sociedad de la época en España. La arquitectura fue reflejo de aquel marco histórico y «modelo a imitar» en otras ciudades. Expresionismo barroco, manierismo, neoclasicismo o las tendencias marcadas por los posmodernistas dentro de un largo etcétera, han dado a Madrid el carácter arquitectónico que hoy presenta y que debían alimentar la imagen de una ciudad hegemónica. Ya después de la Guerra Civil, el Estado debe reconstruir la ciudad abatida y al arte se une un marcado carácter religioso, con la simetría como nota predominante

en las construcciones. De los años cincuenta y sesenta queda el carácter pragmático de una ciudad industrial. Y a partir del '75, con la transición democrática, comienza la recuperación de espacios abandonados, la creación de edificios institucionales, la remodelación de conjuntos universitarios, "hasta llegar a ensanches populares". Fernández Alba concluyó su exposición haciendo referencia al nihilismo de este fin de siglo y abogó por «regresar a lo sublime, donde lo importante no es la arquitectura como signo o símbolo sino como relaciones».

El Secretario General de la UAH tomó entonces el turno de palabra para proceder a la lectura de las actas de la Junta de Gobierno en las que se concedían tres Medallas de la Universidad. El primero en ser nombrado fue José Carlos Montilla Canals, responsable de los Laboratorios Lilly S.A., empresa que ha colaborado estrechamente con la UAH apoyando actividades de investigación. Después correspondió el turno a Rosa Grande Pereda, profesora de Antropología de la Universidad, a quien se entregó como reconocimiento a título póstumo. En su nombre acudió a recogerla su esposo. Por último, la tercera Medalla también se concedió a título póstumo a Joaquina García Pinz, quien fuera administradora gerente en la Facultad de Medicina y falleció recientemente. Su hermano se personó en el acto para llevarse la distinción. Las medallas se otorgan anualmente a aquellas personas, que como las anteriores, hayan desarrollado un firme trabajo por la Universidad.

Las voces del coro de la UAH ceñaron la primera parte del evento. A continuación, los protagonistas de la mañana fueron los Número Uno de cada promoción, quienes recibieron el escudo identificativo de la Asociación de Amigos de la Universidad de manos de su presidente, Emilio Sanz. Fueron en total 18 los estudiantes distinguidos: Laura Camargo de Filología Hispánica; Juan Francisco Ellices, de Filología Inglesa; Pablo Martín Prieto, de Historia; Yolanda Pérez de Derecho; David Riaño de Ciencias Ambientales, quien se presentó ataviado con su traje de tino; Gemma



Los estudiantes de la Universidad Número Uno de todas las promociones recibieron un escudo

PEDRO OTERO

María Marcos de Farmacia; María Dolores Montiel de Biológicas (plan de estudios antiguo); María Alejandra Sánchez López de Biológicas (plan de estudios nuevo); Antonio Maraver de Biológicas (plan de estudios nuevo); Gemma Olmos de Químicas (plan de estudios antiguo); María del Sol Villafraña Pérez de Químicas (plan de estudios nuevo); María Vanessa Tabernero de Químicas (plan de estudios nuevo); Ana Belén Vázquez García de Químicas (plan de estudios nuevo); Adolfo Cristóbal Campos de Económicas; Nieves Gómez Herrero de Empresariales; Alicia Meco del Olmo de Ciencias Actuariales y Financieras; David Mago Saldaña de Economía; y Marta Marrón romera de la Politécnica.

El rector quiso resaltar en su intervención la figura del Cardenal Cisneros como «personaje de gran dimensión, místico-práctico, un hombre con sentido de la universalidad como demostró en su actividad creadora de la Universidad». Política, místico, Cisneros entregó su vida para «una obra fundamental como es la Universidad de Alcalá». Gala continuó explicando que en los tiempos actuales, «a todos los que estamos aquí hemos tenido que refundar la UAH». De Joaquina García, Rosa Grande y José Carlos Montilla, quiso mencionar su fundamental aportación al funcionamiento de la vida universitaria, y por ello, el de ayer era «un acto de celebración, de afirmación de la creatividad». Y en ese grupo de personas que han hecho posible la refundación universitaria, tomando el relevo dejado por el Cardenal Cisneros, también quiso el rector englobar a los estudiantes número uno de todas las promociones universitarias. El *Gaudemus Ignis* interpretado por el coro puso el colofón a la jornada.



El acto reunió a estudiantes y familiares en el Paraninfo

P. OTERO



El esposo de Rosa Grande recibió la Medalla de la Universidad

P. OTERO



La Asociación de Amigos de la Universidad participó en el acto

P. OTERO

### Se necesita comercial

para

### DIARIO DE ALCALÁ

- Contrato Laboral.
- Fijo + Comisiones.
- Cartera de clientes.

Interesados llamar a los teléfonos: 889 41 58 / 889 42 35



## La oposición no cree que Blázquez logre los 50.000 empleos que promete

El consejero prevé una inversión del 6,7% más este año

REDACCIÓN • ALCALÁ

Blázquez confía en que en el año 98 se crearán 50.000 empleos en Madrid, pero la oposición se muestra escéptica. El consejero de Economía y Empleo, Luis Blázquez, afirmó en la Asamblea de Madrid que el próximo año se podrán crear en la Comunidad un mínimo de 50.000 nuevos puestos de trabajo y que, teniendo en cuenta la evolución de la población activa, serán en su mayoría netos. Este anuncio sin embargo fue recogido con escepticismo por la oposición. El portavoz de Presupuestos de IU, Juan Antonio Candil, aseguró que Blázquez «no sabe lo que dice cuando habla de 50.000 empleos» y señaló que sus propuestas de reducir el paro son «de boquilla». Por su parte, el representante del PSOE, Juan Antonio Barrio de Penagos, señaló que el presupuesto de la Consejería demuestra que el Plan de choque contra el paro no existe en realidad y aseguró que «se ha perdido una gran oportunidad para impulsar la inversión y el empleo». El proyecto de Presupuestos de la Consejería para el próximo año, que ha presentado Blázquez esta semana, prevé una inversión de 39.421 millones de pesetas, un 6,7 por ciento más que este año. El gasto más importante corresponderá este año a formación y creación de empleo, con 17.000 millones de pesetas. «Somos la comunidad que más empleo ha creado y la que más ha reducido el desempleo», destacó Blázquez, «y esperamos poder seguir en esa línea. Pero las medidas contra el paro no dependen sólo de Economía, sino de todas las Consejerías». Además, Economía dispondrá el próximo año, entre otras partidas, de 400

millones de pesetas para el Plan Renove de Maquinaria Industrial (un 14 por ciento más que este año), así como de 145 millones para retirar las líneas de alta tensión peligrosas y 600 millones para promocionar las pymes. Según el representante de IU, Juan Antonio Candil, el consejero va a volver a pedir este año dinero «para no gastárselo», ya que, en su opinión, solicita un presupuesto que luego no es capaz de cumplir, y que no transfiere ni a los ayuntamientos ni a las empresas privadas. «Blázquez no gasta dinero, lo malgasta. No hace nada para crear

empleo, sino sólo para deshacerlo, porque no es capaz de hacer políticas activas de empleo, que son las que de verdad son eficaces», afirmó Candil. Por su parte, el portavoz socialista en esta materia se lamentó profundamente de que el Presupuesto era muy «timido», y echó en falta una serie de partidas que contribuirían a reducir el desempleo. «No hay un plan juvenil de empleo para los nuevos yacimientos», recordó Barrio de Penagos, «ni planes como cuidados de ancianos y otros relacionados con el medio ambiente y el entorno».

## Cada semana 25 empresas extranjeras piden datos para invertir en la región

REDACCIÓN • ALCALÁ

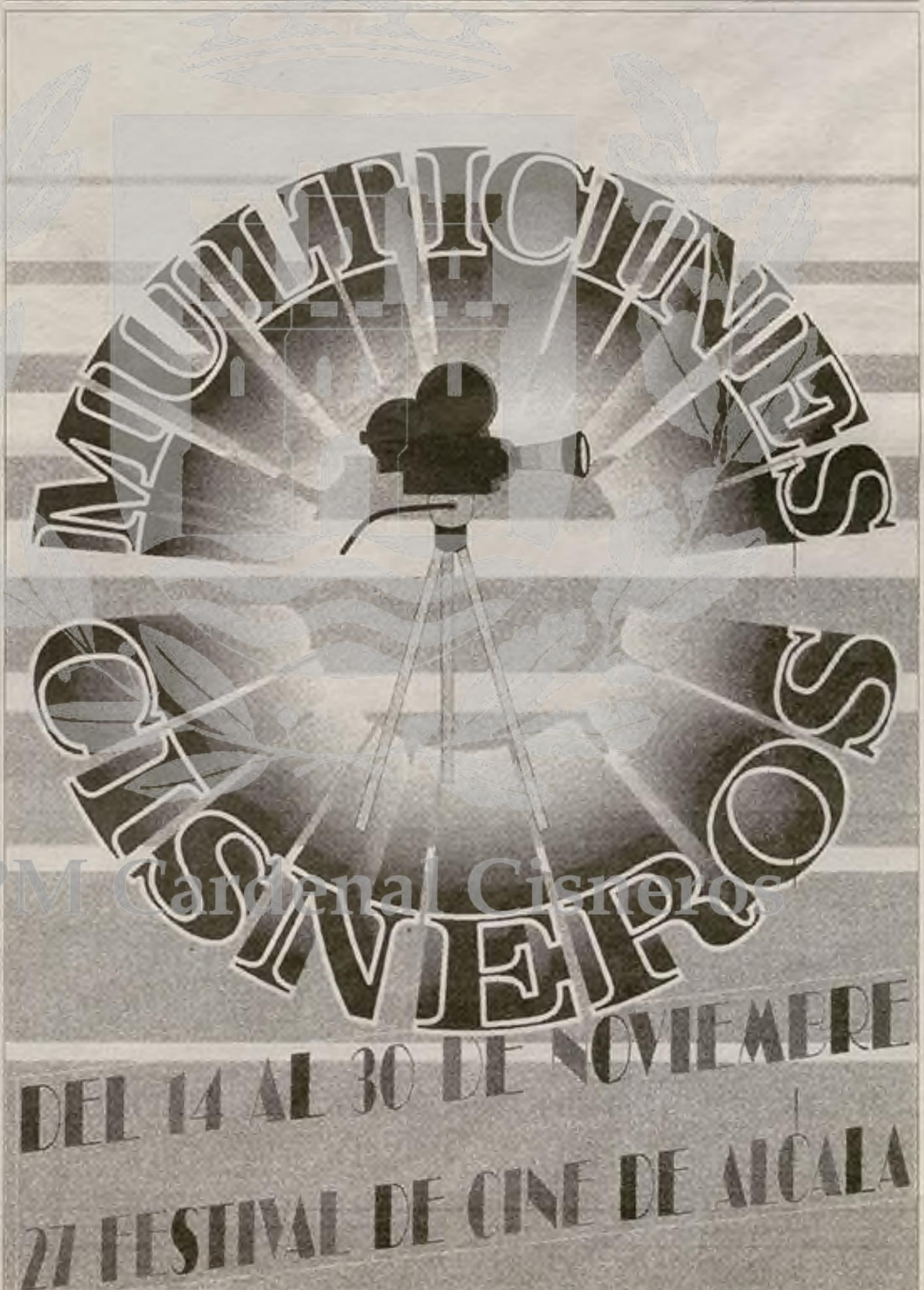
El Gobierno regional recibe cada semana una media de 25 visitas o llamadas de empresas extranjeras interesándose por la posibilidad de invertir en la Comunidad de Madrid. Una parte de ella se traduce en proyectos concretos, y el resto constituye un primer paso para inversiones futuras. Así lo aseguró a Europa Press el director general de Comercio, Consumo y Promoción Exterior, Ignacio de la Vega, quien destacó que el Ejecutivo está desempeñando un «trabajo incansable» en este aspecto para aumentar la inversión extranjera en la

Comunidad, aprovechando las oportunidades que ofrece la región. La mayoría de las delegaciones extranjeras que visitan Madrid para buscar información «sobre el terreno» proceden de países europeos, fundamentalmente de la Unión Europea. Por detrás se sitúan las empresas asiáticas y, en tercer lugar, las de Estados Unidos. Todas ellas se interesan no sólo por la forma de invertir directamente en algún sector de la Comunidad de Madrid, sino también la posibilidad de establecer algún tipo de alianza con empresas madrileñas que les permita desempeñar mejor su actividad.

## La CAM destina 27 millones para mejorar la cárcel militar de Alcalá

REDACCIÓN • ALCALÁ

El Gobierno destinó más de 27 millones para mejorar la cárcel de militar de Alcalá. Instituciones Penitenciarias ha invertido 27.999.272 millones de pesetas en 1997 en la mejora del centro penitenciario militar de Alcalá de Henares, según informaron a Europa Press fuentes oficiales. De esta cantidad, 22.499.999 millones destinados a las obras de reforma de los pabellones 5 y 1 y 1.481.750 millones al acondicionamiento de la cocina. En 1998 se destinarán una fuerte inversión a este Plan de mejora de las instalaciones de Alcalá-Meco. Estas obras forman parte del nuevo Plan de infraestructuras Penitenciarias, con el que se revisa y se sustituye al plan anterior. En éste se planea, entre otras cosas, la creación de unidades de custodia, ubicadas en hospitales de la red sanitaria pública, ya sea central o autonómica, para garantizar una adecuada atención médica a los internos que así lo precisen. Instituciones penitenciarias también pretende construir centros penitenciarios en aquellos lugares donde sea necesario.



## LOS PROBLEMAS DE LA CALLE

## Parque

PEDRO P. HINOJOS

El Parque de los Cerríos es el único espacio verde de gran tamaño y en relativas buenas condiciones de conservación del que disfrutamos los alcaláinos en la actualidad. Por esta razón, este monte de pino repoblado y tierra arcillosa es durante los fines de semana acoge el ir y venir de decenas de personas desear de disfrutar del lugar según sus gustos y preferencias. Los hay que sólo pasean, los que se comen la tortilla debajo de un árbol, o los que hacen footing o recorren a velocidades suicidas subidos en bicicletas las veredas cada vez más anchas del parque. Y los hay también que aprovechan el terreno montañés y las especies campestres que lo pueblan para dedicarse a practicar el ejercicio de la caza. Tal actividad está prohibida en el paraje desde hace 6 años por tener la declaración de zona de seguridad, pero tal catalogación sólo parece estar clara para la Administración, porque ni las lindes están bien delimitadas ni tampoco está demasiado detallado a través de las señales y carteles de rigor. Esto último es, al menos, lo que argumentan aficionados a la caza para justificar la permanente existencia de cazadores en la

zona. Cualquiera que se dé una vuelta por el parque puede oír los disparos, ver los cartuchos esparcidos por el suelo o incluso ver al humano depredador entre la espesura. Una actividad cinegética tan extendida, y sólo contrarrestada por la acción de la Policía Municipal y la Guardia Civil, no tiene la pinta de deberse

**E**s imposible, por peligrosa, la convivencia de domingueros y cazadores en un mismo lugar

sólo a la osadía del furtivismo, y bien pudiera tener parte de fundamento en la confusión, voluntaria o no, del parque o parte de él con un coto. Lo que resulta evidente, de cualquier manera, es que es imposible, por peligroso, que un espacio natural, el único para más señas de nuestro término municipal, sea compartido por la muy noble especie de los domingueros con la de los cazadores, sin olvidar a la modesta fauna que lo habita.



## Árbol torturado

Los árboles han sido los grandes afectados por el temporal de viento y lluvia de las últimas jornadas, que a su vez han provocado destrozos en los coches estacionados en la vía pública. Pero el árbol que aparece en esta imagen no parece haber sido objeto de los envates de los fenómenos meteorológicos y sí de los "fenómenos" que pululan a ras del suelo. Vandalismo por sequía mental se llama a esto.

PEDRO HINO



Aspecto que presenta el inmenso charco de Lope de Rueda

FERNANDO VILLAR

## Una laguna artificial en la calle Lope de Rueda

Los problemas de aparcamientos, de asfalto y de tráfico en la calle Lope de Rueda se han visto incrementados en las últimas horas con la aparición espontánea por la lluvia de una hermosa laguna artificial en mitad de la calle. Las incomodidades de los charcos tienen su máxima expresión en este gran charco, a imagen y semejanza de otros muchos existentes en otras calles de la ciudad, aparecidos al albor no sólo de las inten-

sas lluvias, sino también por el mal estado del firme, que propicia la acumulación de agua hasta la constitución de lagunas estigias por doquier. La experiencia también nos dice que la solución a este tipo de problemas sólo se producirá cuando deje de llover y el sol evapore los charcos. Hasta que llegue ese momento, preparen las botas de agua o las chalupas, según los casos, para pasar por Lope de Rueda.

## NOVIEMBRE DE ...

## 1992

Los trabajadores que se encargan de la puesta en marcha de los servicios municipales de Juventud han comenzado una huelga de celo como medida de protesta por el impago de sus nóminas, que no perciben desde el pasado mes de junio. Esto es debido a la mala situación económica que atraviesa el Ayuntamiento, que en la actualidad padece serios problemas de liquidez y tiene una larga lista de acreedores pendientes.

## 1993

Telefonar desde Alcalá es diez veces más caro que desde Torrejón de Ardoz, pese a que ambos municipios apenas están separados por diez minutos en automóvil. Telefónica cobra por la misma llamada tipo, 3 minutos, 240 pesetas, mientras que en Torrejón la misma conferencia no supone un gasto de más de diez pesetas. En la misma situación que Alcalá se encuentran otros 150 municipios de la Comunidad de Madrid.

## 1994

La avería que se produjo en los locales de Nueva Alcalá y que provocó una gran inundación en la que se perdió una ingente cantidad de agua no dejará sin suministro a los vecinos de la zona durante los próximos días. Según los servicios técnicos del Parque Municipal de Servicios del Ayuntamiento, la rotura de la tubería estuvo provocada por un exceso de presión, y ya se ha reparado para que no vuelva a sufrir desperfectos.

## 1995

La Policía Nacional realizó el viernes una nueva operación antidroga con brillantes resultados. Fueron detenidos y puestos a disposición judicial cuatro hermanos conocidos como "Los meloneros", acusados de tráfico de estupefacientes. Se trata de Alfonso, Salvador, Plácido y José Luis P.B., de 32, 32, 28 y 26 años. El apellido de la familia de "camello" tiene su origen en llamadas realizadas al teléfono "antidroga".

## 1996

El Ayuntamiento de Alcalá pagará una multa impuesta por el Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) por lo que estará obligado a alterar los pagos previstos a los proveedores municipales. Entre los servicios públicos que se verán afectados por la demora de los pagos del Ayuntamiento se encuentran, por ejemplo, la recogida de basuras, el suministro eléctrico o el mantenimiento del alumbrado de las calles.



LOS PROBLEMAS DE LA CALLE

QUEJAS AL DEFENSOR DEL ALCALAINO

# Carteles en la Catedral

Protestas por lo cartelería de la CAM en la fachada de la Magistral / Destrozos en los contenedores de papel / Quejas por el "telefonazo" / Vertederos en Ciudad del Aire

**PATRIMONIO**  
Daniel García

Las obras de rehabilitación de la catedral están siendo llamativamente anunciadas desde hace algunos meses a través de unos carteles colocados en la fachada que da a la plaza de los Santos Niños. Esto ha dado lugar a la queja que este lector ha remitido por fax a esta sección: «La remodelación de la Magistral Catedral es un proyecto arquitectónico de gran envergadura en el que se han involucrado muchas instituciones públicas. Todos nos debemos felicitar por ello porque es uno de los edificios más emblemáticos e históricos de Alcalá de Henares.

Ahora bien, es incomprensible que para anunciar las obras, la Comunidad Autónoma de

**Y** a nos hemos enterado de que la CAM financia las obras de la Catedral, así que ya pueden quitar los carteles

Madrid, que es una de las entidades que ha invertido en la reforma de la iglesia, tenga que dejar constancia de su participación en las obras con unos carteles del tamaño y de los colores tan chillones como los que se han instalado en la fachada que da a la plaza de los Santos Niños. No se entiende cómo una entidad teóricamente sensibilizada con la conservación de la estética del patrimonio histórico-artístico puede anteponer la miserable vanidad política a la belleza y destruir el conjunto del edificio con esos carteles borrendos.

Ya nos hemos enterado todos los

alcaláinos que va a haber obras en la Magistral y que la Comunidad Autónoma de Madrid va a dar dinero para ellas. Así que ya pueden retirar esos carteles tan horrosos».

**CONTENEDORES**  
Rosa Cañas

El estado de los contenedores de papel vuelve a ser motivo de protesta por parte de los lectores. En este caso, la queja se centra en los "saquitos" a los que son sometidos muchos de estos recipientes: «Quisiera pedir a la Policía que vigilara mejor los contenedores de papel, porque son abiertos y saqueados continuamente por parte de cartoneros y toda clase de gentuza. Yo y cualquier persona puede ver cómo estos indeseables lucen su trabajo con toda tranquilidad, pero parece que los únicos que no se dan por enterados son los policías. Ni sellando los contenedores al suelo se soluciona el problema, así que lo mejor será que tomen otras medidas para evitar que estos individuos no se aprovechen del buen sentido cívico de los demás ni dejen el camino hecho para que vengan los vándalos por detrás y le peguen fuego al contenedor o lo que quede de él».

**Rafael**

Más sobre contenedores de papel destrozados: «Parece que los gamberros le han cogido gusto a destrozar y prenderle fuego a los contenedores de papel de Juan de Austria y alrededores. Deberían vigilar mejor estos contenedores, más que nada para que no se produzca una desgracia por las gamberradas de estos niñatos».

**TRÁFICO**  
Ricardo

Más quejas sobre la Nacional II.



Los contenedores de papel suelen estar en el punto de mira de los vándalos

Este lector deja el siguiente mensaje en el contestador: «¿Hasta cuándo van a durar las obras en la carretera de Barcelona? Esa es la pregunta que nos hacemos cientos de personas todos los días cuando vemos cómo perdemos horas de trabajo y dinero para ingresar en nuestras casas por culpa de esta mierda de carretera. Hagan el favor de terminar las obras cuanto antes; aunque el tercer carril no vaya a solucionar los problemas de esta carretera, por lo menos antes estáha mejor dentro de lo malo y los que nos ganamos la vida conduciendo lo notamos».

**Deberían vigilar los contenedores de papel antes de que ocurra alguna desgracia por culpa de los gamberros**

**CALLES**  
Javier

El estado del asfalto de la Vía Complutense continúa generando protestas entre los alcaláinos. La

última llegada a esta sección procede de un joven conductor que señala un punto conflictivo en las proximidades del Centro Comercial La Dehesa: «Me gustaría saber si se puede denunciar en algún sitio los baches que existen en las calles como el que hay en la antigua nacional cerca del Alcampo. Este bache ocupa todo el carril y los coches sufren mucho al pasar por encima de él, ya que en esa zona hay que ir a una cierta velocidad. Por no hablar del peligro que tiene un socavón así, que puede provocar más de un giro brusco y provocar un accidente de tráfico grave. Tomen nota y arrénglenlo, por favor».

**TELÉFONO**  
Juan Vicente

Este alcaláino "resucita" con este breve mensaje una conocida reivindicación de la ciudad, que en la actualidad parece encontrarse en horas bajas, pasada la fiebre de momentos pasadas: «Mi queja, como imagino que será la de muchos alcaláinos, es saber cuándo van a solucionar el tema de los problemas de las tarifas telefónicas, porque no hay manera de llamar a Madrid. Es un auténtico robo lo de las llamadas provinciales».

**BASURA**

La existencia de un vertedero ilegal es el motivo de queja de este comunicante anónimo: «Hace algún tiempo publicaron ustedes una fotografía de una escombrera

**La escombrera que hay frente a la Ciudad del Aire sigue acumulando toda clase de basuras y porquerías**

ilegal en un solar que existe entre la Ciudad del Aire y la autovía, justo al lado de la carretera que va al Campus de la Universidad y al Hospital Príncipe de Asturias. Pues bien, la escombrera sigue existiendo y cada vez se acumula más y más basura en ese lugar. El cartel que prohíbe que se hagan vertidos allí es de cachondeo porque la gente sigue tirando sus porquerías allí con total impunidad y sin que nadie les llame la atención. Todo el mundo se da por enterado de ello menos el Ayuntamiento, que es el que no hace absolutamente nada por solucionarlo».

**BEL DEFENSOR DEL ALCALAINO**

**888 88 03**

Ya puede hacer uso de este **TELÉFONO CONTESTADOR** las 24 horas al día para dejar sus quejas, protestas y denuncias. O si lo prefiere, puede transmitimos sus mensajes al fax 889 51 15. O por carta, escribiendo a la dirección: Plaza de Navarra, 3. 28804. Todas sus quejas aparecerán en la sección "Los problemas de la calle" los martes, miércoles y jueves.

**No lo dude. Quéjese.**

## Gentes Y Rincones

POR DORI JIMÉNEZ

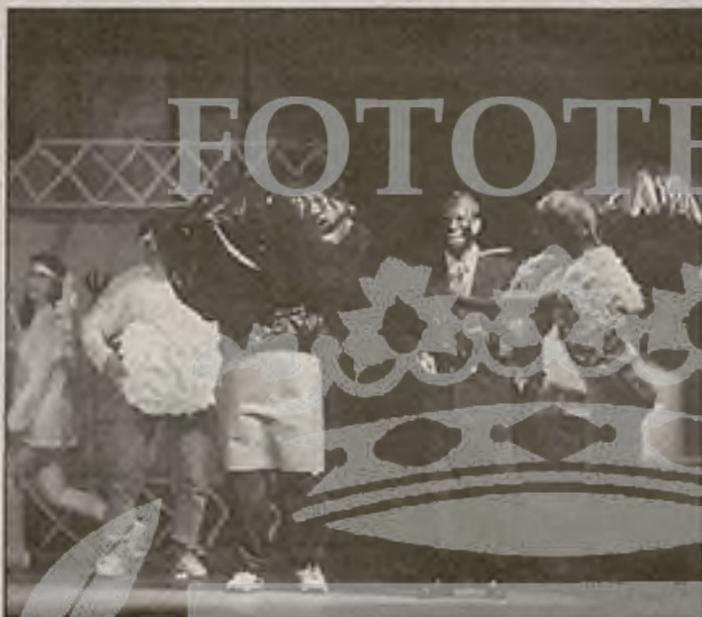
ESCUELA UNIVERSITARIA "CARDENAL CISNEROS"

# El desastre de 1898 visto con otros ojos

1898 ha marcado de muy distintas maneras la historia española. Culturalmente hablando, fue el escenario el que surgió una generación literaria, que precisamente lleva el nombre de ese año, y en la que resaltan nombres tan importantes dentro del panorama de las letras como Azorín o Miguel de Unamuno. Históricamente, está marcado por el llamado "desastre del 98" y la pérdida de las últimas colonias españolas: Cuba y Filipinas.

El año que viene se llevarán a cabo numerosos actos que tendrán como centro temático lo ocurrido hace ya un siglo, quién lo creería, y en el que abarcarán no sólo los aspectos nacionales sino también los matices internacionales de aquel fin de siglo. Los miembros de la comunidad educativa de la Escuela Universitaria "Cardenal Cisneros", aprovechando esta coyuntura, celebraron en el día de ayer una jornada interdisciplinar bajo este lema, y en el que participaron todos y cada uno de los alumnos y, por qué no decirlo, también de los profesores.

Hubo actuaciones de todas las características posibles, en algunas primaron el humor y en otras la seriedad que marcaba la circunstancia, que fueron seguidas con suma atención por sus compañeros, que abarrotaron el salón de actos de las instalaciones de la Escuela Universitaria "Cardenal Cisneros". Nuevamente, los miembros de su comunidad educativa han vuelto que no están nada ajenos a los sucesos que marca el tiempo, ese que nos indica que estamos a un tiro de piedra del final del siglo XXI, el mismo espacio temporal que alejaba a los españoles que, de una manera u otra, vivieron la experiencia del "desastre del 98".



Momento de una de las representaciones

FERNANDO VILLAR / PEDRO OSERO



El salón de actos estuvo lleno de gente

F.V./P.O.



Durante la jornada se mezcló la música con el teatro

F.V./P.O.



El espíritu del 98 impregnó todas las actuaciones

F.V./P.O.



Los trajes estuvieron llenos de elegancia

F.V./P.O.

La Señora  
**Doña Josefa Ledesma Díez**  
(Viuda de Sanz)

Falleció el día 18 de Noviembre de 1997 a los 90 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D.E.P.

Su apenada familia, hijos Agustina y Telesforo, hermana Casimira, nietos Abilio, José María, Ana María, Telesforo, Félix y M<sup>a</sup> del Camino, biznieta Laura, su entrañable amiga Cristina, demás familia y amigos,

Al participar en tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones, y asistan al funeral "corpore in sepulto" hoy día 19 de noviembre de 1997 a las 12 horas, en el Complejo Funerario Torrero en Zaragoza, y acto seguido a la inhumación del cadáver, por cuyos favores les quedan muy agradecidos.

BPM Cardenal Cisneros



# Gentes Y Rincones

POR DORIS JIMÉNEZ

FESTIVAL DE TEATRO ALTERNATIVO / ATENEO 1º DE MAYO

## La lucidez de los alternativos

En el segundo espectáculo del I Festival de Teatro Alternativo que se celebra este mes en la Sala Margarita Xirgu, el Teatro del Paso nos presenta una *comedia visual*, interpretada por dos actrices, Blanca Nicolás y Raquel Grüber, dirigidas por el también joven actor Antonio Molero.

Su *Tragedia Mix* propone una reflexión, desdramatizada y divertida, sobre el mundo del teatro y, en concreto, sobre las expectativas y frustraciones de los jóvenes intérpretes y grupos que, contra viento y marea, pueblan de ingenio y variedad esos espacios urbanos, cada vez más numerosos y anticonvencionales, que son las salas alternativas.

El fenómeno de la aparición y mantenimiento de estas salas, y del tipo de espectáculos que acogen, caracteriza la historia del teatro español de los años ochenta y noventa, ofreciendo una imprescindible vía de experimentación al más que pútrido campo del teatro tradicional. Se trata, por otra parte, de una práctica teatral intermedia entre los trabajos profesionales de compañía y los espectáculos, a veces meritorios, de los grupos aficionados, que en nuestra ciudad no había tenido hasta el momento una presencia comparable a la que ahora hace posible, con el consiguiente interés para aficionados al



El Teatro del Paso ha sido el último grupo en participar en el Festival de Teatro Alternativo

teatro y para el público joven, el Ateneo Cultural 1º de Mayo.

En su cómica *Tragedia Mix*, las dos actrices dan vida, basándose esencialmente en el lenguaje gestual y en una mímica eficazmente comunicativa, a dos actrices (metateatralización) que a duras penas logran mantener en cartel su obra. Los nervios en los primeros

días, la decepción de la sala vacía en otros, la histeria producida por la visita de un productor, constituyen otros tantos lances que recrean, desde un humor levemente crítico, la sempiterna vida del cómico. El espectáculo alcanza momentos de especial comicidad en la parte que satiriza una representación para el público escolar,

en campaña educativa que finalmente se convierte en ejercicio de vandalismo.

Junto a las dos intérpretes, se advierte la meritoria labor de un equipo que, en conjunto, produce un espectáculo no convencional, altamente divertido y lleno de dignidad.

Manuel Pérez

“Cuando vuelve el pasado”, próxima cita en la Sala Margarita Xirgu

Tras la representación de *Tragedia Mix* el pasado fin de semana, el Festival de Teatro Alternativo del Ateneo Cultural 1º de Mayo continúa el próximo fin de semana con la representación de la obra “Cuando vuelve el pasado”. Producciones teatrales Narea es la responsable de la puesta en escena de esta obra, dirigida por Gregorio Jiménez e interpretado por César Alcázar y Javier Moncada. La cuestión que se plantea en esta pieza es la existencia o no de un cierto “derecho de admisión” en el mundo cultural. En el espejo imaginario que es el teatro, que tiene la peculiaridad de reflejar las verdades que habitualmente no queremos ver, se miran César Álvarez y Javier Moncada, los actores que interpretan esta obra. Ellos plantean de forma directa y clara las opciones por las que apuestan para afrontar sus vidas. Las representaciones, como es habitual, se desarrollarán el sábado y el domingo, a partir de las 8 de la tarde, en la sala Margarita Xirgu, en la sede comarcal de CC.OO.

### GRAN FERIA DEL VEHICULO DE OCASION

• Vehículos de todas las marcas • Garantizados y revisados • Financiación a medida • Entrega inmediata

Del 14 al 23 de Noviembre

De 10 a 20 h. los lunes a sábado. Domingos de 10 a 14 h.

# M-9698-UJ

Año 97  
1.725.000 Ptas.  
DIAS 19/20

**ENCUENTRE ESTA MATRICULA EN LA GRAN FERIA DEL VEHICULO DE OCASION DE LIDERCAR Y ¡PODRA GANAR GRANDES REGALOS!**

Sólo por encontrar la Matrícula LIDERCAR, entrará a participar en el sorteo de un maravilloso Televisor, un video VHS y una Mini Cadena Musical. Además, por la compra de cualquier vehículo de ocasión, obtendrá un fantástico Radio Casette con CD, y habrá cientos de regalos para todos los asistentes.

Venga a visitar la Gran Feria del Vehículo de Ocasión de LIDERCAR, y descubra más de 100 vehículos de todas las marcas totalmente garantizados y con una financiación muy especial. ¡Le esperamos!

OFERTA ESPECIAL  
FIAT PUNTO  
55 S. 3P  
Año 96  
925.000 Ptas.

Copyright de Cienros

**Sistema Usado Seguro**

**FIAT LANCIA**

**LIDERCAR DOS MIL**

Vía Complutense, 107 • 28044 ALCALÁ DE HENARES (Madrid) • Tel.: 91 881 40 62 • 881 41 11

# Gentes Y Rincones

POR DORI JIMÉNEZ

## TEATRO INFANTIL

### La bruja del castañar convirtió en sapo al marido de la pastelera

Una cosa es querer sorprender a los amigos y otra muy distinta, engañar o incluso convertir en sapo a quien haga falta para lograrlo. Algo similar contaban los títeres de la compañía teatral Garabatos en la representación que con el título *El otoño y la bruja del castañar* pusieron en escena en el Auditorio Municipal (sito en Nuestra Señora del Pilar). La historia trataba de una bruja que invita a sus amigos a una fiesta con motivo de la llegada de la estación otoñal. Sin embargo, quiere dejarlos hoquiabiertos con un banquete de dulces y para ello se las ingenia para chantajear a una pastelera con un método ruin: convierte a su marido en sapo. Pero un personaje peculiar se encargará de romper el encantamiento. Es un doende recolector de setas que demostrando su agudeza, será capaz de dar con la fórmula para desentrañar los planes de esta bruja tan "presumida". La representación se encuentra incluida en una campaña denominada "La Cartelera Escolar" que lleva a cabo Recursos Educativos desde hace tres años en la ciudad Complutense. Más de seiscientos alumnos alcaláinos de diversos colegios tuvieron la oportunidad de seguir las aventuras de la bruja del castañar.

Recursos Educativos escenificó en Alcalá recientemente otra obra infantil: "El Jorobado de Notre Dame", también con gran éxito. Los objetivos de esta entidad son ofrecer alternativas en la educación infantil. Así, por medio del teatro se enseñan valores humanos a los niños como la paz, la tolerancia, la amistad. Además, este colectivo trabaja estrechamente con el personal docente y les facilita trabajo complementario sobre las obras.



Los escolares alcaláinos disfrutaron con la obra de títeres representada por la compañía Garabatos

R. OTERO



La representación se incluye en una campaña escolar

R. OTERO



La obra de títeres se escenificó en el Auditorio

PEDRO OTERO



La Señora  
**Doña Josefa Ledesma Díez**  
(Viuda de Sanz)

Falleció el día 18 de Noviembre de 1997 a los 90 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D.E.P.

Sus apenados hijos, hermana, nietos, biznieta, demás familia y amigos. Al participar en tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones, y asistan al funeral "corpore in sepulto" hoy día 19 de noviembre de 1997 a las 12 horas, en el Complejo Funerario Torrero en Zaragoza, y acto seguido a la inhumación del cadáver, por cuyos favores les quedan muy agradecidos.



M. J. R. MONTAÑA

### ■ La tuna por Cervantes

La tuna universitaria fue la encargada de poner fin a la Semana Cisneriana que organizó el Aula de Cultura de Caja de Madrid, este año dedicada a la conmemoración del 450 aniversario del nacimiento de Miguel de Cervantes. Las populares canciones del repertorio de la tuna gustó al público que compensó con sus calorosos aplausos.

# SANATORIO VALLÉS



## RECIENTE MODIFICACIÓN DEL QUIRÓFANO

### CIRUGÍA AMBULATORIA:



UNIVERSAL MÉDICO QUIRÚRGICA, S. A.  
UNMEQUI - SANATORIOS, S. L.

- Cirugía Artroscópica
- Cirugía Laparoscópica
- Hernias
- Sinus Pilonidal
- Cirugía de las Hemorroides
- Cirugía de la Catarata
- Cirugía de la Mama

Todas las especialidades médicas y quirúrgicas  
desde siempre a su servicio

BPM Cardenal Cisneros

**SANATORIO VALLÉS**  
c/ Santiago, 14  
☎ 8883262  
ALCALÁ DE HENARES  
URGENCIAS 24 HORAS

**POLICLÍNICA VIRGEN DEL VAL**  
c/ Zaragoza, 6  
☎ 8805362  
ALCALÁ DE HENARES

**SOCIEDADES MÉDICAS - PACIENTES PARTICULARES**  
**ADESLAS - SANITAS - CAJA SALUD**  
**CENTRO PRIVADO EN ALCALÁ DE HENARES**

■ El Tribunal Supremo ha decidido que los condenados por el 'caso Filesa' deberán ejecutar la sentencia, lo que implica el ingreso en prisión de seis de ellos. El alto tribunal debatió durante cuatro días las peticiones de suspensión de la sentencia tras los recursos de amparo presentados ante el Tribunal Constitucional por varios de los condenados.

## Seis de los ocho condenados en el 'caso Filesa' deberán ingresar en prisión

El Tribunal Supremo decide que debe ejecutarse la sentencia

AGENCIAS • MADRID/BARCELONA

El Tribunal Supremo ha decidido ejecutar la sentencia del caso Filesa, lo que significa el ingreso en prisión de seis de los ocho condenados, entre ellos el senador socialista José María Sala y el ex diputado del PSOE Carlos Navarro. Según un auto notificado ayer, también ingresarán en prisión los administradores de Filesa Alberto Flores y Luis Oliveró, y la ex coordinadora de Finanzas del PSOE Aida Álvarez y su compañero, Miguel Mollado. Según informaron fuentes jurídicas, Alberto Flores, único de los seis condenados que ingresará en prisión que reside en Madrid, deberá presentarse hoy ante la secretaría del Tribunal Supremo, que le requerirá el pago de las multas impuestas y el cumplimiento de la pena de diez años de cárcel.

Para el resto de los condenados, la resolución establece que se remita exhorto al Juzgado Decano que corresponda a sus respectivos domicilios. Sala, Navarro y Oliveró residen en Barcelona mientras que Álvarez y Mollado viven en Tenerife junto con el testimonio de la sentencia para su ingreso en prisión. Tras cuatro días de debate, la Sala, que preside José Augusto de Vega e integran también los magistrados Ramón Montero y Luis Román Puerta, decidió sobre las peticiones de suspensión de la sentencia del caso Filesa tras los recursos de amparo presentados ante el Constitucional por varios de los condenados. Estos pidieron a este Tribunal que suspendiera la ejecución de la sentencia del Supremo mientras resolvía los recursos.

El auto dictado ayer explica que la decisión está impuesta por el principio de legalidad "en el entorno de lo que es la obligación jurisdiccional de los tribunales para juzgar y hacer ejecutar lo juzgado", aunque recuerda que "otra cosa" es la competencia que le corresponde al Constitucional. Según la resolución, aunque los preceptos legales son claros en cuanto a las posibilidades del Constitucional, de su contexto no se deduce "la imposición a los jueces de una determinada decisión cuando el Tribunal de la instancia, en este caso el Tribunal Supremo, tiene plenas atribuciones jurisdiccionales que nunca pueden ser perturbadas a salvo la competencia del Tribunal Constitucional".

Agrega que las propias resoluciones del Constitucional no resuelven "el dilema que hoy se juzga en esta Sala", ya que señalan que "la suspensión de la ejecución entraña siempre en sí mismo una perturbación de la función jurisdiccional que comprende la facultad de ejecutar lo juzgado". El Tribunal recuerda que no existen antecedentes en



Carlos Navarro (izquierda) y Josep María Sala, dos de los implicados en el 'caso Filesa' que irán a prisión.

la Sala Segunda del Supremo que permitan obtener un punto de vista contrario y destaca que las dos únicas causas especiales en las que se condenó a penas privativas de libertad, en uno de las cuales se acordó la suspensión de la ejecución de la sentencia, son supuestos distintos a los del caso Filesa.

### Supuestos delictivos

"Ni la fundamentación jurídica que en esas causas especiales se tuvo en cuenta ni los hechos acaecidos guardan parangón alguno con lo que aquí se decide", señala el auto, que agrega que en este caso hay "unos supuestos delictivos importantes dada la naturaleza específica, cualitativa y cuantitativa de los mismos". El Tribunal Supremo condenó en una sentencia notificada el pasado 28 de octubre a Sala a tres años e inhabilitación, a seis de inha-

bitación y a una multa de 350.000 pesetas por los delitos de falsedad en documento mercantil y asociación ilícita. Navarro es condenado a once años de prisión, seis de inhabilitación y una multa de casi 260 millones de pesetas por asociación ilícita, dos delitos de falsedad continuada en documento mercantil y delito contra la Hacienda pública. El Tribunal impone a Oliveró y Flores diez años de cárcel, seis de inhabilitación y multa de más de 259 millones de pesetas por asociación ilícita, dos delitos de falsedad continuada en documento mercantil y delito contra la Hacienda Pública.

Por otra parte, Aida Álvarez y Mollado son condenados a dos años, cuatro meses y un día y multa de cien mil pesetas cada uno por falsedad continuada en documento mercantil. Por último, Juan Antonio Molina Vivas, ex presidente de Enasa, y Eugenio

Marín García, ex director general de Cepsa, son condenados a seis meses de cárcel por apropiación indebida con la agravante de especial gravedad, aunque esta pena nos les implica ingreso en prisión. El fallo señala además que todas las penas privativas de libertad llevan consigo la suspensión de todo cargo público y el derecho de sufragio durante el tiempo de las respectivas condenas.

Además, la resolución impone a Navarro, Oliveró y Flores que de forma conjunta indemnicen al Estado con 258.827.765 pesetas por la cuota fiscal defraudada. Asimismo, Molina Vivas y Marín García deberán indemnizar con 35.840.000 pesetas a quienes ostenten los derechos de la extinta Enasa, hoy Iveco-Pegaso, y también con otros 244.000.000 a los accionistas de Cepsa que hayan sido perjudicados.

## "No quiero el indulto, quiero la absolución"

El ex senador y ex diputado Josep María Sala, del PSC, declaró ayer por la tarde en rueda de prensa que no quiere un indulto, sino una sentencia absolutoria. Sala hizo esta manifestación tras leer su declaración sobre la ejecución de la sentencia. Al ser preguntado sobre la propuesta de Iñaki Anasagasti y de otros políticos en el sentido de que pueda concedérsele un indulto, Sala declaró que "soy inocente y quiero el reconocimiento de mi inocencia. Quiero una sentencia absolutoria. Reconozco la buena voluntad de Anasagasti y de quienes plantean la posibilidad de un indulto, pero lo que quiero es el restablecimiento de mi inocencia". Sala reiteró que "no he tenido ninguna relación en todo este asunto de supuesta irregularidad de financiación del PSOE, más allá de la compra-venta de aquellas acciones". El dirigente socialista, que antes había anunciado la renuncia a sus cargos internos del partido

los cargos institucionales ya los había dejado en el momento de conocimiento de la sentencia, señaló que no sabe el momento exacto en que la sentencia se aplicará, ya que a pesar de que sea inmediata falta realizar unos trámites y realizar una comunicación. Sin embargo, añadió "estoy preparado para que en cualquier momento la sentencia sea ejecutada". Sala declaró que estos días ha recibido testimonios de solidaridad de dirigentes políticos de todos los partidos. "Quizás ésta es una situación distintiva de Catalunya, ya que he recibido a nivel personal muestras de solidaridad de casi todos los dirigentes políticos. Y también del socialismo español". En la declaración, Sala anunció la renuncia a su cargo en la Comisión Ejecutiva del PSC, y en respuesta a preguntas sobre el tema dijo que en todo momento ha estado dispuesto a poner los cargos a disposición del partido.

## El PSOE cree a Aznar responsable político del encarcelamiento

AGENCIAS • MADRID

Los socialistas recibieron con estupor la decisión del Tribunal Supremo de ejecutar la sentencia del caso Filesa. El PSOE considera al presidente del Gobierno, José María Aznar, responsable político del encarcelamiento de los condenados por ordenar al Fiscal General del Estado que pidiera la inmediata ejecución de la pena.

El portavoz de Justicia del PSOE, Juan Alberto Belluch, fue muy explícito: "Hay una intervención netamente política, que es la del Fiscal del Gobierno, hay una intervención netamente política de José María Aznar que ordena a su fiscal que pida la ejecución, por tanto la responsabilidad política es del Gobierno de Aznar y de Aznar que pide a su Fiscal General que actúe así".

Alfonso Guerra también hizo hincapié en este aspecto e insistió en que se ha producido un juicio político. El ex dirigente socialista dijo en el Congreso que el hecho de que PP e IU hayan señalado que no están condenados todos los que debería, Guerra señaló que esto no hace sino confirmar que el juicio no ha sido más que político "pero no hacía falta que lo confirmen, porque las acusaciones eran de Ruiz Mateos y de José María Aznar" y añadió que "el PP ha sido la acusación particular".

El secretario general del PSC, Narcís Serra, consideró que se han limitado los derechos jurídicos de los acusados que no han podido recurrir la sentencia ante una instancia superior. El conseller de Presidencia de la Generalitat, Xavier Trias, lamentó las situaciones personales pero dijo que la Justicia debe cumplir su papel. Por su parte, Josep Lluís Carod Rovira, reprochó al PSOE que "traspase el muerto" al PSC y Ángel Colom, del Partit per la Independència, apuntó que hay una sentencia firme que debe cumplirse. En cambio, Rafael Ribó, de IC, consideró "muy alambicado" que se pueda ingresar en prisión por financiación ilegal hasta que no se tipifique como delito.

El vicepresidente del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, no quiso pronunciarse sobre la decisión judicial, pero el portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Andrés Ollero, manifestó que los condenados van a pagar muy duro decisiones políticas de sus superiores. Pablo Castellano, de IU, insistió en que ha faltado gente en el banquillo y que lo lógico es que las responsabilidades se determinaran en el Congreso.

# FÚTBOL LOCAL



Un lance del vibrante partido que enfrentó en el Felipe de Lucas a los dos equipos invictos de Segunda Aficionados, Henares y Campo Real.

JULIAN ROSAS

## El Henares pierde la imbatibilidad

El conjunto de Quique cae en su feudo ante el Campo Real, único invicto del grupo

Henares y Campo Real depararon el pasado domingo en el Felipe de Lucas un encuentro vibrante. Los dos conjuntos estaban invictos hasta la última jornada y ambos equipos querían mantener esta vitola. El partido tuvo todo el interés del mundo y levantó gran expectación entre los aficionados complutenses. El Campo Real siempre tuvo el dominio del marcador a

su favor y únicamente en los primeros instantes, donde el Henares apretó el acelerador. Los visitantes se adelantaron en el marcador en dos ocasiones, aunque los ribereños reaccionaron con prontitud y lograron empatar en menos de cinco minutos las dos oportunidades. Pero, a la tercera va la vencida, y el Campo Real marcó su tercer gol sin ser contrarrestado por los hom-

bres de Quique. El conjunto presidido por Andrés Jiménez se mantiene de líder, aunque ha perdido la condición de invicto, vitola que mantiene el conjunto foráneo. Los ribereños han comenzado bien la temporada, habiendo ganado todos los partidos, menos éste último. El gran objetivo de los alcaláinos es el ascenso a Primera Aficionados.

### SUMARIO

El At. Alcalá remontó el primer tanto nayista y continúa segundo

Nayistas y atléticos disputaron el pasado sábado en el Emilio López el partido más interesante del grupo B de Cadetes. Ambos clubes con los mismos puntos se jugaban seguir con vida con miradas hacia la Liga. El Miravalles se está mostrando intratable y continúa paseándose por la categoría, ganando partido tras partido. El encuentro comenzó mal para los hombres de Pascasio, ya que los nayistas se adelantaron en el marcador. Pero poco tardarían en reaccionar los visitantes, ya que un minuto más tarde, Alberto se encargaba de extraordinario tanto de poner las cosas en su sitio. El delantero atlético no conforme con el gol conseguido se motivó más y consiguió un hat-trick y participó directamente en el cuarto, realizando una asistencia a José.

pág. III

El Avance B dio la sorpresa al derrotar al San Francisco

En el grupo A de Cadetes jugaron el pasado sábado, Avance B y San Francisco. El pronóstico era claro. El Futuro figuraba como líder con ningún encuentro perdido y el favorito para el choque era el conjunto de Ángel. Los pronósticos se empezaron a cumplir a la perfección y en los primeros diez minutos ya ganaban los visitantes. Pero la confianza que da el liderato y verse tremendamente superior hizo decaer al San Francisco en la intensidad del juego, cosa que aprovechó el Avance B para llevarse tres puntos importantísimos que le colocan magálicamente en la clasificación.

Tito fue el autor del gol visitante, pero este tanto no sirvió para dar la victoria a su equipo que dominó el choque durante gran parte del partido y que sólo la mala fortuna hizo perder al San Francisco.

pág. IV

El derbi avancista en la categoría Cadete terminó en tablas

Caña y Toni, entrenadores del conjunto A y C respectivamente apostaron por el espectáculo en el derbi avancista del grupo A de Cadetes. Ambos conjuntos salieron con la idea de ganar el partido. El Avance C quería dejar en evidencia a sus compañeros y casi lo consiguen. Los hombres de Caña no jugaron un buen partido aunque si lo intentaron, pero no tuvieron nada de fortuna de cara a la portería rival.

El primero en adelantarse sería el equipo de Toni, en un magistral libre directo. El gol del Avance C hirió el orgullo del conjunto A y buscó el empate con rapidez, cosa que consiguieron nada más sacar de centro. El partido resultó entretenido en todo momento y sobre todo emocionante debido a la incertidumbre existente cada minuto con el resultado.

pág. VII

2º AFICIONADOS / GRUPO IV



El Henares perdió su primer partido de la temporada ante el Campo Real



El conjunto del Campo Real se mostró como un equipo muy bien plantado sobre el campo



El Henares empató en dos ocasiones el marcador adverso

# A.D. Henares, primera derrota

El conjunto de Quique perdió el primer partido de la temporada ante el C. Real

**2** A.D. HENARES: Yivi, Eli, Manolo (Javi mín.64), Vela, Ballesteros, Pachón, Varela, Clemente, Antonio, Cane y Lopesino.

**3** C.D. CAMPO REAL: Carlos, Dinko, Jarabo, Alberto, Iván, Murcia, Serrano (Meldaña mín.75), Riberó, Eusebio, Óscar y Gabriel (Riedondo mín.90)

**ÁRBITRO:** Pizarro Gómez (2). Amonestó por los locales a Cane y por los visitantes a Jarabo y expulsó por doble amonestación a Eusebio.

**GOLES:** 0-1 (m.18). Iván, a la salida de un córner.

1-1 (m.21). Ballesteros.

1-2 (m.27). Gabriel, de cabeza.

2-2 (m.35). Antonio resuelve un balón dentro del área.

2-3 (m.48). Jarabo, de cabeza.

**INCIDENCIAS:** Felipe de Lucas, 200 espectadores en mañana soleada.

• La 2ª Regional se presenta más igualada que nunca con varios equipos con posibilidades de ascenso

• Los foráneos aprietan la clasificación, teniendo a tres equipos con los mismos puntos: Henares, Juv. Torrejón y C. Real

• El conjunto ribereño logró en dos ocasiones empatar el partido, ya que nunca se puso por delante en el marcador

por doble amonestación, Eusebio. El Henares se vino entonces un poco más arriba, pero no pudo en ningún momento perforar la defensa en línea que había plantado el Campo Real, que una y otra vez ganaba la partida a los delanteros locales. Al final, el Campo Real, logró hacerse con los tres puntos en juego, (igualando en la tabla clasificatoria a un Henares que perdía su condición de invicto, dejándosela a su rival del pasado domingo.

ban la portería contraria y querían imponer su ritmo en el centro del campo. En el minuto 27 Gabriel, totalmente libre de marca iba a rematar al segundo palo un envío desde la banda izquierda y volvía a adelantar al Campo Real, pero pocos minutos después el Henares por medio de Antonio volvía a restablecer la igualdad. Así se llegaba

al descanso con todo por decidir. Nada más comenzar la segunda mitad, Jarabo, peina un balón en el primer palo y establece el 2-3, que volvía a poner en ventaja a su equipo. Pero esa vez la reacción del Henares no pudo ser tan rápida como en los dos goles anteriores. El Campo Real estaba muy bien plantado en el campo, e incluso

estaba empezando a hacerse dueño del partido, aunque su dominio tampoco era muy claro. Los minutos iban transcurriendo y el Henares seguía intentándolo pero era incapaz de crear ocasiones que permitieran pensar en un nuevo empate. A 20 minutos del final, el Campo Real se quedaba en inferioridad numérica al ser expulsado

**Categoría superigualada**

El grupo IV de Segunda Aficionados tiene varios conjuntos que pueden aspirar a conquistar las dos primeras plazas que den derecho al ascenso a Primera Aficionados. Los dos primeros candidatos para subir de categoría son Henares y Campo Real, dos conjuntos que la temporada pasada descendieron por motivos que no vienen al caso. Los ribereños han hecho un bloque muy compacto con un entrenador, Quique, que sabe lo que quiere. Los hombres de Andrés Jiménez tienen muchas opciones de lograr el objetivo que se plantearon a principio de temporada. Cisneros, Juv. Torrejón, Torrejón Athletic, junto a Henares y Campo Real tendrán una lucha sin tregua durante todas las jornadas de la Liga. El triple empate que se da en estos momentos en la tabla da fe de ello.

**CLASIFICACIÓN**

Equipos	Ptos.	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.
1. Campo Real	20	8	6	2	0	28	12
2. Henares	20	9	6	2	1	22	10
3. Juventud Torrejón	20	9	6	2	1	20	9
4. Rayo 70	17	8	5	2	1	17	12
5. Atlético Alcalá	14	8	4	2	2	18	10
6. Cisneros Distrito III	14	9	4	2	3	24	17
7. Torrejón Athletic	14	9	4	2	3	16	15
8. Atlético Sto. Domingo	13	9	4	1	4	22	16
9. Barrio El Olivo	12	9	3	3	3	19	13
10. Santo Domingo	12	8	3	3	2	14	11
11. Naya	10	8	3	1	4	21	16
12. Daganzo	10	9	2	1	5	23	25
13. Meco	10	8	3	1	4	13	23
14. Los Santos	6	8	2	0	6	9	20
15. Toledo Olivos	5	8	1	2	5	8	23
16. Alcarria	3	9	1	0	8	7	32
17. Camarma	2	8	0	2	6	6	23

**RESULTADOS**

Juv. Torrejón 1 - A.S. Domingo 0  
 Cisneros 4 - Barrio El Olivo 2  
 Torrejón Athletic 2 - Camarma 1  
 Henares 2 - Campo Real 3  
 Alcarria 2 - Naya 4  
 Daganzo 3 - Toledo Olivos 2  
 Santo Domingo 2 - At. Alcalá 1  
 Los Santos 0 - Meco 2  
 Descansa: Rayo 70

**PRÓXIMA**

At. Sto. Domingo - Los Santos  
 Barrio El Olivo - Juv. Torrejón  
 Camarma - Cisneros  
 Campo Real - Torrejón Athletic  
 Naya - Henares  
 Toledo Olivos - Alcarria  
 Atlético Alcalá - Rayo 70  
 Meco - Santo Domingo  
 Descansa: Daganzo

Buen partido el vivido la mañana del domingo entre dos equipos que llegaban invictos a este choque y en el que estaba en juego el liderato de la Segunda Aficionados. Salió muy fuerte el Henares que controló el partido durante los primeros minutos, sin embargo iba a ser el Campo Real el que golpease primero por medio de Iván, a la salida de un córner, pero la alegría le duró muy poco, ya que tres minutos después Ballesteros lograba el empate para su equipo. El partido estaba muy abierto, los dos conjuntos busca-

J.M.TORREJOS • ALCALÁ



CADETE / GRUPO B

# El At. Alcalá se aferra al 2º puesto

## Alberto fue el protagonista al marcar tres tantos

**1 A.D. NAYA A:** Blanco, Balbuena, Garrido, Uroña, Catrina, Sánchez, López (Guben mín.41), Garzía (Benítez mín.70), Acebo (Pastrana mín.41), García y Barco (Ruano mín.41).

**4 AT. ALCALÁ:** Coko, Jesús (Iván mín.52), Planés, Simón, Sergio, Herrera, Flores (Mancos mín.58), Torri (Donato mín.39), Serrano, Alberto y José (Francis mín.78).

**ÁRBITRO:** Hernández Villarreal (1). Amonestó por los rayistas a Garrido, Uroña y Garzía y por los visitantes a Flores, Alberto y José.

**GOLES:** 1-0 (m.14). García resuelve un barullo dentro del área.

1-1 (m.15). Alberto, de espléndida volea.

1-2 (m.35). José, a pique de Alberto.

1-3 (m.55). Alberto, de fuerte disparo.

1-4 (m.75). Alberto, a puerta vacía.

**INCIDENCIAS:** Emilio López, 60 espectadores en tiempo agradable para la práctica del fútbol.

J.M. TORRELIOS - ALCALÁ



El At. Alcalá mantiene el segundo puesto a costa del Naya



El Naya se adelantó primero en el marcador

El At. Alcalá consiguió imponerse mercedamente al Naya, y no cede en el empeño de dar caza al Miralvalle, líder del grupo. El partido se presentaba muy igualado, ambos equipos estaban empatados a puntos en la tabla a sólo tres puntos del líder. El At. Alcalá salió muy motivado en un partido, en el que el equipo que resultase perdedor se iba a ver excesivamente descolgado de la pelea por la liga, sin embargo iba a ser el Naya el que consiguiese adelantarse en el marcador a los 14 minutos por medio de Buli. Pero apenas un minuto después, Alberto enganchara una tremenda volea ante la que nada podía hacer el meta local. El At. Alcalá dominaba el partido, creando más ocasiones que el Naya, y al filo del descanso Alberto gana la línea de fondo y centra atrás para que José, libre de marca, estableciese el uno a dos. La segunda mitad comenzaba con un Naya más centrado, y más batallador, pero escaso de ideas en ata-

que, y a los trece minutos, de nuevo, Alberto conecta otro gran disparo que empezaba a dejar las cosas bastante claras. El Naya no bajaba los brazos, pero los visitantes se mostraban superiores y daban pocas opciones a sus adversarios. Finalmente iba a ser otra vez Alberto, que fue una pesadilla para la zaga local durante toda la tarde, el que sentenciase el partido, estableciendo el definitivo 1-4. En resumen, buen partido del At.

Alcalá que se confirma como un serio aspirante al título de liga. El gran protagonista fue Alberto, que por lo menos debió haberse un "bufalo" para marcar un *hat-trick* al conjunto de Ventura. El que sí se muestra intratable es el Miralvalle en este grupo B de Cadetes que cuenta todos sus encuentros con victoria, llevando la nada despreciable cifra de 38 goles a favor y tan sólo cinco en contra.

### CLASIFICACIÓN

Equipos	Ptos.	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.
1. Miralvalle	21	7	7	0	0	38	5
2. Atlético Alcalá	18	7	6	0	1	59	15
3. Racing Veracruz	18	7	6	0	1	29	6
4. Naya A	15	7	5	0	2	36	13
5. Henares	13	7	4	1	2	21	17
6. Avance D	10	7	3	1	3	13	13
7. Meco	9	7	3	0	4	31	48
8. Juan de Austria B	7	7	2	1	4	15	31
9. Venecia Promesas	6	7	2	0	5	27	32
10. EMD Daganzo	4	7	1	1	5	10	29
11. Avance E	1	7	0	1	6	8	13
12. Naya B	1	7	0	1	6	7	42

### RESULTADOS

Naya A 1 - Atlético Alcalá 4  
 Henares 7 - EMD Daganzo 1  
 Venecia Pro. 0 - R. Veracruz 7  
 Meco 10 - Avance E 3  
 J. Austria B 1 - Avance D 4  
 Naya B 1 - Miralvalle 7

### PRÓXIMA

Atlético Alcalá - Naya B  
 EMD Daganzo - Naya A  
 Racing Veracruz - Henares  
 Avance E - Venecia Promesas  
 Avance D - Meco  
 Miralvalle - Juan de Austria B

### LAS SANCIONES DE LA SEMANA

#### CATEGORÍA CADETE

Iván Derazhsmandeh García (R.S.D. Alcalá B).....5 partidos por agresión a un contrario.  
 Manuel Hernández Humanes (San Francisco).....1 partido por doble amonestación.

#### CATEGORÍA INFANTIL

Partido.....La Mancha - P. Mendoza B  
 Jugar dicho encuentro el próximo día 4 de diciembre en campo y hora a designar por los locales.  
 Jonathan Sánchez Molas (San Francisco).....1 partido por doble amonestación.  
 Eduardo Villalba Hernández (Torres A).....1 partido por expresión de menosprecio al árbitro.  
 Alberto Moratalla de la Cruz (Sp. Alcalá).....1 partido por doble amonestación.

### DEPORTIVIDAD

#### CATEGORÍA CADETE

1º Complutense	5.000 pts.
2º Mejorazo	5.000 pts.
3º Avance B	5.000 pts.
4º Juv. Torrejón	5.000 pts.
5º Juan Austria	5.000 pts.
6º At. Alcalá	5.000 pts.
7º R. Veracruz	5.000 pts.
8º Avance D	5.000 pts.
9º Venecia P.	5.000 pts.
10º Meco	5.000 pts.
11º Naya B	5.000 pts.
12º Avance E	4.800 pts.
13º Henares	5.000 pts.
14º Daganzo	4.800 pts.
15º Naya A	4.700 pts.
16º Avance A	4.700 pts.
17º Avance C	4.700 pts.
18º Miralvalle	4.600 pts.
19º Juan Austria	4.500 pts.
20º Chorrillo B	4.400 pts.
21º Alcalá B	4.400 pts.
22º Torres	4.100 pts.
23º S. Francisco	4.100 pts.

20º Camarma	5.000 pts.
21º J. Austria B	5.000 pts.
22º Venecia P.	4.800 pts.
23º Miralvalle B	4.800 pts.
24º Henares	4.800 pts.
25º Chorrillo A	4.800 pts.
26º R. Veracruz	4.700 pts.
27º Torres	4.700 pts.
28º S. Francisco	4.400 pts.
29º Campo Real	4.400 pts.
30º Sp. Alcalá	4.400 pts.
31º Torres B	4.000 pts.

#### CATEGORÍA ALEVÍN

1º Naya A	5.000 pts.
2º Alcalá B	5.000 pts.
3º J. Austria A	5.000 pts.
4º Chorrillo A	5.000 pts.
5º San Francisco	5.000 pts.
6º Miralvalle	5.000 pts.
7º Daganzo	5.000 pts.
8º Avance A	5.000 pts.
9º Peña Mendoza	5.000 pts.
10º Avance B	5.000 pts.
11º Escolapios	5.000 pts.
12º J. Austria B	5.000 pts.
13º Naya B	5.000 pts.
14º Camarma	5.000 pts.
15º Complutense	5.000 pts.
16º Torres	4.800 pts.
17º Chorrillo B	4.800 pts.
18º At. Alcalá	4.800 pts.
19º La Mancha	4.800 pts.
20º R. Veracruz	4.800 pts.
21º Henares	2.800 pts.

#### CATEGORÍA INFANTIL

1º Juan Austria A	5.000 pts.
2º Avance B	5.000 pts.
3º Miralvalle A	5.000 pts.
4º Peña Mendoza	5.000 pts.
5º Alcalá B	5.000 pts.
6º Rayo 70	5.000 pts.
7º Complutense	5.000 pts.
8º Naya	5.000 pts.
9º At. Alcalá	5.000 pts.
10º Escolapios	5.000 pts.
11º Avance C	5.000 pts.
12º La Mancha	5.000 pts.
13º P. Mendoza	5.000 pts.
14º Avance D	5.000 pts.
15º Complutense	5.000 pts.
16º Daganzo	5.000 pts.
17º J. Austria C	5.000 pts.
18º Chorrillo B	5.000 pts.
19º Camarma	5.000 pts.

En estas primeras jornadas hay un gran número de equipos que continúan con los 5.000 puntos que otorga de comienzo la Delegación Zonal de Alcalá de Henares. El equipo con menor puntuación es el conjunto alevín del Henares que está situado en la última posición de la deportividad con 2.800 puntos.



RADIO SER HENARES 103.1 FM.

## DEPORTES

LUNES a VIERNES

### SER DEPORTIVOS

Programación Local de 15:10 a 15:30 horas.  
 Dirige y presenta: ALONSO TRENADO.

### EL LARGUERO

Lunes a Sábados de 0:00 a 1:30 horas.  
 Domingos de 23:30 a 1:00 horas.

### CARRUSEL DEPORTIVO

Sábados de 11:00 a 14:00 horas. -REGIONAL-  
 de 19:00 a 23:00 horas. -NACIONAL-  
 Domingos de 17:00 a 22:00 horas. -NACIONAL-



RADIO SER HENARES 103.1 FM.

CADETE / GRUPO A



Un momento del partido entre el Futuro y el Avance B

JULIAN ROJAS



Futuro San Francisco



Avance B

## Patinazo del Futuro San Francisco

El Avance B, con dos goles de Juan, derrotó al último invicto del grupo

**2** C.D. AVANCE B: Robter, Juanjo, Carlos, Borja, Legazpi, Gustavo (Buzui min.65), Alex, Fernando (Luis min.50), José, Juan y Victor (Nacho min.50).  
**1** FUTURO S. FRANCISCO: Luis, Alex, José, Javi, Carlos, Luis (Bartals min.50), Uto, Raúl, David (Manu min.43), Victor (Israel min.30) y Tito.  
**ÁRBITRO:** Bernal Garrido (0). Amonestó a los locales a Legazpi y Juan y por parte visitante expulsó a Manu por doble amonestación.  
**GOLES:** 0-1 (m.8). Tito, de fuerte disparo. 1-1 (m.25). Juan aprovecha un error defensivo de la zaga visitante. 2-1 (m. 68). Juan resuelve en un mano a mano.  
**INCIDENCIAS:** Municipal La Dehesa. 75 espectadores en mañana con niebla.

J.M.T. - ALCALÁ

Patinazo del San Francisco en el campo del Avance B, que consiguió endosarle al Futuro la primera derrota de la temporada. El partido comenzó con un dominio abrumador por parte visitante, que se vio refrendado cuando en los primeros minutos de partido lograba ponerse por delante gracias a un tanto conseguido por Tito. Tras el gol, el conjunto de Ángel se relajó en exceso, y aunque seguía creando claras ocasiones de gol, no con-

segua materializarlas. El Avance B, poco a poco, se iba sacudiendo el dominio inicial, y se asentaba en un partido que había dejado de tener un dominador claro.

Al filo del descanso, Juan, aprovechando un fallo de la defensa visitante, conseguía el empate para su conjunto.

La segunda mitad comenzó igual que la primera. El San Francisco se mostró muy superior durante estos primeros minutos, y creaba claras ocasiones de gol que sólo los palos y la buena actuación de Roberto lograban contener, pero poco a poco el San Francisco volvía a diluirse y a perder el mando del choque. Corría el minuto 28 cuando Juan marcaba una vez más y conseguía adelantar a su equipo en el marcador.

La sorpresa tomaba cada vez más cuerpo, a un paso de convertirse en realidad cuando a falta de sólo diez minutos para el pitido final el Avance B ganaba por 2-1. En la recta final del partido el Futuro San Francisco, que no estaba dispuesto a perder su imbatibilidad, sometió a un acoso total al Avance. Las locales, sin embargo, supieron plantarse bien en defensa, aguantando las acometidas visitantes y logrando hacerse con los tres puntos.

### RESULTADOS

Juv. Torrejón 7 - J. Austria A 3  
 Avance B 2 - F.S. Francisco 1  
 Avance A 1 - Avance C 1  
 Chorrillo B 2 - Campo Real 2  
 Alcalá B 4 - EDF Torres 1  
 Mejoreño 3 - Complutense B 1

### PRÓXIMA

Juan de Austria A - Mejoreño  
 F.S. Francisco - Juv. Torrejón  
 Avance C - Avance B  
 Campo Real - Avance A  
 EDF Torres - Chorrillo B  
 Complutense B - Alcalá B

### CLASIFICACIÓN

Equipos	Ptos.	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.
1. Futuro San Francisco	16	7	5	1	1	34	6
2. Alcalá B	16	7	5	1	1	32	8
3. Mejoreño	16	7	5	1	1	32	8
4. Complutense B	15	7	5	0	2	19	11
5. Avance B	13	7	4	1	2	23	14
6. Avance A	13	7	4	1	2	18	12
7. Chorrillo B	10	7	3	1	3	15	16
9. Juventud Torrejón	9	7	3	0	4	15	17
8. Avance C	5	7	1	2	4	6	12
10. EDF Torres	4	6	1	1	4	12	23
11. Campo Real	1	6	0	1	5	4	46
12. Juan de Austria A	0	7	0	0	7	9	46



# C.D. AVANCE

1947 / 48  
**Bodas de Oro**  
 1997 / 98



**¡¡ HAZTE SOCIO !!**  
 "DE LA CANTERA AL FÚTBOL NACIONAL"

ÚNETE AL PROYECTO DEL C.D. AVANCE  
 "CAMPAÑA DE CAPTACIÓN DE SOCIOS 97-98"

**INSCRIPCIONES:**

C.D. AVANCE - CAMPO MUNICIPAL "LA DEHESA"  
 Ctra. N-II, Km. 34,200 (Junto a Centro Comercial La Dehesa-Alcampo).  
 LUNES A VIERNES DE 17:30 A 21:30 HORAS.  
 TELÉFONO: 882 40 35.

	Alcalá B	Avance A	Avance B	Avance C	Campo Real	Chorrillo B	Complutense B	EDF Torres	Futuro S. Francisco	Juan de Austria A	Juventud Torrejón	Mejoreño
Alcalá B	---	-	-	-	-	-	-	4-1	-	7-0	-	-
Avance A	-	---	4-2	1-1	-	-	-	-	-	5-0	-	3-0
Avance B	-	-	---	-	-	3-2	-	-	2-1	-	0-1	2-2
Avance C	-	-	-	---	3-0	0-1	1-2	-	-	-	-	-
Campo Real	1-11	-	-	-	---	-	-	-	0-12	-	-	-
Chorrillo B	-	4-1	-	-	2-2	---	-	-	0-5	-	2-3	-
Complutense B	-	-	-	-	6-1	-	---	-	1-3	-	2-1	-
EDF Torres	-	-	-	1-1	-	-	1-2	---	-	7-1	-	-
Futuro S. Francisco	2-2	3-1	-	-	-	-	-	8-0	---	-	-	-
Juan de Austria A	-	-	2-11	-	-	2-4	1-5	-	-	---	-	-
Juventud Torrejón	1-2	2-3	-	-	-	-	-	-	-	7-3	---	0-5
Mejoreño	-	-	-	3-0	12-0	-	3-1	7-2	-	-	-	---



# SUPLEMENTO CINEMATOGRAFICO E N C I O R I T O

27 FESTIVAL DE CINE DE ALCALA DE HENARES 5

La Novia de Medianoche, de Antonio Simón, en "Pantalla Abierta a los Nuevos Realizadores"

## "A mí no me gustan los finales felices ni los desgraciados, sino los verosímiles"

# FOTOTECA

Antonio Ruico

Un guión de Buñuel. Un reparto encabezado por Juan Diego, Francisco Rabal, Nancho Novo y Esperanza Roy. No está mal como premisa para rodar un largo.

Así lo pensó Antonio Simón, y así comenzó a gestarse un proyecto llamado *La Novia de Medianoche*, cuyo resultado final se presenta hoy en "Pantalla Abierta a los Nuevos Realizadores".

- ¿Cómo surgió la idea de adaptar el guión de Luis Buñuel?

- La idea surgió al caer en las manos de Lino Braxe el libro *Con Luis Buñuel en Hollywood y después*, de José Rubia Barcia, coguionista con el director aragonés de *La Novia...*, publicado por Ediciones do Castro y que contenía, entre otras cosas, un generoso argumento que ellos titularon *La Novia de los ojos deslumbrados*. El propio Lino y yo vimos la posibilidad de armar un proyecto que sirviese, en primer lugar, para recuperar parte de la memoria histórica de Galicia en la figura de nuestro paisano Rubia Barcia; en segundo lugar, como un modesto homenaje al cine de los años cuarenta y cincuenta; y, en tercer lugar, nos pareció muy atractivo tener la posibilidad, un poco morbosa, de manipular una historia que había cocinado el maestro Buñuel. Además, visto como productor, sería un asunto que me abriría las puertas de la financiación, que habían permanecido cerradas con obscuridad y reiteración en anteriores ocasiones.

- ¿Ha intentado hacer la película tal y como cree que le habría gustado hacerla a Buñuel o simplemente ha utilizado su guión?

- Simplemente he utilizado su guión, para seguirlo en la historia, nunca en la forma. Aunque en muchos momentos del rodaje me detuve a pensar en las dos largas conversaciones mantenidas sobre el mismo con Rubia



Fotograma de *La novia de medianoche*, de Antonio Simón

Barcia. Aun sabiendo cómo le hubiese gustado hacerla a Buñuel, yo nunca me habría atrevido, entre otras cosas porque no me parece posible tamaña suplantación y además porque creo que cada uno debe de hacer la película que quiere hacer. De cualquier modo, me gustaría invitar a los estudiosos del maestro y al público en general a degustar alguna de las coincidencias que, jalonando la obra de Buñuel, aparecen en *La Novia...* sin previa intencionalidad.

- El clima de misterio de la película está enormemente reforzado por la fotografía, dirigida notablemente por Acacio de Almeida. ¿Cómo se planteó?

- Hay una nota al comienzo del guión de Barcia y Buñuel que dice: "La acción en la Bretaña francesa o en Escocia, sería igual". Esta acotación, la época (1882-1892) y la descripción de la casona que habita la familia, nos condujeron, inequívocamente, hacia unos ambientes lúgubres, de nieblas y humedades en exteriores y con claroscuros de ventanas y candiles en interiores. Total ausencia de sol en los exteriores con excepción de las escenas de recuerdo del pasado, que ahí sí habían de

ser a pleno sol y de luminosos interiores, resaltando el esplendor de una mejor época pasada. Pero a pesar de que se rodó del 3 de marzo al 5 de abril, el tiempo nos jugó una mala pasada y ni una sola nube se paseó por el cielo pontevedrés en todo este tiempo, convirtiéndose en un período de bonanza tan excepcional que hacía más de cien años que no se daba otro igual. Aun así, el mago portugués Acacio de Almeida consiguió una luz gótica, con eficacia, economía y paciencia, que le va muy bien a la película. Aunque alguna escena prevista con bruma tuviésemos que reconvertirla para sol radiante, como la de la llegada a la estación del ingeniero y el banquero.

- La historia empieza y termina en el acantilado. ¿Qué significado simbólico podría tener este lugar?

- Creo que el mundo es más bien circular, cíclico y cerrado y que una historia al terminar da pié, en el mismo punto, a otra igual, si acaso con ligeros matices. Un acantilado es algo grandioso porque puede ser lo más agresivo, hostil y peligroso, para pasar a producir a continuación la placidez y serenidad más embaucadora y

agradable. Un acantilado destroza, engulle, borra y limpia cualquier acontecimiento físico, e incluso mental, que se le aproxime. Claro que no es en vano el lugar en el que se destroza un amor y nace otro. Pero no olvidemos que, en el fundido final, el mar engulle con limpieza a toda la comitiva, incluidos cuadrúpedos, como si todo pudiese haber sido el sueño nostálgico del fantasma del farero... Pero esa es otra historia.

- La Novia de Medianoche cuenta con un reparto muy importante. ¿Cómo ha sido el trabajo con estos actores?

- La gran suerte de un director que empieza, como es mi caso, contando con un reparto como el de *La Novia...*, es que tienes el setenta por ciento de la película hecha. Han trabajado todos siempre a favor de la obra, con un entusiasmo y una implicación tan brutal que me emocionó al recordarlo y no puedo por menos que darles las gracias una vez más a todos.

- El amor y la pasión son los causantes del primer drama (Andrea), pero el amor también es el que finalmente triunfa (Marina). ¿Era éste el final escrito

### SUMARIO

Antonio Simón, en Pantalla Abierta

Entrevista con Santiago Lorenzo

Las tres mejores películas del Quijote

Los famosos visitan el Festival

Miguel de Cervantes en el cine mudo (I)

por Buñuel? ¿Le gustan a usted los happy ends?

- "Jim, ya vienen. No sé si nos separarán o no, pero de todos modos quiero que sepas...". Jim se levantó, se fue a Draide y la cogió de las manos. "¿Separarnos? No creo que haya nadie ni nada en el mundo que pueda separarnos". El helado rocio de la noche cubría la campiña. Y el sol acababa de aparecer. FIN. Así termina el segundo final del argumento de Buñuel y Barcia. El primero era mucho más amable. A mí no me gustan ni los finales felices ni los desgraciados, sino los verosímiles. De todas formas, en esta ocasión he intentado concluir sin traicionar a los autores en ningún momento de la historia, tampoco en el final, aunque uno no pueda evitar pasarlo por el filtro personal.



FESTIVAL DE CINE DE ALCALÁ

Santiago Lorenzo presenta *Mamá es boba*, su primer largometraje, en "Pantalla Abierta a los Nuevos Realizadores"

## "No hay escuela, la única solución es hacer cortometrajes"

Luis Espín

A Santiago Lorenzo le gusta soltar bolas, mentiras de todas las clases y colores. Tanto es su vicio que un día se decidió a contar estos hurtos a la realidad, primero en formato videográfico - como aquél impagable *Bru* (1989), biografía ficticia de un revolucionario mesías de las artes gráficas en Valladolid- y después en 16 mm., consiguiendo lo que sería el sueño de todo gran mentiroso: ganar el Premio Goya al Mejor Documental por un cortometraje de ficción, *Manualidades* (1992). Allí configuraba un retrato, lleno de dobles sentidos, de un ingenuo club de púberes que montaban en su taller de artes gráficas un simulacro de factoría cinematográfica denominada por estos diabólicos querubines como Jean-Luc Godard, donde realizaba producciones limítrofes al snuff. Pero su trayectoria no acaba aquí. Después realizó varios cortos, entre los que destacan *Tiberiades* (1993, una cita bíblica al ritmo de Tears of Joy, una deliciosa canción pop compuesta por Malcom Scarpa & Lorelei -también colaboradores en la banda sonora de su última aventura cinematográfica-) y produjo el galardonado corto *Caracol, col, col* (1995), obra maestra del psycho-thriller animado que Pablo Llorens hizo literalmente a mano.

Ahora Santiago vuelve a la carga con *Mamá es boba*, la historia de un niño que se caga en el colegio y de cuya madre todo el mundo se ríe interactivamente por medio de una onírica televisión local. Este proyecto se pudo financiar gracias a las ayudas del Ayuntamiento de Valladolid y a la participación del cineasta en el concurso *Hablando claro*. Quien dijo que eran las chicas malas las que iban a todas partes, no sabía los profundos e insondables caminos que sondea un director para conseguir levantar sus espejismos.

- ¿Qué diferencias notaste, a nivel de producción, entre un largo y un corto?

Según tenemos entendido, concebiste este largo como una producción austera, de sólo 95 millones de pesetas de presupuesto global, que lograste reunir gracias a capital privado y varias subvenciones.

- Yo me planteé este proyecto como un corto. Lo hice de esta manera porque es como yo aprendí a hacer cine. Yo soy de esa escuela de finales de los ochenta que dice: "No hay escuela, no hay nada, el cine está de puta pena. La única solución es hacer cortos". Duran más mis cortos que mi largo, y he rodado durante más tiempo en ese pequeño formato. Así que *Mamá es boba* lo hice como creía que era la forma de enfrentarme a ello. Primero hice un casting mediante foto. Tenía una montaña de fotos, quedaron unas pocas, hablé con los candidatos y quedé muy contento con los que están en la película. Son caras que habitualmente no te encuentras en el cine actual.

- En *Mamá es boba*, tu primera película, reflexionas sobre el tema de la vergüenza, de la que siente un niño ante el comportamiento de sus padres. Pero, además, reflejas también cómo ves la televisión y, en general, los medios de comunicación...

- Sí, pero lo he hecho con todo el amor hacia los medios de comunicación y con todo el amor hacia las personas que sienten vergüenza ajena de sus padres. Tal y como nos ha pasado a todos. Y respecto a la televisión, fabulosa. Creo que con todo lo que amas, como es mi caso con la tele, es inevitable que se te esca-

**Y**o soy de esa escuela de finales de los ochenta que dice: "no hay una escuela, no hay nada, la solución es hacer cortos.

pen bofetones. Las novias, la tele... Bofetones verbales, claro. Y en la película ha pasado algo parecido. Además, la tele nos daba unas posibilidades escenográficas

Santiago Lorenzo junto a los protagonistas de *Mamá es boba*

tremendas. Hacer una televisión era algo que a mí me apetecía mucho, aunque de hecho no se vea ni una sola cámara en la película, porque es una televisión abstracta que me daba cancha para hacer una película de mucho hablar pero a la vez de mucho dibujar. De hecho, algunos de los fotogramas parecen viñetas que contrastan con el ambiente prosaico

**E**sta película trata sobre la gente a la que "cascan" siempre sin haberlo merecido; sobre el penitente sin pecado.

de la casa de los padres en Palencia. La televisión de la película es el contrapunto fabuloso, una especie de Alicia en el país de las maravillas.

- Y además da la sensación de que tratas de mostrar la vergüenza de un hijo hacia sus padres aumentada al ver eso mismo proyectado en televisión.

- Sí. Porque si un niño siente vergüenza de sus padres lo peor que puede ocurrir es que los hagan públicos. Y ese es el motor de la película. Por lo demás, creo que ese mismo tema es el que ha ido en todos mis cortos.

- Y, ¿al niño de dónde le surge esa capacidad crítica que tiene hacia sus padres?

- No, el niño no les critica. Se limita a sentir vergüenza y a observar. El niño no dice una

sola palabra hasta la última secuencia. Se lo llevan a una fiesta de adultos y él se dedica sólo a mirar. Es como Pepito Grillo.

- Pero hay un detalle escatológico en tu película que a mí, aparte de gustarme, me llama mucho la atención, y es que el niño se caga en el colegio. Es como si sintiera vergüenza de sí mismo y eso mismo intentara proyectarlo a los demás.

- La mecánica de eso es la historia de "el penitente sin pecado", una persona que roba tendría el derecho y el deber de una penitencia. Y este niño no es culpable de cagarse y en cambio está recibiendo penitencia debido a la gran crueldad infantil, algo que también está muy presente en el corto *Manualidades*. En realidad esta película trata sobre la gente a la que le "cascan" siempre sin haberlo merecido, sobre el penitente sin pecado. Es una matanza en estado puro. Hay un referente que veo en *Mamá es boba* y es *Calle Mayor*, de Bardem, donde encuentro mucha similitud entre lo que le pasa a la protagonista y a mi personaje; aparte de esto, Bardem quiso rodar en Palencia pero le detuvieron a la semana. Mi película está ambientada en esta ciudad, aunque a mí no me detuvieron y sí pude terminar de rodar allí.

- Tú tienes una constante en tu filmografía, en la que reflejas la confusión que

puede haber entre realidad y ficción. O como Win Wenders dice: "Todo lo real es lo que está filmado. Lo demás, no". ¿Crees que esto puede ser el eje central para comprender tu primera película?

- Sí. Recuerdo haber contado mentiras, de haber metido "bolas" por el simple placer de hacerlo cuando era pequeño y, además, pasármelo bien. Por eso me encantan los actores y me gusta trabajar con ellos. Me parece que no se ha avanzado nada en la dirección de actores. Yo intento hacer creer a los actores que la ficción es real mediante mentiras y embustes. Cosa que a la vez intento de manera global en mi película.

(Extracto de la entrevista aparecida en "Plano Corto", la Revista de los Nuevos Realizadores, número 14)

### Staff

**Coordinación:**  
Antonio Ruíce  
Luis M. González  
Juan A. Alba  
José Luis Martínez

**Diseño:**  
Carlos Lozano

**Colaboradores:**  
Luis Espín  
Pedro Ballesteros

**Caricaturista:**  
Malagón



Dentro de la sección "Cervantes en Imágenes"

## Hoy se exhiben tres de las más reconocidas adaptaciones del Quijote

Antonio Ruice

La jornada de hoy miércoles es una de las más cervantinas de este 27 Festival de Cine de Alcalá de Henares. Nada más y nada menos que siete son las sesiones dedicadas al ciclo "Cervantes en imágenes", programado con motivo del 450 aniversario del nacimiento de nuestro escritor más universal, y que nos ofrece una amplia visión de cómo ha tratado el cine, a lo largo de su historia, la vida y obra de Miguel de Cervantes, prestando especial atención, como no podría ser de otra forma, a las andaduras cinematográficas del insigne caballero Don Quijote de la Mancha.

La que fuera la primera novela moderna con sus episódicas aventuras independientes, la sucesión de acontecimientos y situaciones, la acción mantenida de forma constante en toda la obra, ha supuesto para los cineastas un inagotable filón de argumentos, utilizados de base para realizar, de forma muy libre, muchas y muy variadas adaptaciones. Unas veces se han utilizado, de forma muy personal, determinados capítulos o situaciones del Quijote, otras sólo se han tomado las figuras del caballero andante y su fiel escudero como referentes... Hasta se les ha llegado a colocar inmersos en la sociedad actual. Y eso por no hablar de las ocasiones en que las actitudes quijotescas se han otorgado de forma determi-



Fernando Rey



Alfredo Landa

nante a personajes de historias que nada más tenían que ver con el libro de Cervantes.

Pero el ciclo "Cervantes en imágenes" muestra hoy tres de las que son, probablemente, las mejores y más fieles adaptaciones del Quijote: *Don Kikhot*, de Grigori Kozintsev (18:00 h., Universidad Cisneriana); *El Quijote de Miguel de Cervantes (Episodio 1º)*, de

Manuel Gutiérrez Aragón (22:30 h., Universidad Cisneriana); y *Don Quijote de la Mancha*, de Rafael Gil (22:30 h., Multicines Cisneros).

Por orden cronológico, en 1947 Cifesa produjo la adaptación del Quijote de Rafael Gil, considerada como una de las versiones más leales y en cuyo reparto destacan Rafael Rivelles, Juan Calvo, Sara Montiel,

Fernando Rey, Manuel Morán, Julia Caba Alba, María Asquerino y un largo etcétera.

Diez años después el ruso Kozintsev realizaría su *Don Kikhot*, una de las mejores películas -si no la mejor- que se han rodado sobre la obra de Cervantes y en la que destaca, entre otras cosas, la magistral interpretación de Tcherkasov en el papel del caballero

de la triste figura.

Fernando Rey, que ya había participado en la adaptación de Rafael Gil, encarnaría, de forma no menos brillante, a Don Quijote en la serie que realizó Gutiérrez Aragón para TVE en 1990. Junto a Fernando Rey cabalgó, cómo no, un Sancho Panza que, interpretado por Alfredo Landa, no le fue a la zaga.

## Los famosos visitan el Festival de Cine



Paco Clavel



Raphael

Durante el pasado fin de semana numerosas caras del panorama cultural español visitaron el Certamen de Cortometrajes del Festival de Alcalá.

Y muchas más caras famosas se verán en la ceremonia de clausura del Festival. Conocidos actores serán los encargados de entregar algunos de los premios de esta 27 edición. Entre los nombres que ya han confirmado su asistencia a esta ceremonia están, por ejemplo, Juan Luis Galiardo, Anabel Alonso, Juan Diego, Cristina Marcos y Carlos Hipólito.



FESTIVAL DE CINE DE ALCALÁ

# Programación

Miércoles, 19 de noviembre

**Teatro Salón Cervantes:**  
18:00 h. Nuevos realizadores del cine español de los 90

"Crímenes ejemplares II", M. Barroso / "Mi hermana del alma", M. Barroso. (103').

20:00 h. Pantalla abierta a los nuevos realizadores.

"La novia de medianoche", A. Simón. (95').

22:30 h. Pantalla abierta a los nuevos realizadores.

"Mamá es boba", S. Lorenzo. (85').

**Universidad Cisneriana:**  
18:00 h. Cervantes en imágenes.

"Babyroussa", V. Patar / "Don Quijote", G. Kozintsev. (109').

20:00 h. Cortometraje fantástico.

"Spooks", U. Iwerks / "Duck dodgers in the 24 1/2 th century", Ch. M. Jones

"La petite marchande d'alumettes", J. Renoir / "Quasi at he Quackadero", S. Cruikshank / "La consultation", R. Tadic. (86').

22:30 h. Cervantes en imágenes.

"El Quijote (episodio 1º)", M. Gutiérrez Aragón. (91').

**Multicines Cisneros:**  
18:00 h. Cervantes en imágenes.

"Don Quijote", V. Koutchevski / "Don Quijote", F. Gamier / "El licenciado vidriera", J. Fernández Santos. (73').

20:00 h. Cortometraje fantástico.

"Evilio", S. Segura / "Présence féminine", E. Rochant / "Por los viejos tiempos", M.A. Toledo / "Byt", J. Svanikmajer / "Txarriboda", M. Lorenzo. (84').

22:30 h. Cervantes en imágenes.

"Don Quijote de la Mancha", R. Gil (137').

**Obra cultural**  
**Caja de Madrid:**  
18:00 h. Cervantes en



Por los viejos tiempos, de Miguel Ángel Toledo

imágenes.  
"Sluchayat Don Kihot", S. Dukov / "Cervantes", J. Fernández Santos / "Don Quijote", R. Capdevila / "Don Quijote (fragmentos teatrales)", M. Scaparro. (88').

20:00 h. Cervantes en imágenes.

"La tía fingida", A. del Real / "Don Pichote". (90').

22:00 h. Cervantes en imágenes.

"The adventures of Don Quixote", A. Rokoff. (120')

## Cervantes en el cine mudo (I)

**Pedro Ballesteros Torres**

La traslación de un texto literario a un texto cinematográfico, presenta no pocas dificultades. Los textos literarios tienen códigos y lenguajes diferentes a los que la escritura fílmica emplea. Por eso, se ha dicho que de una buena novela no siempre sale una buena película, y al revés; es decir, que buenas películas pueden salir de un guión endeble. Dependerá en todo caso de la maestría del guionista y de las habilidades artísticas y estéticas del director. Una de las disfunciones que la adaptación de los clásicos plantea al cine, es la noción de tiempo, pues en algunos casos, la extensión, complejidad y profundidad del género literario se choca con el tiempo reducido (convencional) de duración de los filmes.

Viene toda esta introducción, a señalar en su mínima expresión algunos de los problemas que han arrastrado las películas que han tenido como base las obras de Cervantes. La pervivencia a través de los tiempos, más allá de las circunstancias y fechas en que las obras cervantinas se produjeron, imprimen un carácter intemporal que puede ser,

-y de hecho ha sido- aprovechado por numerosos cineastas. Si desde el campo literario vida y obra de Cervantes han sido tratadas con desigual fortuna (desde la torpe biografía hasta los sesudos estudios lingüísticos), en el campo cinematográfico las variaciones han sido considerables.

De la larga filmografía sobre Cervantes y sus obras, queremos tratar en esta ocasión de una parte, la más desconocida, que transcurre desde la invención del cinematógrafo hasta poco antes del cine sonoro. La invención del cine dotó a las obras de Cervantes de un nuevo campo expresivo. Hay que tener en cuenta que en los filmes de estos años, se estaban forjando todavía los rudimentos de un estilo, una estructura y una concepción propias del lenguaje cinematográfico, y por lo tanto, no pueden ser comparados en pie de igualdad con las cintas de los años posteriores.

La primera película que cronológicamente aparece es de 1903 en Francia, "Les aventures de Don Quichotte" de Ferdinand Zecca y Lucien Nonguet, producida por la famosa Pathé Frères, y que tendremos oportunidad de ver en este ciclo. Será este un buen momento para apreciar sus cualida-



Sesión de literaria mágica, con proyecciones del Quijote

des. En España, cinco años más tarde se rueda "El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha" (1908) de Narciso Cuyás, siendo una producción Iris Films. Apenas hay datos sobre esta película, salvo que su longitud era de unos 250 metros. En este mismo año de 1908, por el mismo director, y también por la misma productora figura "El curioso impertinente", cuyo guión es del propio Cuyás, basado en los capítulos 33 y 34 de la primera parte del Quijote. Contaba como intérpretes con Joaquín Carrasco y

Francisco Tressois, con una duración de 12 minutos. Otro Don Quijote se registra de la mano de George Méliès en 1908.

Emilie Cohl, el gran maestro francés de la animación realizó una nueva versión en 1909. "Don Quichotte", se titulaba. En Italia, un año más tarde se ponía de nuevo en circulación las andanzas del Caballero de la Triste Figura al filmar "Don Chiscotte e Sancho Panza" (1910). Se trataba de un serial o película por episodios (un género cinematográfico muy en boga en

aquellas fechas) producido por la casa Cines de Roma, que comprendía los siguientes episodios: La liberación de los galeotes, Las aventuras con el huésped, El combate contra los molinos de viento, Dulcinea y La muerte de Don Quijote. Tenía una longitud de 318 metros. El nombre del director no ha llegado hasta nosotros.

Por estas mismas fechas (1910) hacía su aparición la primera versión fílmica de la égloga "La Galatea", con la película de igual título de George Méliès.



1ª AFICIONADOS

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for 1ª Aficionados. Lists teams like Botis San Isidro, Oromar, Alzola, etc.

RESULTADOS

Atl. Velilla 0 - Botis San Isidro 2
Buenavista 1 - Complutense 1
T. Jafes 86 1 - P. Vallecas 5
Colmenar de Oreja 0 - Villarejo 2
P. San Isidro 0 - La Chimenea 1
Oromar 1 - Racing Villaverde 2
Loches 0 - Chaplin 2
San José 1 - Alzola 0
A. Palomeras 1 - Orcasitas 1

PRÓXIMA

Botis San Isidro - A. Palomeras
Complutense - Atlético Velilla
Puente Vallecas - Buenavista
Villarejo - Torrejón Jafes 86
La Chimenea - Colmenar Oreja
Racing Villaverde - P. San Isidro
Chaplin - Oromar
Alzola - Loches
Orcasitas - San José

INFANTIL A

RESULTADOS

Naya 8 - Campo Real 0
Complutense A 1 - Chorrillo A 2
Alcalá B 2 - Avance B 7
Henares 3 - Avance A 4
P. Mendoza A 2 - EDF Torres A 1
J. Austria A 6 - Atlético Alcalá 0
F.S. Francisco 0 - Rayo 70 2
R. Veracruz A 0 - Miralvalle A 2

PRÓXIMA

Naya - Complutense A
Chorrillo A - Alcalá B
Avance B - Henares
Avance A - Peña Mendoza A
EDF Torres A - J. Austria A
Atlético Alcalá - F.S. Francisco
Rayo 70 - Racing Veracruz A
Campo Real - Miralvalle A

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for Infantil A. Lists teams like Avance B, Juan de Austria A, Chorrillo A, etc.

3ª AFICIONADOS

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for 3ª Aficionados. Lists teams like Madrid II, Venecia Distrito IV, Nuevo Baztán, etc.

RESULTADOS

Castellano 1 - Santa Margarita 0
Rayo Dulcinea 2 - Orusco 1
Juan de Austria 1 - Carabaña 0
Anchuelo 0 - Miralvalle 1
Venecia 10 - Santorcaz 0
Valdilecha 2 - Madrid II 8
Pozuelo 1 - Dinamo Alcalá 3
Villarejo 59 4 - F.S. Francisco 0
Descansa - Nuevo Baztán

PRÓXIMA

Nuevo Baztán - Villarejo 69
Orusco - Castellano
Carabaña - Rayo Dulcinea
Miralvalle - Juan de Austria
Santorcaz - Anchuelo
Madrid II - Venecia Distrito IV
Dinamo Alcalá - Valdilecha
F.S. Francisco - Pozuelo del Rey
Descansa - Santa Margarita

INFANTIL B

RESULTADOS

Chorrillo B 2 - J. Austria B 1
J. Austria C 4 - Camarma 2
EMD Daganzo 0 - Venecia P. 10
Sporting Alcalá 4 - Escolapios 3
La Mancha 0 - P. Mendoza B 0
Avance C 1 - EDF Torres B 0
Avance D 6 - Complutense B 1
Descansa - Miralvalle B

PRÓXIMA

Chorrillo B - Juan de Austria C
Camarma - EMD Daganzo
Venecia Pro. - Sporting Alcalá
Escolapios - Mesón La Mancha
Peña Mendoza B - Avance C
EDF Torres B - Avance D
Complutense B - Miralvalle B
Descansa - Juan de Austria B

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for Infantil B. Lists teams like Venecia Promesas, Escolapios, Avance C, etc.

JUVENIL PREFERENTE

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for Juvenil Preferente. Lists teams like Alcalá A, San Agustín, Roma B, etc.

RESULTADOS

Alcalá A 2 - Atlético Velilla 1
San Fernando 4 - Barajas A 1
Torrejón A 2 - Avance A 0
Arganda A 4 - Vallecas A 1
Rayo Vallecano C 0 - Roma B 1
San Agustín 1 - P. Granada 0
Villa Rosa 2 - Complutense A 1
Almudena 2 - Concepción A 6

PRÓXIMA

Atlético Velilla - Almudena
Barajas A - Alcalá A
Avance A - San Fernando
Vallecas A - Torrejón A
Roma B - Arganda A
Parque Granada - R. Vallecano C
Complutense A - San Agustín
Concepción A - Villa Rosa

ALEVINA

RESULTADOS

Compluten. A 2 - F.S. Francisco 0
Chorrillo A 3 - EMD Daganzo 1
Avance A 1 - Miralvalle 2
Naya 2 - EDF Torres 0
Racing Veracruz 1 - Alcalá B 1
Descansa - Juan de Austria A

PRÓXIMA

EMD Daganzo - Complutense A
Miralvalle - Chorrillo A
EDF Torres - Avance A
Alcalá B - Naya
Juan Austria A - Racing Veracruz
Descansa - F.S. Francisco

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for Alevina. Lists teams like Naya, Chorrillo A, Complutense A, etc.

CADETE PREFERENTE

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for Cadete Preferente. Lists teams like Real Madrid A, Rayo Vallecano A, Alcalá A, etc.

RESULTADOS

Pozuelo A 2 - Real Madrid A 6
Las Rozas A 0 - R. Vallecano A 4
Escuela AFE A 1 - Alcalá A 2
Fuencarral 0 - P. Granada 3
Atl. Madrid 0 - Costada A 0
Roma A 1 - San Federico 2
S.S. Reyes A 3 - C. Poetas A 1

PRÓXIMA

Real Madrid A - S.S. Reyes A
Rayo Vallecano A - Pozuelo A
Alcalá A - Las Rozas A
P. Granada - Escuela AFE A
Costada A - Fuencarral
San Federico - Atl. Madrid
Ciudad Poetas A - Roma A

ALEVÍN B

RESULTADOS

La Mancha 14 - Compluten. B 0
Avance B 9 - Camarma 0
Chorrillo B 3 - Atlético Alcalá 4
Escolapios B - Naya B 1
Juan de Austria B 0 - Henares 3
Descansa - Peña Mendoza

PRÓXIMA

Camarma - Mesón La Mancha
Atlético Alcalá - Avance B
Naya B - Chorrillo B
Henares - Escolapios
Peña Mendoza - J. Austria B
Descansa - Complutense B

CLASIFICACIÓN

Table with columns: Equipos, Ptos., J., G., E., P., GF., GC. for Alevín B. Lists teams like Peña Mendoza, Escolapios, Avance B, etc.

# APRENDER INGLÉS

## ahora es mucho más

# CÓMODO

## ... en tu CASA.



**El próximo VIERNES 21**  
**comprando DIARIO DE ALCALÁ**  
**y por solo 250 ptas. más**  
**llévate el sexto CD-Rom del Curso de Inglés.**

**RESÉRVALO EN TU QUIOSCO HABITUAL**

Cada viernes, por 250 ptas. más un CD-Rom con DIARIO DE ALCALÁ.

Colección compuesta por 12 CDs.

SUSCRIPTORES: Cada CD-Rom 225 ptas. Pueden retirarlos en nuestras oficinas:

Plaza de Navarra, 3, 1º izq., de 9 a 14 y de 16 a 19 horas.



CADETE / GRUPO A

HORARIOS



El Avance A, dirigido por Antonio Cañaveras, se está mostrando muy irregular durante el primer tercio liguero



El conjunto de Toni está acusando la inexperiencia de la categoría y poco a poco va cogiendo el ritmo al grupo A de Cadetes

# El derbi avantino terminó en tablas

Los conjuntos de Caña y Toni empataron en un vibrante choque

**1 C.D. AVANCE A:** Yayo, Juampe (David min.60), Soriba, Chiqui, José, Manolo (Luis min.55), Monroí, Schuster, Alex, Keoma, Juande (Marcos min.55).

**1 C.D. AVANCE C:** Javi, Toni, Iván, Pepe, Ruper, JaviChón, Borja, Dani (Jorge min.55), Héctor, Iván B. (Carlos min.55) y David.

**ÁRBITRO:** Castillo López (1). Amonestó por los hombres de Caña a José y Juande y por el «C», a Toni y JaviChón.

**GOLES:** 0-1 (m.65), Toni, de falta directa. 1-1 (m.60), Marcos, de cabeza.

**INCIDENCIAS:** Municipal La Dehesa. 100 espectadores en mañana soleada.

J.M.T. - ALCALÁ

El Avance A no pudo pasar del empate ante uno de sus hermanos pequeños, el Avance C, que realizó un gran partido como conjunto y que derruchó muchísimo coraje e ilusión que le hicieron merecedor del empate. El Avance A dominó todo el partido territorialmente, y

también por ocasiones, pues de haber estado un poco más acertado, el resultado podría haber sido de escándalo, sin embargo sus delanteros no acertaban a tirar entre los tres palos, y aunque estaban dominando el partido de forma clara, no lograban plasmar

este dominio en el marcador. A medida que avanzaban los minutos el Avance C se iba asentando cada vez más en el terreno de juego, y empezaba a demostrar que es un equipo muy disciplinado donde todos los jugadores saben cuál es su función. El partido era un que-

ro y no puedo por parte del Avance a, dominaba, creaba ocasiones, pero no marcaba y para colmo el Avance C empezaba a crecerse y montaba tímidos contragolpes que empezaban a avisar. Así se llegó al final de la primera mitad con empate a cero en el marcador. Comenzó el segundo periodo y el encuentro seguía discurriendo por los mismos derroteros, el Avance A mandaba en el partido pero no era capaz de marcar, el Avance C, cada vez más confiado en sus posibilidades empezaba a avisar de forma más seria de que buscaba algo más que un empate. La sorpresa empezó a ser mayúscula cuando en el minuto 25 Toni ejecuta magistralmente un golpe franco que se coló por toda la escuadra y que ponía en ventaja al Avance C, sin embargo un minuto más tarde Marcos, de cabeza estableció el empate. Al final, reparto de puntos que hacen justicia a lo visto en el terreno de juego.

## El Avance B goleó al Alcalá B

El conjunto de Justo Córdoba sigue su marcha imparable en el Campeonato liguero. Es el primer clasificado del grupo A Cadetes y ha logrado cinco victorias y un empate con 41 goles a favor y tan sólo 7 en contra. El pasado sábado se enfrentaba al conjunto de José Luis Morcuende «Chava», que no está teniendo un gran inicio de temporada al haber vencido en dos partidos de los seis disputados. El partido del pasado sábado tuvo un denominador común. Éste fue el dominio del Avance B que le endosó al Alcalá nada más y nada menos que siete tantos. Otros resultados interesantes del grupo A de Infantiles fueron la victoria de la Peña Mendoza A por dos goles a uno al Torres A. La victoria del Chorrillo A por la mínima al Complutense (1-2). El grupo ha quedado de lo más interesante con tres conjuntos en lo más alto. Avance B, Juan Austria A y Chorrillo A están con 16 puntos.

SÁBADO:

**Cadete A**  
Juan Austria - Mejoreño  
La Paloma (dom.) 12,30h.  
S. Francisco - Juv. Torrejón  
Ciudad D. El Juncal 13,00h.  
Avance C - Avance B  
La Dehesa 9,30h.  
Campo Real - Avance A  
Valdelecha 16,00h.  
Torres - Chorrillo B  
Municipal Torres 12,30h.  
Complutense B - Alcalá B  
Recinto Ferial 10,30h.

**Cadete B**  
At. Alcalá - Naya B  
Ciudad D. El Juncal 11,00h.  
Daganzo - Naya A  
Municipal Daganzo 10,00h.  
R. Veracruz - Henares  
Universidad Laboral 9,00h.  
Avance E - Venecia Pr.  
La Dehesa 12,30h.  
Avance D - Meco  
La Dehesa 11,00h.  
Miralvalle - Juan Austria B  
Las Naves 9,00h.

**Infantil A**  
Naya - Complutense A  
Emilio López 12,00h.  
Chorrillo A - Alcalá B  
Universidad Laboral 10,30h.  
Avance B - Henares  
La Dehesa 12,00h.  
Avance A - Peña Mendoza A  
La Dehesa 10,30h.  
Torres A - Juan Austria A  
Municipal Torres 11,00h.  
At. Alcalá - San Francisco  
Ciudad D. El Juncal 9,30h.  
Rayo 70 - R. Veracruz  
Ciudad San Pablo 12,30h.  
Campo Real - Miralvalle A  
C. Real (dom.) 11,00h.

**Infantil B**  
Chorrillo B - J. Austria C  
Universidad Laboral 12,00h.  
Camarma - Daganzo  
Municipal Camarma 16,00h.  
Venecia Prm. - Sp. Alcalá  
Las Naves 11,00h.  
Escolapios - La Mancha  
Colegio Escolapios 11,00h.  
Peña Mendoza B - Avance C  
Valdeavero 11,15h.  
Torres B - Avance D  
Municipal Torres 15,00h.  
Complutense B - Miralvalle  
Recinto Ferial 12,00h.

**Alevín A**  
Daganzo - Complutense  
Municipal Daganzo 12,00h.  
Miralvalle - Chorrillo A  
Las Naves 13,00h.  
Torres - Avance A  
Municipal Torres 16,30h.  
Alcalá B - Naya A  
Ciudad D. El Val 9,30h.  
J. Austria A - R. Veracruz  
La Paloma 11,00h.

**Alevín B**  
Camarma - La Mancha  
Municipal Camarma 12,00h.  
At. Alcalá - Avance B  
Ciudad D. El Juncal 12,30h.  
Naya B - Chorrillo B  
Emilio López 10,30h.  
Henares - Escolapios  
Felipe de Lucas 12,00h.  
P. Mendoza - Juan Austria B  
Valdeavero 13,00h.

**DACACHI DE COBROS**

**SIN CARGOS PREVIOS**

Tel.: (91) 882 32 25  
Tel. / Fax: (91) 882 31 79



# GUÍA de la ENSEÑANZA de ALCALÁ de HENARES



## «LA ACADEMIA DECANA DEL HENARES»

Acceso a la Universidad (mayores 25 años).  
Selectividad.  
Recuperaciones BUP, COU.  
Inglés.  
Secretariado informatizado.  
Informática - ofimática.  
Electrónica.  
Graduado Escolar.  
Mecanografía (sistema audiovisual e informatizado).

**ACADEMIA**  
**Fonseca**

C/ Ramón y Cajal, 1  
Tlfno.: 889 30 84  
ALCALÁ DE HENARES



## Centro de Estudios PUERTA de MADRID

INFORMÁTICA - INGLÉS  
CONTABILIDAD - MECANOGRAFÍA  
SECRETARIADO INFORMÁTICO - GRADUADO ESCOLAR  
RECUPERACIONES EGB, BUP, FP  
ACCESO A LA UNIVERSIDAD MAYORES DE 25 AÑOS

Cardenal Cisneros, 30  
Frente a la Puerta Madrid  
Alcalá de Henares  
Tlfno.: 888 31 51

Obispo Acuña, 1  
Esquina Era Honda  
Alcalá de Henares  
Tlfno.: 882 43 41

Leandro Fernández de Moratín, 1  
(Pryconsa) Junto al colegio  
Alcalá de Henares  
Tlfno.: 882 57 17



## BELLAS ARTES MANUALIDADES

Casa especializada en estilográficas de edición limitada y numerada  
Escribura - Bellas Artes

C/ Cruz de Guadalajara, s/n  
Tlfno.: 882 07 57  
28805 Alcalá de Henares  
(Madrid)

## CENTRO DE FORMACIÓN TECNOLÓGICA NET - ALAMEDA

<http://www.arrakis.es/~domoInte>

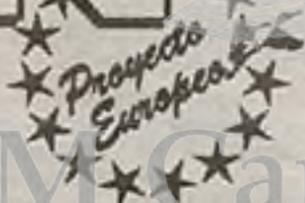
- DOMÓTICA (Básica, Telecontrol, Control centralizado y Blue)
- ROBÓTICA (Automatas, Neumática, Neumática Proporcional)
- ELECTRICIDAD (Básica, Industrial, Instalaciones con Bvs, etc)
- ELECTRÓNICA (Digital, Industrial, Microprocesadores)
- INFORMÁTICA (Windows 95, Microsoft Office, Wordperfect)
- INTERNET (Navegación, Correo Electrónico, Páginas Web)

### \*\*\*CURSOS ESPECÍFICOS PARA EMPRESAS\*\*\*

CURSOS INTENSIVOS DE FIN DE SEMANA  
DESCUENTOS POR TRANSPORTE A LOS NO RESIDENTES EN TORRES DE LA ALAMEDA  
TABLÓN DE ANUNCIO EN INTERNET PARA NUESTROS ALUMNOS.

C/ MAYOR, 39 1º - TORRES DE LA ALAMEDA (MADRID) TEL: (91) 886 80 31

# CMG



C/TENIENTE RUIZ, 1 (Cuatro Caños)  
Teléfono: 889 60 64  
ALCALÁ de HENARES

## COLEGIO SAN IGNACIO DE LOYOLA Privado - Concertado (Enseñanza Gratuita)

En breve plazo se empezarán a impartir

### PROGRAMAS DE GARANTÍA SOCIAL

en los perfiles de:

OPERADOR/A DE INSTALACIONES  
ELECTRICAS

OPERADOR EN SOLDADURA

RECOJE TU HOJA DE INSCRIPCIÓN EN LA SECRETARÍA DEL CENTRO O EN LA PORTERÍA  
C/ Campo del Angel s/n

Tenemos el gusto  
de presentarle  
un buen escaparate  
para su academia.

## ¡UTILÍCELO!

Publicidad: ☎ 889 41 62 - 889 42 35 - Fax: 889 51 15.

■ La organización terrorista ETA recibió ayer otro duro golpe, tras ser detenido uno de sus activistas legales en Vizcaya y ser descubierto un zulo en el País Vasco francés en el que guardaba material para preparar atentados. El detenido es José Antonio Hernández Velasco, que, al parecer, iba acompañado por otras dos personas que escaparon.

## ETA recibe otro duro golpe tras el éxito de dos operaciones policiales

Detenido un activista en Vizcaya y hallado un zulo en Francia

AGENCIAS • EL PAÍS/MADRID

El presunto activista de ETA detenido por la Guardia Civil la noche del lunes en el alto de Urkiola, cerca de la localidad vizcaína de Durango, es José Antonio Hernández Velasco, según anunció ayer en un comunicado la Subdelegación del Gobierno en Vizcaya. Tras destacar que Hernández Velasco "es un presunto miembro legal de la banda ETA", la nota oficial señala que en poder del detenido fueron encontrados 15 kilos del explosivo amonal, 9 temporizadores y diversos detonadores eléctricos.

Asimismo, le fueron incautados un barrendero de frecuencias para controlar las emisiones policiales, ampollas de mercurio, lamparillas de comprobación y 250.000 pesetas. La detención se produjo sobre las 20.00 horas del lunes en un control de carretera cerca del alto de Urkiola cuando efectivos de la Guardia Civil detuvieron el vehículo propiedad de Hernández Velasco, un automóvil Volkswagen Golf. El detenido fue trasladado a Madrid, mientras su domicilio en la localidad alavesa de Urbina fue objeto de un registro con mandamiento judicial.

Finalmente destaca que las investigaciones continúan abiertas y se encuentran bajo secreto de sumario decretado por la Audiencia Nacional, sin confirmar ni desmentir si Hernández Velasco viajaba acompañado por otros activistas que pudieron escapar antes de llegar al control.

Además de la detención del miembro legal de ETA, ayer fue desmantelado en Francia, en una operación diferente, un zulo con 50 kilos de amonal, armas y diverso material para la comisión de atentados. El zulo fue encontrado pasadas las once de la mañana de ayer, por la



Entrada de la localidad francesa en la que se descubrió ayer un zulo de ETA con material para atacar.

Policía Judicial francesa, camuflado en las inmediaciones de una carretera próxima a la localidad de Saint Pée Sur Nivelle, en el sur de Francia. El Ministerio del Interior español aseguró a través de una nota que el hallazgo fue casual.

Los agentes encontraron en el escondite, repartido en dos grandes bolsas de deportes, 50 kilos de amonal; cinco bolsas de dinamita, una de exolita y cuatro de amonal; 12 granadas anticarro; una pistola Browning; una metralleta UCI y otra de las utilizadas habitualmente por ETA; abundante munición del calibre 9 milímetros parabellum y de otros calibres, así como 20 placas de matrículas españolas. La nota de Interior señala que se trata de uno de los escondites que suele utilizar la banda terrorista para ocultar

distinto material destinado a sus comandos. El ministro Mayor Oreja reconoció que en el hallazgo se había dado un "factor de azar significativo", aunque también resaltó la "colaboración ciudadana".

### Oreja y el fin del terrorismo

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, aseguró ayer que la generación actual verá el final de la organización terrorista, ya que ésta se encuentra en un proceso de "degeneración y decadencia", aunque precisó que no se atreve a fijar una fecha para ese final. Añadió que hay motivos suficientes como para tener esperanzas sobre el fin de ETA, aunque precisó que la sociedad española no debe "caer en la euforia" ni olvidar que aún tendrá que llorar y su-

frir junta, ya que la organización terrorista tiene siempre como objetivo el intentar cometer un "magnicidio". "Lo ha intentado, lo intenta y lo intentará siempre, en su deseo está siempre hacer el mayor daño a la democracia", precisó.

El titular de Interior subrayó que los datos que maneja le confirman que la cúpula de ETA no quiere, en modo alguno, terminar con el terrorismo, sino que lo que pretende es seguir "doblegando a la sociedad y al Gobierno". Preciso que, ante esta situación, no hay "nada que hablar, dialogar o discutir" con la organización, sino que hay que seguir combatiéndola con la actuación "policial, judicial y social". "En la lucha terrorista ha habido mucho de ficción, hay que despojarse de la literatura", señaló.

## Un periodista de 'Egin' reconoce que pertenece a ETA y dice que es un honor

EFE • MADRID

Fernando Alonso Abad, uno de los dos periodistas de Egin acusados de pertenencia a banda armada, tenencia ilícita de armas y explosivos y estragos, reconoció su pertenencia a ETA ante el tribunal de la Audiencia Nacional que los juzga y dijo que es "un honor". En la primera sesión del juicio contra los dos periodistas de Egin, para los que el fiscal pide sendas penas de 39 años de prisión, ambos negaron integrar el comando Sugat de ETA y que, entre otras cosas, colocaran un explosivo en una empresa de confecciones de Salvatierra (Álava).

Mientras Andoni Murga Zennaruzabaitia negó todas las acusaciones y cualquier relación con la banda armada, su compañero y amigo reconoció su pertenencia a la banda y afirmó que recogió armas y explosivos de ETA para "lo que fuera pertinente" y se encargó "personalmente" de guardarlas en su casa y de que estuvieran "en buen estado". Excepto estas dos acusaciones, tanto Fernando Abad como Andoni Murga negaron todas las acusaciones que mantiene el fiscal en su escrito de conclusiones provisionales, en el que relata que el primero de ellos acudió en los primeros días del mes de enero de 1996 a la localidad francesa de Ixasson para reunirse con el miembro de ETA Kantauri.

Este, según el fiscal, le propuso integrarse en la organización mediante la formación de un comando, y le sugirió la necesidad de buscar a otra persona, tras lo que, al regresar a su domicilio en Hernani, captó a su amigo. Los procesados simultáneamente sus tareas en la redacción del diario Egin con las propias de un miembro de ETA, según el fiscal, y recibieron encargos, que solían ir acompañados de dinero, mediante mensajeros depositados en un buzón.

### Artefactos explosivos

En la segunda quincena de julio de 1996 retiraron supuestamente del buzón una caja de armas y explosivos que escondieron en Hernani en la casa de Alonso. Siempre según el fiscal, entre los papeles que recogieron, había unos referidos a empresas a cuyos dueños ETA les había reclamado el pago del "impuesto revolucionario" y los procesados decidieron colocar artefactos explosivos en algunas de las industrias señaladas para advertir a los empresarios que tenían que cumplir las exigencias de la organización.

Así fueron presuntamente a Salvatierra y prepararon un artefacto explosivo compuesto por tres kilos de amonal, que dejaron el 15 de agosto adosado a una de las paredes del edificio de la empresa Confecciones Aitzgorri, donde hizo explosión de madrugada. En los registros practicados en la casa de Alonso, tras la detención de ambos, se hallaron, entre otros efectos, dos pistolas con cargadores y cartuchos, un subfusil con dos cargadores de treinta cartuchos, tres cajas de 50 cartuchos cada una, otra con diez y 27 bolsas de un kilo de amonal.

## La Conferencia Episcopal apoya el acercamiento de los presos

El portavoz de la Conferencia Episcopal, monseñor Sánchez, reiteró ayer que, en relación a la pastoral penitenciaria de los obispos vascos en la que se aboga por el acercamiento de los presos vascos a cárceles del País Vasco y Navarra, que "cuanto mejor se trate a los reclusos más fácilmente se cumplen los objetivos de la política de prisiones: recuperación de la persona y reintegración en la sociedad". Monseñor Sánchez, en declaraciones a Radio Nacional de España, aclaró que la pastoral presentada este fin de semana no sólo correspondía a los obispos del País Vasco y Navarra, "sino que también estaban los de La Rioja y Cantabria". En este sentido, el portavoz de la Conferencia Episcopal matizó que la Iglesia "no contradice la dispersión con cercanía o alejamiento de sus familias porque son dos cosas distintas". "Una cosa es la dispersión -subrayó- y otra bien distinta es que esta dispersión se haga lejos de la familia, sin la posibilidad de relacionarse, con lo que esto humaniza a la persona". El tema de la dispersión de los presos de ETA ha causado enfrentamientos entre los propios partidos del País Vasco, ya que mientras unos consideran que el acercamiento hará disminuir la violencia otros creen que no será así.

## Ortega Lara visitó a los guardias civiles que le liberaron

José Antonio Ortega Lara, el funcionario de prisiones secuestrado por ETA, ha visitado en el cuartel de Intxaurrondo de San Sebastián a los guardias civiles que lo liberaron, según confirmó la Subdelegación de Gobierno de Guipúzcoa. Ortega Lara, que permaneció 532 días secuestrado por la organización terrorista en un zulo construido en un taller mecánico de Mondragón (Guipúzcoa), fue liberado por fuerzas de la Guardia Civil el pasado 1 de julio. El funcionario de prisiones, que estuvo acompañado de su esposa, Domitila Díez, acudió el pasado sábado a Intxaurrondo para agradecer personalmente a los miembros de la Guardia Civil los esfuerzos que realizaron para su liberación. Ortega Lara y su esposa fueron recibidos por una representación de los guardias civiles y los mandos que participaron en la operación de rescate, quienes departieron con la pareja, que posteriormente volvió a su domicilio de Burgos. Por otra parte, un total de 40 testimonios de personas representativas, en su mayoría del País Vasco, se recopilan en el libro *Ermua 4 días de julio* (presentado ayer) en un intento de conservar la memoria colectiva en torno a la "convulsión social" que provocó el secuestro y posterior asesinato de Miguel Ángel Blanco.

# La jueza prohíbe la proyección del vídeo de Pedro J.

Pide la localización del ex portavoz del Ministerio del Interior Agustín Valladolid

CED + MADRID

La jueza que tramita la denuncia del director de *El Mundo*, Pedro J. Ramírez, por la difusión de un vídeo sexual con el que se le relaciona, pidió ayer a la Policía la identidad y dirección del ex portavoz del Ministerio del Interior Agustín Valladolid y ha prohibido una proyección de la película. La magistrada Ana Revuelta notificó ayer una providencia en la que remite un oficio a la Comisaría adscrita a los juzgados de Madrid para que se le aporte "la identidad completa y dirección" de Agustín Valladolid y de Ángel Patón, que trabajó a las órdenes de Julio Feo, cuando éste era asesor del ex presidente Felipe González.

Ana Revuelta ha dictado además un auto en el que prohíbe a la asociación Campus Joven, de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, la proyección de la cinta, prevista para el próximo 20 de noviembre, y le recuerda que no cumplir esta resolución supondría un delito de desobediencia grave a la autoridad y otro contra el derecho a la intimidad. El auto, remitido mediante exhorto por fax a los juzgados de Valencia, solicita que se ponga a disposición de la Justicia "el referido vídeo y todas las copias" que obren en su poder. En concreto, esta resolución judicial requiere al colectivo "a fin de que se abstenga de proyectar la cinta de vídeo cuyo contenido hace referencia a prácticas sexuales del señor Ramírez, que dentro de un cineforum se va a proyectar, y que igualmente pongan a disposición de la comisión judicial el referido vídeo y todas las copias que obren en poder de la asociación juvenil".

En cuanto a la providencia en la que la jueza de Instrucción número 28 de Madrid acuerda localizar a Valladolid y Patón, la magistrada no precisa el objetivo inmediato de esta decisión. Agustín Valladolid fue señalado por la mujer que aparece en el vídeo. Exuperancia Kapu Muzhake, como el autor del texto que ella copió a mano y que acompañaba al vídeo, según dijo el abogado de ésta. Por su parte, Patón, según su abogada, alquiló una casa a su amigo José María González Sánchez Cantalejo, a quien la mujer -según la misma fuente- señaló como el autor material del vídeo, pero la letrada de Patón aclaró que la grabación

no se realizó en ese mismo piso.

Por otra parte, Pedro J. Ramírez reiteró ayer que "ha sido víctima de un montaje político de alguno de los implicados en el caso GAL", señalando que ha sido la "última acción delictiva de esta banda". Pedro J. Ramírez, en declaraciones a Onda Cero, insistió en que "los GAL han intentado que él sea la víctima número 29", ya que, "primero dejaron un rastro de 28 cadáveres durante los primeros años de gestión socialista, luego continuaron su actividad delictiva saqueando las arcas del Estado y ahora ese dinero lo han usado para este montaje".

El director de *El Mundo* afirmó que desde su periódico "nunca se ha publicado nada sobre la vida sexual de las personas", por lo que considera que es "un farfante o forma parte de la conspiración el que diga que está tomando de su propia medicina". En este sentido, también explicó que hubo un momento en el que alguien se dedicó a circular dossiers con fotografías, las cuales, según el periodista, "no llegaban a desvelar aspectos sexuales pero sí íntimos de los más importantes gobernantes, sobre ministros, sobre tal vicepresidente, sobre el propio presidente del Gobierno, dossiers, fotografías y vídeos que han ido directamente a la papelera sin preguntar si eran verdaderos o falsos".

En este sentido, el periodista quiso aclarar "aspectos sobre la vida privada que pueda tener relevancia pública", "es decir, si

utilizas a tu suegro de testaferrero o pagas el colegio de tus hijos con fondos reservados, hechos que se hacen inevitablemente públicos". Sin embargo, para Pedro J. "esto otro, no ya durante la democracia, es que ni en los peores tiempos de la dictadura... es verdaderamente hitleriano, produce náuseas decir en manos de qué personas hemos estado". El director de *El Mundo* reiteró que "lo de menos en este caso es cuánto hay de falso, que hay muchísimo de falso y de manipulación".



Jaime Mayor Oreja está dispuesto a defender la libertad de Pedro J.

Defender la libertad

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, expresó ayer su disposición a comparecer en el Parlamento si algún grupo solicita su presencia en relación con la grabación de un vídeo contra el director del diario *El Mundo*. Mayor Oreja hizo esta consideración en los pasillos del Congreso al plantearle la posibilidad de que IU lleve a la práctica el anuncio realizado el fin de semana por el diputado

Willy Meyer en el sentido de pedir su comparecencia en la Cámara Baja por este asunto. El titular de Interior puntualizó que el Gobierno está dispuesto a defender la libertad no sólo del director de un periódico, sino de todos los españoles.

La dirección del Grupo Parlamentario de IU acordó ayer por la tarde no solicitar de momento la comparecencia de ningún ministro en el Congreso en relación con el vídeo contra Pedro J. Ramírez. Durante la reunión que celebraron ayer por la tarde, los dirigentes de IU discutieron la oportunidad de pedir las comparecencias de los ministros de Interior, Jaime Mayor Oreja, y de Defensa, Eduardo Serra, aunque decidieron esperar hasta ver cómo se desarrollan los acontecimientos. El ex ministro del Interior José Barrionuevo afirmó el lunes por la noche que "no sabe nada" del citado vídeo, pero reconoció que lo ha visto y "es un asco" y demuestra que "el sicofanta del señor Ramírez es un demente".

## Asco y desazón

PEDRO CALVO HERNANDO

El escándalo provocado como consecuencia de la difusión del vídeo sobre la vida íntima de Pedro J. Ramírez, director de *El Mundo*, ha reinstalado en la vida política y periodística un cierto clima de crispación. Ésta es una de las ocasiones en que siento una tentación de bajarse en marcha y largarse a vivir a otro país. Días atrás, tuve la oportunidad de almorzar a solas con Psilrojota y expresarle las obviedades de mi condena sin paliativos de esa siniestra operación y de mi solidaridad como compañero y amigo. Pero eso no me consolaba ni me liberaba del asco infinito que siento y de la profunda desazón por el hecho de que estas cosas sean posibles en mi país. Por supuesto que es inadmisibles el subterfugio de algunos, que justifican o minimizan el suceso recurriendo a eso de que "el que a hierro mata a hierro muere" o cualesquiera otras ocurrencias antidemocráticas.

Tampoco justifica o autoriza la edificación de teorías, que presentan como dogmas de fe, sobre atribución de culpabilidades a personas sin apenas más apoyadura que unas construcciones basadas en consideraciones o interpretaciones lógicas. Ambas derivaciones nada tienen que ver con la esencia del suceso y son las que engendran ese clima de odios y enfrentamientos políticos que, como digo, producen asco y desazón a las personas normales, que suelen ser las buenas gentes de este país. Se trata de condenar el hecho sin paliativos ni condicionamientos y de investigar lo sucedido y perseguir a los responsables para que paguen sus culpas. Se trata de eso nada más. Pero nada menos. Sin rebajar ni un ápice su importancia y, paralelamente, sin sacar las cosas de quicio. Resolver el asunto, pero sin crear otros problemas de igual o mayor importancia. Seamos sensatos todos.

## Olivencia acusa al PSOE de perder dinero adrede en la venta de la Expo

AGENCIAS + MADRID

Manuel Olivencia, comisario general de la Exposición Universal de Sevilla, hasta su destitución en 1991, asegura en sus alegaciones al informe de fiscalización del Tribunal de Cuentas sobre la Exposición Universal que el Gobierno autorizó la venta del edificio de oficinas Expo a una empresa privada con una rebaja del 30 por ciento de su coste real. En el escrito de alegaciones, Manuel Olivencia desvela que la "decisión final" fue del Gobierno y que las observaciones que él mismo realizó ante las irregularidades financieras que detectó en esta operación fueron formuladas "oportuna y reiteradamente, de palabra y escrito" sin que, finalmente, fueran atendidas.

Manuel Olivencia explica en su informe como, pocos meses antes de su cese, fue informado por Jacinto Pellón de la operación que se estaba llevando a cabo para la venta de este edificio emblemático de la Expo, y cómo expresó su oposición a la misma y comunicó sus sugerencias al Gobierno. En su escrito, Olivencia afirma que, desde el momento en que fue informado por el consejero delegado de las negociaciones para la venta de este edificio, mantuvo el criterio de que la enajenación del inmueble no se hiciera, en ningún caso, sin autorización expresa de la Dirección General de Patrimonio del Estado.

Además, también defendió que el precio del edificio nunca fuese inferior al neto contable, para mantener el objetivo del equilibrio patrimonial fijado para la liquidación de la Sociedad Estatal y subraya que, ambos criterios los mantuvo en la una reunión del Consejo de Administración y en el Consejo de Administración de la Expo, que se celebraron en el mes de mayo de 1990. Posteriormente se elaboraron nuevos informes, tanto por el consejero delegado como por la Oficina del Comisario General. En el primero, se reconocía que el precio de venta no recuperaba la inversión y, en el segundo, se estudiaba la situación del mercado inmobiliario en Sevilla, que fue remitido al director general de Patrimonio.

En este sentido, asegura que, en todo momento, mantuvo informado de este tema al Ministerio de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría del Gobierno, que por entonces dirigía el socialista Virgilio Zapatero. En su narración ante el Tribunal de Cuentas, desvela que el consejero delegado informó en la reunión del Consejo que el tema había sido tratado por los ministros de Relaciones con las Cortes y de Secretaría del Gobierno y de Economía y Hacienda, que estaban de acuerdo en la venta y que el subdirector general del Patrimonio traería instrucciones del director general.

Por otra parte, el portavoz del Grupo Popular en la comisión mixta del Tribunal de Cuentas, Andrés Ollero, aseguró que una posible investigación del Parlamento sobre las cuentas de la Expo no condiciona la posibilidad de que el Tribunal de Cuentas fiscalice a Agesa, sociedad liquidadora de la Expo.

■ Javier Arenas, ministro de Trabajo, anunció ayer que gracias a las medidas de lucha contra las ilegalidades fiscales se han podido descubrir fraudes en las prestaciones sociales que han alcanzado los 200.000 millones. La mayor parte de éstos corresponden a las ayudas por incapacidad temporal. El ministro también ha matizado que en el 98 el montante del fraude será similar.

## El fraude descubierto en las ayudas sociales alcanzó los 200.000 millones

La mayor parte corresponde a las prestaciones por incapacidad temporal

EFE • MADRID

Las medidas de lucha contra el fraude en el cobro de prestaciones, en especial por Incapacidad Temporal, han permitido aflorar unos 200.000 millones de pesetas, cifra similar a la que se conseguirá durante 1998, según explicó el titular de Trabajo, Javier Arenas. El ministro defendió ayer ante el pleno del Congreso, el presupuesto del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales para el próximo ejercicio, que asciende a 765.207 millones de pesetas, a los que se sumarán los 12,8 billones de pesetas -un 5,8 por ciento más que en 1997- presupuestados para la Seguridad Social.

El pleno rechazó las enmiendas presentadas por los grupos mixto, IU y PSOE y aprobó los dictámenes de los presupuestos de Trabajo y Seguridad Social, salvo el Insalud. Durante su intervención, el ministro afirmó que el Presupuesto de su Departamento para 1998 es "rigoroso y restrictivo", pero permite compatibilizar competitividad y solidaridad, refuerza las políticas activas de empleo que, dijo, crecen un 33,6 por ciento, y profundiza en la mejora de la gestión y la lucha contra el fraude.

Arenas admitió que se produce una rebaja del 2,7 por ciento en la partida de prestaciones por desempleo, justificada por la reducción del paro e insistió en que no afecta a la tasa de cobertura ni implica un recorte en la cuantía de las percepciones.

El titular de Trabajo subrayó también el "significativo" incremento de algunas partidas de Asuntos Sociales, como el



### ■ La tasa del paro no bajará del 17%

La tasa de paro en España no bajará por debajo del 17 por ciento en el año 2000, aún contando con tasas de crecimiento en torno al 3 por ciento, por lo que seguirá siendo el país con el índice de desempleo más elevado de la UE, según los cálculos del Centro de Predicción Económica CEPREDE, hechos públicos ayer.

Plan de Igualdad de la mujer que crece un 27,5 por ciento, según el ministro -o los programas especiales para discapaci-

ados y juventud, con subidas del 25 y el 9,3 por ciento respectivamente. Durante el debate, el portavoz del PP Rafael

Hernando aseguró que el Presupuesto para 1998 "no es neutro" ni deja a al libre mercado la creación de empleo y criticó el Programa elaborado por el PSOE.

Hernando recordó que el Presupuesto penaliza la realización de horas extraordinarias, elimina los incentivos a la contratación temporal, recoge medidas para combatir el fraude y reduce los gastos en la gestión. El socialista José Antonio Griñán defendió la necesidad de abrir un debate sobre la rebaja de la jornada laboral -con el objetivo de alcanzar las 35 horas semanales en el año 2000- que debe desarrollarse no solo a través del diálogo social y en el marco de la negociación colectiva, sino con un "apoyo público" que implique la adopción de medidas fiscales. Griñán consideró insuficiente el objetivo del Gobierno de reducir la tasa de paro hasta el 17 por ciento, en tres años, y reclamó políticas de "choque" para combatir el desempleo de larga duración, así como mayores recursos públicos para apoyar iniciativas sociales de creación de empleo y una rebaja en las cotizaciones de los trabajos de "baja productividad".

Por el grupo mixto, Begoña Lasagabaster volvió a denunciar el incumplimiento del Estatuto de Guernika y reclamó la gestión propia de las cuotas de los trabajadores del País Vasco "sin menoscabo de los derechos de otros territorios".

La diputada de IU María Jesús Aramburu rechazó la política de asuntos sociales del Ministerio y criticó la "aparatoso pero frágil" subida que experimenta la partida del Instituto de la Mujer.

### ■ El déficit del Estado se reduce en un 52,4%

El déficit del Estado en términos de contabilidad nacional (el que atiende Maastricht y mide derechos y obligaciones reconocidas) se situó entre enero y octubre en el 1,2% del PIB, y descendió un 52,4% en relación con el mismo periodo de 1996. Según datos del Ministerio de Economía, el déficit de caja (mide ingresos y gastos en el momento en que se efectúan y no cuando se comprometen) de los diez primeros meses del año alcanzó los 1,16 billones de pesetas, un 47,9% menos que en esos meses del año anterior. Los derechos reconocidos subieron a un ritmo del 9,2%, las obligaciones crecieron el 0,7% y la necesidad de financiación alcanzó los 959.000 millones.

### ■ Debates previos a la cumbre del paro

Desde la reducción de la jornada laboral hasta la rebaja del IVA en determinados servicios, pasando por una fiscalidad del trabajo más ligera, todos los actores sociales buscan la receta que permita acabar con el paro en la Unión Europea, que afecta a 18 millones de personas. Los debates previos a la cumbre extraordinaria de empleo que se celebrará mañana y el viernes en Luxemburgo, con la asistencia de los mandatarios europeos, han mostrado la falta de unanimidad sobre las medidas que deben aplicarse contra el paro, tanto entre los distintos Estados como entre los sindicatos y la patronal.

### ■ Mario Conde fue amenazado por ETA

El abogado Paolo Gallone ha revelado que Mario Conde, Mariano Gómez de Liaño y Francisco Siles crearon tres fundaciones en Suiza para facilitar la realización de sus operaciones y que ocultaron sus nombres en las cuentas bancarias aludiendo a supuestas amenazas de secuestro de ETA. Así consta en la segunda declaración que realizó ante las autoridades suizas, por petición de la Justicia española, el pasado 24 de septiembre Paolo Gallone, el administrador que eligieron en aquel país estos tres imputados en el caso Banesto. Gallone reconoció que Gómez de Liaño y Siles le mandaron en 1990 constituir las sociedades Kaneko, Jamuna y Asni.

### ■ Huelga indefinida de gasolineras

UGT ha convocado una huelga indefinida en las gasolineras a partir del próximo día uno de diciembre en defensa del empleo y la retirada del artículo 95 de la Ley de Acompañamiento que permite a las cooperativas de transporte crear su red de distribución de gasóleo. Al mismo tiempo, hoy se celebrará una manifestación de trabajadores de gasolineras frente a la puerta del Ministerio de Industria, que después se trasladará hasta la sede del Ministerio de Fomento. Juan Luis Cebrán responsable de acción sindical de UGT explicó que la convocatoria de la huelga tiene carácter indefinido y que "en todo caso se respetarán los servicios mínimos que se establezcan".

## Las Cámaras de Comercio anuncian un crecimiento económico del 3,5% para el 98

EFE • MADRID

El Consejo Superior de Cámaras de Comercio prevé que la economía española crezca el próximo año un 3,5 por ciento -lo que supera en una décima la previsión oficial del Gobierno- y que los precios suban en los próximos meses, aunque esto no impedirá cumplir el objetivo de déficit.

Su presidente, Carlos Ferrer Salat, dijo que el crecimiento de la economía irá acompañado de un proceso de creación de empleo del 2,5%. Agregó que para rebajar la tasa de paro -situada en el 20 por ciento- hasta valores para Ferrer Salat aceptables del 5%, se requie-

ren medidas adicionales en la normativa laboral y en las prestaciones sociales. En su opinión, es necesario acometer reformas en el gasto público y que se profundice en la reforma laboral, en concreto en la evolución de los salarios y en los costes laborales unitarios.

Para reducir la tasa de paro en España es necesario, según Ferrer Salat, "avanzar en el proceso de privatizaciones, aplicar una reforma fiscal y reformas estructurales que contribuyan a la desregularización de la economía y a la formación de los grupos empresariales, así como adaptar los costes salariales al grado de competencia internacional".

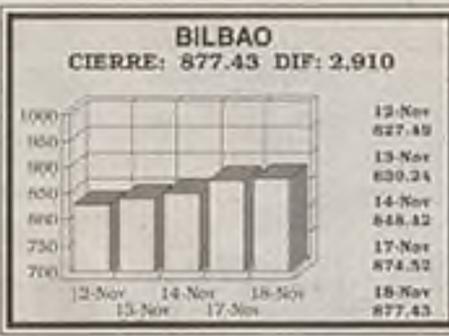
## CiU y PNV se oponen a la reforma del Gobierno de los sistemas privados de pensiones

EFE • MADRID

Los portavoces de CiU y PNV en la subcomisión del Congreso para la reforma de los sistemas privados de pensiones, Francesc Homs y Jon Zaballa, criticaron ayer que el Gobierno haya incluido en los Presupuestos medidas que eran objeto de esta ponencia y provocaron la retirada del PSOE de sus trabajos. En concreto, se refirieron a las iniciativas legislativas que el Ejecutivo ha introducido en la ley de Acompañamiento y que afecta al aumento de las aportaciones a planes y fondos de pensiones y de sus deducciones, así como a la posibilidad de que los mayores de

35 años puedan incrementar el dinero destinado a los fondos de pensiones. El portavoz de CiU, Francesc Homs, señaló que a su grupo parlamentario le "hubiera gustado" que el Gobierno no hubiera introducido esas medidas hasta que concluyeran los trabajos de la subcomisión. Homs argumentó que "se le está haciendo un flaco servicio al país" con las disputas que sobre las pensiones han surgido entre el Partido Socialista y el Gobierno, por lo que sugirió que el PSOE tenga un "gesto político" y vuelva a integrarse en la subcomisión para cumplir con el mandato recogido en el Pacto de Toledo.

INDICES GENERALES



\* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

MERCADO CONTINUO

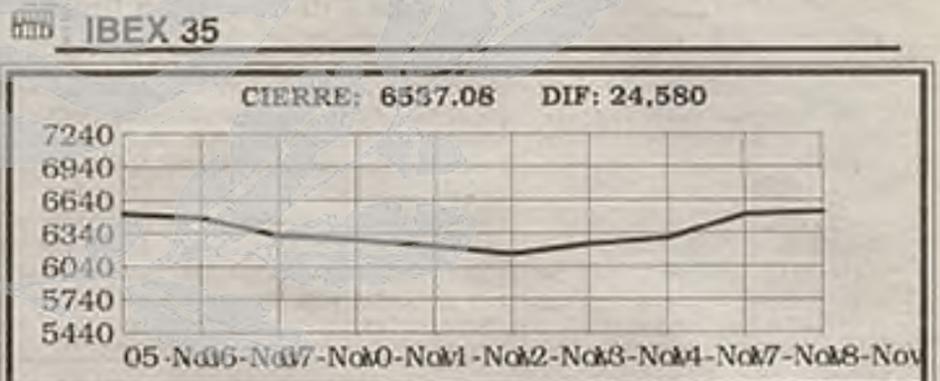
NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APERT.	HOY	DIFERTAS	DIF%	MAXO	MINO	VOLUM.	MAXA	MINA	NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APERT.	HOY	DIFERTAS	DIF%	MAXO	MINO	VOLUM.	MAXA	MINA
AGROFIN	500	6.990	6.990	6.990	6.990	0	0	7.920	8.950	19.470	7.920	8.950	AGROFIN	500	6.990	6.990	6.990	6.990	0	0	7.920	8.950	19.470	7.920	8.950
ACCIONA	1.000	34.300	34.300	34.300	34.300	0	0	34.300	34.300	14.700	34.300	34.300	ACCIONA	1.000	34.300	34.300	34.300	34.300	0	0	34.300	34.300	14.700	34.300	34.300
ADIF	500	21.600	21.600	21.600	21.600	0	0	21.600	21.600	1.500	21.600	21.600	ADIF	500	21.600	21.600	21.600	21.600	0	0	21.600	21.600	1.500	21.600	21.600
ADRIAN	500	1.900	1.900	1.900	1.900	0	0	1.900	1.900	1.000	1.900	1.900	ADRIAN	500	1.900	1.900	1.900	1.900	0	0	1.900	1.900	1.000	1.900	1.900
ADRIAN	500	3.200	3.200	3.200	3.200	0	0	3.200	3.200	1.000	3.200	3.200	ADRIAN	500	3.200	3.200	3.200	3.200	0	0	3.200	3.200	1.000	3.200	3.200
ADRIAN	500	4.200	4.200	4.200	4.200	0	0	4.200	4.200	1.000	4.200	4.200	ADRIAN	500	4.200	4.200	4.200	4.200	0	0	4.200	4.200	1.000	4.200	4.200
ADRIAN	500	5.200	5.200	5.200	5.200	0	0	5.200	5.200	1.000	5.200	5.200	ADRIAN	500	5.200	5.200	5.200	5.200	0	0	5.200	5.200	1.000	5.200	5.200
ADRIAN	500	6.200	6.200	6.200	6.200	0	0	6.200	6.200	1.000	6.200	6.200	ADRIAN	500	6.200	6.200	6.200	6.200	0	0	6.200	6.200	1.000	6.200	6.200
ADRIAN	500	7.200	7.200	7.200	7.200	0	0	7.200	7.200	1.000	7.200	7.200	ADRIAN	500	7.200	7.200	7.200	7.200	0	0	7.200	7.200	1.000	7.200	7.200
ADRIAN	500	8.200	8.200	8.200	8.200	0	0	8.200	8.200	1.000	8.200	8.200	ADRIAN	500	8.200	8.200	8.200	8.200	0	0	8.200	8.200	1.000	8.200	8.200
ADRIAN	500	9.200	9.200	9.200	9.200	0	0	9.200	9.200	1.000	9.200	9.200	ADRIAN	500	9.200	9.200	9.200	9.200	0	0	9.200	9.200	1.000	9.200	9.200
ADRIAN	500	10.200	10.200	10.200	10.200	0	0	10.200	10.200	1.000	10.200	10.200	ADRIAN	500	10.200	10.200	10.200	10.200	0	0	10.200	10.200	1.000	10.200	10.200

**Los diez que más subieron**

VALOR	AYER	HOY	DIF%
AGF U.FENIX	1.710	1.925	12,57
ADOLFO GOMEZ	4.000	4.300	9,75
EL AGUILA	810	863	8,09
ELVITCRIA	2.185	2.275	5,08
AZHOVEN	13.750	14.200	3,03
HISALBA	2.000	2.090	2,47
GAS NATURAL	6.500	6.790	3,03
BANESTO	1.300	1.370	3,01
COMMERZBANK	5.050	5.200	2,97
IBERPISTAS	3.000	3.140	2,85

**Los diez que más bajaron**

VALOR	AYER	HOY	DIF%
GR.FELO.DER97	29	10	-65,52
TAFISA DER97	50	36	-28,00
VOLKSWAGEN	80.500	77.110	-4,21
GRANAYA	2.900	2.800	-3,45
TAFISA	2.125	2.060	-3,06
RADIOTRONICA	1.825	1.870	-2,85
IM.ZABALBUR	1.170	1.140	-2,56
ASTURIA.ZINC	2.140	2.090	-2,34
ENHER B	2.990	2.890	-3,34
SNIAE	254	249	-1,97



**MERCADO DE RENTA FIJA**

**BONOS**

EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO	EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO
10.25% 11.98	103.750			09.20% 12.09	117.000		
C.GALIC.350A	126.000			7.95% 1.97	118.500		
BANESTO EN97	111.000						

**MERCADO DE RENTA FIJA**

**OBLIGACIONES**

EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO	EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO
10.25% 11.98	103.750			09.20% 12.09	117.000		
C.GALIC.350A	126.000			7.95% 1.97	118.500		
BANESTO EN97	111.000						

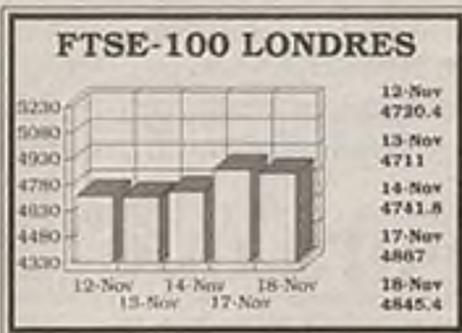
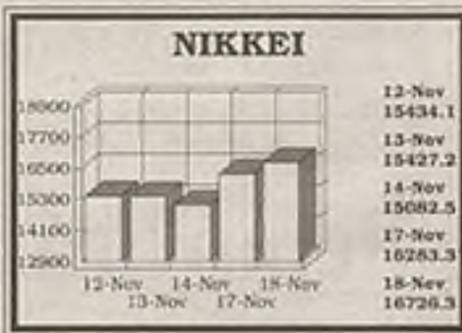
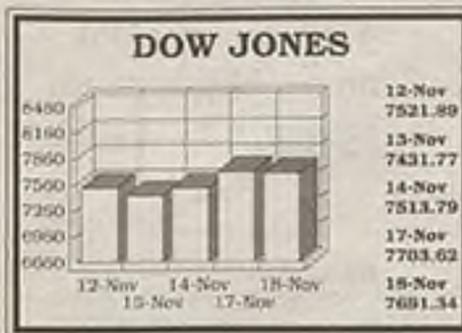
**DIVISAS**

NOMBRE	COMPRA	VENTA	NOMBRE	COMPRA	VENTA
1 CORONA DANESA	22.140	22.192	1 FRANCO SUIZO	103.483	103.671
1 CORONA NORUEGA	20.703	20.745	1 LIBRA ESTERLINA	248.777	247.271
1 CORONA SUECA	19.320	19.358	1 LIBRA IRLANDESA	219.588	220.028
1 CHELIN AUSTRIACO	11.980	12.004	1 MARCO ALEMAN	84.315	84.483
1 DOLAR AUSTRALIANO	101.838	101.842	1 MARCO FINLANDES	27.978	28.034
1 DOLAR CANADIENSE	102.996	103.202	100 DRACMAS GRECIA	53.756	53.864
1 DOLAR USA	145.780	146.072	100 ESCUDOS PORTUGAL	82.823	82.789
1 E.C.U.	166.918	167.252	100 FRANCOS BELGAS	408.748	409.566
1 FLORIN HOLANDES	74.805	74.955	100 LIRAS ITALIANAS	9.612	8.630
1 FRANCO FRANCES	25.180	25.220	100 YEN JAPONES	116.086	116.318

**ANUNCIE AQUÍ SU NEGOCIO**  
(91) 457 01 44

**PRECIOS ECONÓMICOS**      **TARIFAS ESPECIALES POR CAMPAÑAS**

INDICES INTERNACIONALES



INDICES EXTRANJEROS table with columns: NOMBRE, PRECEDENTE, ULTIMO, DIFEREN.

FONDOS DE INVERSION

Main table listing various investment funds with columns: NOMBRE, CLASE, PRECEDENTE, ULTIMO.

\* D = Dinero F = Renta Fija I = Divisas Extranjero M = Mixto Tendencia a Renta Fija T = Fondos de Renta Variable A = FIAMM V = Renta Variable

Para consultas sobre las secciones de Bolsa o insertar su publicidad dirijase a NORIA SERVICIOS INFORMATICOS, S.L. - Tfnos.: (91) 457 01 44 - 457 05 84

Las datos facilitados en esta página han sido obtenidos de fuentes fiables, NORIA se exime de responsabilidad por la utilización de dichos datos. Para cualquier proceso de inversión o desinversión se aconseja consultar con su entidad

TEMPORA

LA APLICACION QUE MEJOR SOLUCIONA LA GESTION DE EMPRESAS DE TRABAJO TEMPORAL

Noria presenta la mejor solución para profesionales del sector: una aplicación que gestiona toda la problemática de la E.T.T dentro de un entorno de trabajo amigable y de fácil manejo, que controla la operativa diaria y resuelve con comodidad todos sus problemas.

- TRATAMIENTO DE CURRICULUMS - GESTION DE CLIENTES
GENERADOR DE INFORMES - MULTIPRESA
ENTORNO OPERATIVO EN RED - BASE DE DATOS RELACIONAL

Para cualquier consulta acerca de TEMPORA de jese a los telefonos (91) 457 01 44 / 457 05 84



■ La ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, dijo ayer que "se depurarán todas las responsabilidades que hubieran podido producirse" en la rotura del depósito de agua en Melilla que provocó la muerte de nueve personas, seis de las cuales fueron enterradas en la tarde de ayer. La Confederación Hidrográfica del Sur y la empresa constructora investigan las causas del accidente.

## Tocino asegura que "se depurarán responsabilidades" en Melilla

Una de las víctimas, enterrada entre aclamaciones de "Justicia"

EFE • MELILLA

La rotura de un muro del depósito, que liberó 20.000 metros cúbicos de agua, causando nueve muertos y una treintena de heridos, no es "una catástrofe natural, sino un fallo técnico" de "trágicas consecuencias", reconoció la ministra, Tocino, que el lunes visitó la zona afectada, hizo un llamamiento a la "prudencia" hasta que concluyan los análisis periciales de las causas del desastre, al tiempo que adelantó que el Consejo de Ministros tratará en su próxima reunión las ayudas a los damnificados. La empresa encargada de los trabajos en el depósito de agua siniestrado es Fomento de Construcciones y Contratas.

Mientras, ayer tuvo lugar en el cementerio municipal de Melilla el sepelio de seis de las nueve víctimas mortales, que estuvo presidido por el dolor y la emoción de los familiares, y al que acudieron más de un millar de personas.

El funeral católico de Josefa Sánchez Juárez, Antonia Mohamed Sarliña y Josefa Bernal Navarro tuvo lugar en la Parroquia del Sagrado Corazón, que se quedó pequeña para albergar al medio millar de fieles que abarrotaban sus dependencias y a las personas que esperaban la salida de la comitiva fúnebre en las puertas del templo. La ceremonia religiosa, que ofició el obispo de la Diócesis de Málaga, Antonio Dorado, contó con la presencia de las principales autoridades civiles y militares de la ciudad, así como de representantes de todas las fuerzas políticas y del resto de comunidades religiosas que conviven en Melilla. A la misma hora comenzó en la sede de la Comunidad Gitana de Melilla el funeral evangélico por Sonia González Alba, que tenía 23 años y estaba embarazada de ocho meses, y de sus dos hijos, Sonia y Antonio Santiago González, de 11 meses y 4 años, respectivamente.

El marido de la fallecida, que se encontraba muy afectado, portó el féretro de su mujer a pie hasta el cementerio municipal de la ciudad, en una comitiva compuesta por varios centenares de personas que portaban coronas de flores y llegaron a pedir a gritos "Justicia" durante el trayecto. Hoy serán enterradas en el Cementerio Musulmán de Melilla las tres víctimas restantes, dos de las cuales permanecen sin identificar, después de que ayer se conociese el nombre de la tercera: Mohamed Batieb Al-Al.

### Reflexión en el futuro

Hasta Melilla se desplazó ayer el director de Protección Civil, Juan San Nicolás, quien abogó por que en el futuro se reflexione sobre los emplazamientos de depósitos de agua similares al que se rompió el lunes en la ciudad norteafricana, y apostó por cam-



Familiares de la gitana de 23 años -embarazada- que murió junto a sus dos hijos, durante el entierro.

biar la ubicación de los futuros depósitos de agua de Melilla.

Las primeras muestras de solidaridad han llegado de Extremadura, cuyo delegado del Gobierno, Oscar Baselga, dijo que, una vez concluido el proceso de realojo que se lleva a cabo en Badajoz debido a las inundaciones, los alimentos y materiales sobrantes serán enviados a Melilla para colaborar con los afectados.

También se ha sumado a esta iniciativa la Asociación de Empresarios de Hostelería de Melilla, que ha abierto una cuenta bancaria en Unicaja con el núme-

ro 003000480-5 cuyos fondos se destinarán a los damnificados, además de la de La Caixa (0200237), donde la propia entidad ha aportado 500.000 pesetas.

Los obispos españoles enviaron un mensaje de dolor y solidaridad por las víctimas y apelaron al Gobierno y a los responsables para que adopten las medidas necesarias y urgentes para evitar en el futuro sucesos como la tragedia de Melilla. Los partidos de Ceuta guardaron un minuto de silencio en memoria de las nueve personas que han perdido la vida, y la Universidad de Granada tam-

bién expresó su pesar por el trágico suceso. La ciudad recibió ayer centenares de mensajes de pésame y solidaridad, entre ellos uno procedente del Vaticano. El Papa Juan Pablo II expresó su solidaridad con los afectados, trasladó su pésame a los familiares de los difuntos y dio a los heridos y damnificados su "paterna solicitud y sentimientos de cercanía". El mensaje de solidaridad del Papa fue leído por el obispo de la Diócesis de Málaga, Antonio Dorado Soto, durante el transcurso de los funerales por las víctimas de la inundación de Melilla.

## Obra de Construcciones y Contratas

Un grupo de técnicos de la Confederación Hidrográfica del Sur trabaja en el depósito de agua potable que se rompió y produjo una riada de 20.000 metros cúbicos de agua que arrasó el mercado central de Melilla, causando la muerte a nueve personas, entre ellas dos niños, y heridas a otras 39. Un portavoz autorizado de la Confederación Hidrográfica del Sur manifestó ayer a Europa Press que "es necesario que se deje trabajar con tranquilidad a los técnicos" y evitar así las especulaciones que han surgido acerca de las causas por las que se produjo la rotura del depósito. En este sentido, aseguró que "aún no se sabe con certeza cuáles son las causas, por lo que es necesaria la máxima prudencia en este tema". El depósito de agua potable fue construido por Fomento de Construcciones y Contratas entre los

años 1992 y 1994, y su destino era albergar 50.000 metros cúbicos de agua potable para los habitantes de Melilla, en dos compartimentos de 25.000 metros cúbicos cada uno. Dicho depósito, que está construido con paneles prefabricados de hormigón bajo la dirección técnica de la Confederación, aún no estaba entregado "al uso" a la ciudad autónoma de Melilla y, de momento, se desconoce si se había realizado la recepción provisional del depósito por parte de la empresa constructora. Por otro lado, un equipo técnico del Ayuntamiento de Melilla detectó hace tiempo fisuras y grietas en el depósito y mantuvo una serie de conversaciones con la Confederación Hidrográfica del Sur a este respecto, según declaró ayer el alcalde-presidente de la ciudad autónoma, Ignacio Velázquez.

## El avión de la TWA que explotó no fue objeto de un ataque, dice el FBI

EFE • NUEVA YORK

Tras una investigación exhaustiva y "sin precedentes", la policía federal de EEUU (FBI) dijo ayer que no ha hallado ninguna prueba de que una bomba o un misil causara la explosión del vuelo 800 de la compañía Trans World Airlines (TWA) y la muerte de sus 230 ocupantes hace 16 meses. "No se ha encontrado ninguna prueba que indique que un acto criminal fuera la causa de la tragedia", dijo James Kallstrom, director de la oficina del FBI en Nueva York, en rueda de prensa.

El Boeing 747 estalló repentinamente en el aire poco después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York con rumbo a París el 17 de julio de 1996, y cayó en las aguas del océano Atlántico cerca de la costa del suburbio neoyorquino de Long Island. Desde el primer momento se barajaron tres tesis sobre el origen de la explosión: una bomba, un misil o un fallo mecánico.

Después de una investigación desarrollada en EEUU y otros países, con más de 7.000 entrevistas, la exploración de miles de pistas y la inspección de casi un millón de fragmentos, no ha aparecido "ninguna evidencia" de daños causados por explosivos, una ojiva de misil o un impacto de misil, afirmó Kallstrom.

Con la retirada del FBI del caso, la investigación queda ahora exclusivamente en manos del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte (NTSB), que ha convocado audiencias públicas el mes próximo sobre el suceso. El NTSB "no cesará en sus esfuerzos por encontrar el origen de la explosión", dijo su presidente, Jim Hall.

Los expertos saben que explotó el depósito central de combustible del avión de TWA, que estaba casi vacío de queroseno pero lleno de vapores altamente inflamables, pero no han podido determinar todavía por qué, a pesar de haber recuperado el 96 por ciento de los restos del aparato.

## El delincuente más buscado de Taiwán asalta la casa de un diplomático

EFE • TAIPEI

El agregado militar de la embajada de Sudáfrica en Taipei, su esposa y su hijo mayor fueron liberados tras resultar heridos en el asalto a su vivienda por el delincuente más buscado de Taiwán, Chen Chong-hsing, que mantenía a la hora de cierre de esta edición como rehenes a las dos hijas menores del matrimonio. El secuestrador exigía abandonar el país y amenazó con matar a los hijos, una joven de 17 años y un bebé de siete de meses.

Portavoces gubernamentales anunciaron que lo más importante es la vida de los rehenes y la policía accedió a llevar al lugar a la esposa del secuestrador, que se encontraba presa por haber ayudado a su marido en su fuga. Algunos medios locales informaron que el secuestrador también resultó herido en el intercambio de disparos, pero no hubo confirmación oficial.



## El asesino del niño italiano jugó a la lotería con 'los números del crimen'

EEF • ROMA

Andrea Alloca, de 70 años, quien confesó haber violado, hecho pedazos y quemado a un niño italiano de 9 años, jugó a la lotería dos días después de cometer el crimen con números vinculados a todo lo que había hecho. La Fiscalía de Nápoles desveló ayer nuevos detalles sobre el asesinato el pasado día 8 del niño Silvestro delle Cave, que tiene connotación a la opinión pública italiana, y que ha provocado una reunión del Consejo de Ministros para el próximo 20 de noviembre, donde estudiará medidas contra la pedofilia.

Dos días después del crimen, Alloca jugó a la lotería el número 5, por "la mano asesina", el 9, por "los carabinieri", y el 79 por "el delincuente" (En Italia cada número de la lotería está asociado a una figura). Ya en la cárcel, y tras confesar su delito, Alloca se lamentó ante Adolfo Izzo, el fiscal que sigue el caso, y le dijo: "Mala suerte, no salió ninguno de los tres (números)".

Giuseppe y Rosaria delle Cave, padres del niño, se niegan a creer cuanto se les dice y todo lo que la prensa publica sobre el caso, aferrándose a la última esperanza de que todo sea un error y confían en que aparezca el cadáver de su hijo o sus restos quemados. La policía sigue excavando en el basurero y en todos los alrededores.

## Almeida califica el caso Army de "una vergüenza para la Justicia"

### Acusa al Ministerio Fiscal de dejación de funciones

EUROPA PRESS • SEVILLA

La letrada Cristina Almeida, defensora del cantante Javier Guruchaga, manifestó ayer en rueda de prensa, al término de la decimoctava sesión del juicio por el caso Army, que el proceso es una "vergüenza para la Justicia" en la que tiene "mucho responsabilidad" el Fiscal Jefe de la Audiencia Provincial de Sevilla, Alfredo Flores. Por su parte, el Fiscal Jefe insistió en que se ha mantenido la fiabilidad desde el "primer momento" y explicó que están siendo tratados como delincuentes y que están recibiendo muchas presiones para que se retracten de sus imputaciones iniciales.

Cristina Almeida afirmó, respecto a la fiabilidad de los testigos de cargo en el caso -los 57 jóvenes que se prostituían en los clubes clausurados y que eran menores cuando ocurrieron los hechos- que el Ministerio Fiscal, "que no ha tenido secreto para el sumario, que ha tenido presente a los menores, que ha oído de sus labios que han atacado a algunos fuera de los juzgados exigiéndoles dinero o que otros han reconocido que han quemado a los clientes, lejos de tomar medidas, con todo el respeto, creo que ha habido una dejación de funciones del Ministerio Público, y

que ahora, como les duele, nos quiere pasar la responsabilidad a nosotros".

"Han tenido la ocasión -continuó Almeida- de ver la fiabilidad de los testigos y han seguido adelante un juicio sin tener en cuenta la fiabilidad de las otras personas, cuando ahora se salen las cosas mal, no somos los que los tratamos como delincuentes, pero sí defendemos que nuestros clientes no lo son delincuentes". Para Almeida, "sólo amparados en el secreto, en la no igualdad de las partes, en el oscurantismo del procedimiento, es por lo que hoy, con mucha responsabilidad del Ministerio Fiscal y, sobre todo, del Fiscal Jefe, estamos viviendo esta agonía y esta vergüenza para la Justicia".

Y explicó que de no haberse prorrogado por espacio de más de un año el secreto de sumario del caso y haber podido conocer a los jóvenes que acusaban a los 49 imputados, el proceso no hubiera llegado a juicio.

#### Presiones a los testigos

El Fiscal Jefe de la Audiencia Provincial de Sevilla, Alfredo Flores, volvió a insistir ayer en que "se está tratando a los testigos como delincuentes porque se está cuestionando su falta de fiabilidad porque proceden de

ambientes marginales o que venden sus testimonios", a lo que agregó que no se les puede colocar el "marchamo de corruptos o poco creíbles y que proceden de ambientes marginales".

"El único ambiente en que se puede poner en relación a testigos y acusados puede ser calificado para todos, es degradante y marginado, lo es para todos", subrayó. Asimismo, indicó que cuando se insiste en que cuando se imputan a estos testigos delitos graves por "dinero, amenazas o venganzas", se les está tratando como delincuentes dado que se les imputa un delito de "denuncia falsa" y se está "lesionando gravemente" su dignidad.

En este sentido, Alfredo Flores recordó que hay dos denuncias interpuestas por presiones y amenazas de muerte a testigos del caso, ya que "el 80 por ciento de los testigos que declararon en los primeros días han sido objeto de amenazas" al objeto de que cambiaran las declaraciones que en su día realizaron y se retractaran de las imputaciones.

Así, Flores explicó que uno de los jóvenes fue amenazado con practicarle la técnica de la "cobata colorobiana", que consiste en hacerle una traqueotomía rudimentaria y por dicho orificio, sacarle la punta de la lengua.

## 87 muertos por la explosión de una mina de carbón en China

EEF • PEKÍN

Al menos 87 personas murieron a causa de una explosión en una mina de carbón de la provincia oriental de Anhui y otras dos resultaron gravemente heridas, según informaron ayer emisoras de radio chinas. La explosión se produjo el pasado jueves en el centro hullaero de Panshan, situado en la ciudad de Huainan, cuando extraían carbón en sus corredores 123 mineros, de los cuales 36 fueron rescatados con vida. Dos miembros de los equipos de rescate fallecieron bajo los escombros que dejó la explosión que convirtió la mina en un lugar fantasma, según las primeras informaciones. Las autoridades han enviado a la zona a varios representantes para que realicen una investigación de la tragedia, cuyas causas aún se desconocen.

En China se producen con frecuencia explosiones y derrumbamientos en minas de carbón, en la mayoría de los casos en pozos que operan ilegalmente con mano de obra no especializada, principalmente campesinos, que trabajan hasta altas horas de la madrugada con bajos salarios. Todavía no se ha determinado si la mina de Panshan es una de las miles que operan en esa región sin licencia gubernamental.

Muchos de los centros mineros funcionan en China de forma irregular pero se sigue extrayendo carbón debido a su alta demanda, ya que este combustible es el más utilizado en este país y casi el único empleado en invierno en las calefacciones de las casas de las zonas rurales y ciudades.

Según un informe reciente del Gobierno, alrededor de 16.000 mineros han muerto a causa de explosiones en los centros hullaeros en los últimos 18 meses.

## 2.250 millones para archivar una demanda de acoso sexual

EEF • NUEVA YORK

La firma de valores Smith Barney ha aceptado un acuerdo que puede permitir archivar una de las mayores demandas, presentada nunca en Estados Unidos por discriminación y acoso sexual. Detalles del acuerdo fueron anunciados por abogados de los demandantes ayer en el tribunal, y confirmados luego por los letrados de Smith Barney. La demanda, presentada en mayo, afirma que la empresa rechazó promociones a las mujeres y no tomó medidas cuando se quejaron de haber sido objeto de abusos y requerimientos sexuales no deseados por parte de agentes de bolsa masculinos. Las querellantes alegan haber sido tocadas y humilladas por empleados de la empresa en una sala del sótano de la oficina que bautizaron la *beam-boom room*.

Smith Barney se ha comprometido a gastar 15 millones de dólares (2.250 millones de pesetas) en cuatro años para asegurar la diversidad en la contratación de la empresa, promover a las mujeres y garantizar un trato justo.



## Mueren 26 escolares al caer su autobús a un río en Nueva Delhi

Al menos 26 escolares resultaron muertos y 70 heridos en Nueva Delhi, cuando el autobús en el que viajaban a la escuela derrapó mientras cruzaba un puente y se precipitó en el río. El conductor perdió el control del vehículo al atascarse las ruedas en un montón de arena, según fuentes de la policía, pero otras fuentes, también oficiales, afirmaron que pudo ser causado por un exceso de velocidad.

Eran las 07.30 de la mañana cuando el autobús con unas 117 personas, casi todos escolares, se precipitó en el río Yamuna desde el puente de Wazirabad, al norte de la capital india. Los heridos, muchos de ellos con lesiones en la cabeza, fueron trasladados al hospital Hindu Rao de las proximidades, y 64 fueron dados de alta tras recibir la asistencia médica necesaria.

■ La Yama Islamiya, la organización integrista responsable de la masacre de Luxor, ha anunciado hoy que continuará realizando carnicerías similares y que el objetivo de su atentado era apresar rehenes para intercambiarlos por su guía espiritual, el jeque Omar Abdel Rahmane, preso en Estados Unidos. La falta de medidas de seguridad para evitar el atentado ha motivado la dimisión del ministro de Interior egipcio.

## Los integristas de la carnicería de Luxor amenazan con más atentados

El ministro de Interior egipcio dimitió tras la sangrienta masacre

AEP • EL CAIRO

La principal organización integrista egipcia armada, la Yama Islamiya, que reivindicó la masacre del lunes en Luxor, en la que murieron 68 personas, instó ayer a los turistas a "evitar Egipto" y amenazó con "continuar sus operaciones". En un comunicado enviado a una agencia de prensa occidental en El Cairo, la Gamá afirmó que el atentado de Luxor fue perpetrado por quince de sus militantes, de los que cuatro murieron, dos fueron detenidos y nueve "volvieron a sus bases sanos y salvos".

La Gamá responsabiliza de la masacre de Luxor al "régimen egipcio" afirmando que sus militantes "querían tomar como rehenes al mayor número posible de turistas" para intercambiarlos con su guía espiritual, el jeque Omar Abdel Rahmane, preso en Estados Unidos, así como por sus dirigentes históricos y sus militantes detenidos en Egipto.

Tras las denuncias de los habitantes de Luxor de insuficientes medidas de seguridad en las zonas turísticas de la región de Alto Egipto el presidente egipcio, Hosni Mubarak, anunció la puesta en marcha de un nuevo plan de seguridad en las próximas 24 horas en los alrededores de los monumentos de la orilla occidental del Nilo, que se han convertido en blanco fácil para los integristas de la Gamá Islámica. A lo largo de los 25 kilómetros que van del centro de la ciudad de Luxor a los monumentos turísticos de la orilla occidental del Nilo, sólo existen dos puestos de policía donde los agentes no están ar-



Una de las víctimas de la carnicería cometida el lunes en Luxor por terroristas de la Yama Islamiya.

mados. A la entrada del pueblo de Gurna, a 3 kilómetros del templo de Hatshepsut, escenario de la matanza, sólo hay un puesto de control compuesto por unos 10 policías armados de fusiles automáticos o revólveres. "Su deber es velar por la seguridad de los turistas, pero generalmente se contentan con registrar a la gente con aspecto de pobre o sospechosos de ser malhechores", subrayó Gamal, un habitante de Gurna. "Si los asaltantes vinieron por esta carretera, no fueron registrados, pues estaban disfrazados de policías o turistas", añadió.

A un kilómetro del templo de

Hatshepsut, donde se encuentra el aparcamiento y la ventanilla de entrada al recinto, sólo hay dos soldados con un simple revólver, según un guía del lugar. En el interior, cuatro guardias rurales se encargan de la seguridad, la mayoría sin armas, según el guía. Uno de estos guardias fue asesinado en el atentado. Intentó disparar a un asaltante, pero su revólver dejó de funcionar, según testigos. Un dispositivo policial similar ha sido instalado en los demás monumentos faraónicos del Valle de los Reyes y el de las Reinas, y otra fuerza policial dirigida por dos oficiales patrulla

habitualmente los recintos, pero no fue vista el día del atentado. Las colinas escarpadas y los senderos que llevan al desierto de la orilla occidental, de donde según fuentes policiales habría venido una parte de los asaltantes, no están vigiladas.

La indignación era tal en Luxor que cuando el ministro de Interior, el general Al Alfi, llegó a la ciudad, fue recibido al grito de "Al Alfi es el enemigo de Dios". Al Alfi dimitió ayer tras el atentado. Al Alfi había sido nombrado ministro de Interior después de una serie de atentados integristas cometidos en el año 93.

## Medidas de protección para los turistas que visiten Egipto

España tiene intención de coordinarse con el resto de países de la UE para adoptar medidas de protección de los turistas que deseen viajar a Egipto, después del atentado perpetrado en Luxor. El ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, anunció que se va a estudiar la posibilidad de aconsejar a los turistas españoles que no se desplacen a ciertas zonas de Egipto, en especial áreas donde se han registrado incidentes, como el Alto Nilo, el Valle de los Reyes o Luxor. Un portavoz diplomático comentó que por el momento no se tomará ninguna medida precipitada y que se analizará la posible adopción de aquellas que favorezcan una mayor protección de los turistas, al tiempo que se hará hincapié en la inseguridad que predomina en el trayecto entre El Cairo y Luxor. Matutes ha enviado un telegrama a su colega egipcio Amro Musa en el que condena el "terrible" atentado y le expresa el pésame por la tragedia. Asimismo, el titular de Exteriores ha remitido telegramas a los ministros de países cuyos nacionales sufrieron el atentado de Luxor y resultaron muertos o heridos, añadió el portavoz.



Por otra parte, Egipto sigue siendo un país seguro para los turistas que acudan a visitarlo, según indicó ayer el presidente de la Federación Española de Agencias de Viajes, Jesús Martínez Millán. Martínez Millán agregó que acciones como el atentado de ayer, que costó la vida a 67 personas, entre ellas 57

turistas extranjeros, son hechos aislados que se producen de forma esporádica y que sólo pretenden causar graves daños a la industria del turismo en Egipto, que es una de las principales fuentes de ingresos del país, así como que no deben poner en duda la seguridad y la capacidad turística del país magrebí. Este responsable manifestó que se espera un descenso a corto plazo de la demanda de viajes a Egipto, tendencia que espera que remita en la época de Navidades, momento en el que se registra un mayor flujo de turistas españoles a dicho país. Asimismo, señaló que los turistas deben hacer caso a las recomendaciones que les hacen sus gobiernos sobre la conveniencia o no de visitar determinados lugares del país, a la vez que aseguró que Egipto ha sido siempre un país recomendable para visitar.

Finalmente, y sobre los turistas que se encuentran ya en el país magrebí, apuntó que lo más probable es que no soliciten una vuelta a España antes de lo previsto, ya que el ambiente que se vive en el país es de normalidad, a excepción del lugar en el que se produjo ayer el atentado.

"Me manché de sangre por todas las partes y me quedé inmóvil"

Una superviviente suiza de la matanza en Luxor afirmó haberse cubierto con sangre de una de las víctimas para fingirse muerta y poder escapar a los asesinos, que remataban a los heridos de un balazo en la cabeza. Rose-Marie Douce hizo estas declaraciones a la televisión suiza a la cual relató: "Bajamos del autobús, seguimos a nuestro guía y en el valle escuchamos disparos, nos escondimos detrás de una estatua y vinieron los jóvenes. Todos ellos estaban armados y eran muy jóvenes, una docena. Nos obligaron a ponernos de rodillas y después comenzaron a disparar. Luego un hombre muy gordo cayó sobre mí y la mujer que estaba atrás también me cubrió, sólo se veían uno de mis brazos y una de mis piernas, entonces me dispararon en el brazo y en la pierna. Después dieron un balazo de gracia a todos los que todavía vivían. Luego tomaron a todas las jovencitas y desaparecieron", recordó. Más tarde escucharon gritos de dolor. "Les hicieron daño", precisó Rose-Marie Douce. Cuando regresaron, "me oculté bajo el hombre gordo, embebí en sangre el pañuelo que tenía en la cabeza, me manché de sangre por todas partes y me quedé inmóvil", precisó. La superviviente suiza afirmó que esperó mucho tiempo, por lo menos una hora o una hora y media, antes de que llegaran los equipos de socorro. "Los terroristas volvían todo el tiempo, bailaban y cantaban Alá, Alá", señaló. Por otra parte, ayer se conoció que una niña británica de cinco años de edad se encuentra entre las víctimas del atentado. La niña murió junto con su madre y su abuela cuando los integristas dispararon contra los turistas.

Los terroristas no fueron abatidos por la Policía, se suicidaron

Los seis autores del atentado terrorista se suicidaron después del ataque y no murieron en un enfrentamiento con la policía, como dijeron las autoridades, según afirmó ayer un testigo ocular. Saïd Ahmad Qasem, un agente de seguridad que estaba de guardia cuando se cometió el atentado, hizo estas declaraciones en los interrogatorios llevados a cabo por la Fiscalía de Seguridad. "Vi que los atacantes se suicidaron disparándose a sí mismos", afirmó Qasem. Su testimonio se contradice con un comunicado difundido por el Gobierno, que afirmaba que los terroristas murieron en un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad.

AYUNTAMIENTO

■ El equipo de Gobierno aprobó ayer la realización de un proyecto de remodelación de la tribuna del Municipal del Val, al que se destinarán 20 millones del presupuesto de la Concejalía de Deportes. La oposición, aunque de acuerdo con la necesidad de arreglar la tribuna del Alcalá, ha criticado que el PP no haya buscado financiación para este proyecto fuera del Ayuntamiento.

# Veinte millones para el Alcalá

## El PP destina una importante partida del presupuesto de la Concejalía de Deportes al arreglo de la tribuna del Municipal del Val

SONIA CRESPO • ALCALÁ

La Comisión de Gobierno, un órgano del Ayuntamiento que preside el alcalde, Bartolomé González, y que está compuesta mayoritariamente por concejales del PP, aprobó ayer la realización de un proyecto de remodelación de la tribuna del estadio municipal Virgen del Val, donde juega al R.S.D. Alcalá. Este proyecto es básicamente el que se elaboró en la anterior legislatura, cuando el socialista Urbano Brihuega era concejal de Deportes, aunque con algunos retoques y lógicamente con el coste actualizado. Ahora llevar a cabo ese proyecto supondrá un desembolso de 20 millones de pesetas, que saldrán de una partida que asciende a 26, de la Concejalía de Deportes, para la mejora de instalaciones deportivas. El responsable municipal de Deportes, Ramón Alonso, ya anunció la semana pasada a la oposición sus intenciones respecto a la tribuna del Alcalá. No obstante, tanto PSOE como IU se sorprendieron ayer al conocer que el proyecto no pasaría el filtro del pleno, donde el PP no tiene mayoría, y que será llevado a cabo única y exclusivamente con dinero municipal. Así, cuando Alonso informó de esta cuestión en la Comisión de Deportes, se entabló una fuerte discusión entre el PP y los representantes de la oposición.

Al término de la Comisión el concejal del PSOE, Ricardo Rodríguez Flores, declaraba que



Lo tribuna del Alcalá, en las actuales condiciones, supone un gran peligro

su grupo entiende «que la peligrosidad de la tribuna del Val obliga a su arreglo inminente, pero no estamos de acuerdo con que se gaste la práctica totalidad del dinero que tiene el Ayuntamiento para mejo-

ras en instalaciones deportivas. Porque con el proyecto del Alcalá y otro más sólo quedan tres millones de pesetas para lo que resta de año y para el próximo, ya que en los siguientes presupuestos no se

contemplan inversiones en esta partida». Rodríguez Flores señalaba que «el equipo de Gobierno ha demostrado su incapacidad para trabajar. ¿Por qué no ha pedido ayuda a las Federaciones Española y Madrileña de Fútbol o no ha llevado de la mano a la R.S.D. Alcalá a una entidad financiera para ayudarle a conseguir un crédito?».

En el mismo sentido se manifestaba el concejal de IU Domingo Filardi: «El Alcalá es una entidad entrañable, que todos los alcaláinos queremos y nadie duda que las condiciones de su tribuna suponen un peligro para los espectadores. Pero el concejal de Deportes no puede coger una partida de 26 millones y gastarse casi todo el dinero en la tribuna del Val». Filardi también consideraba que el PP debería haber intentado financiar el proyecto de otro modo, «teniendo en cuenta que somos un Ayuntamiento con poco dinero».

Admitiendo que la decisión del PP no tiene vuelta de hoja, «porque la aprobación del proyecto en la Comisión de Gobierno es absolutamente legal», tanto Rodríguez Flores como Filardi insistían en la grave situación que se le presenta al deporte municipal, después de la remodelación de la tribuna del Val, al disponer sólo de tres millones de pesetas para mejoras de instalaciones. «Hay otras prioridades, como los pabellones y las pistas polideportivas de los distritos, que sufren un gran deterioro y también necesitan arreglos», comentaba el concejal socialista.

## Vallado en el campo del Naya

El Ayuntamiento, además de la tribuna del Val, llevará a cabo otro proyecto en una instalación deportiva que viene siendo reclamado desde hace varios años: un nuevo vallado para el campo de fútbol "Emilio López". El club que lo ocupa, la A.D. Naya, ha llegado incluso a realizar una manifestación, en la que participaron directivos, técnicos, jugadores y aficionados, para protestar por las deficientes condiciones del actual vallado del campo, que no sirve para proteger las instalaciones de los balones de material deportivo y de vándalos. El PP decidió tomar medidas ayer y, también en la Comisión de Gobierno, aprobó dedicar tres millones de pesetas a levantar otra valla en el "Emilio López".

KARATE

# Méndez consigue un segundo puesto en la Copa de España de katas

## La alcalaína cierra la temporada con otro éxito

S.C. • ALCALÁ

Gema Méndez cerró la temporada el pasado fin de semana en Logroño con un nuevo éxito: el subcampeonato en la VI Copa de España de karate en la modalidad de katas, Méndez, que representaba al equipo nacional, sólo fue superada por Miriam Cogolludo, la otra karateka que acudía a la Copa de España formando parte de la selección española. La alcalaína se ha mostrado muy satisfecha de su comportamiento en esta competición. «Después de una temporada tan intensa como la que ha tenido ya se deja notar el cansancio y no sólo físicos», Méndez tampoco se vio favorecida por el desarrollo de la competición, que reunió a un total de quince participantes; a una karateka de cada comunidad autónoma, además de las dos representantes de la Federación Española. «En la pri-



Gema Méndez

mera vuelta el sorteo me obligó a salir en primera posición y eso no es nada bueno. Pero pasé esa primera fase, fui a la segunda vuelta y de ahí a la final, donde me

encontré con una rival que ha tenido una temporada más relajada que la mía y con un arbitraje no muy bueno». Por tanto, para la alcalaína el segundo puesto en la Copa de España es un buen final para una brillante temporada.

Méndez puede presumir este año de un Campeonato de España, un subcampeonato de Europa y haber sido finalista en la Copa del Mundo. «El balance es muy positivo y no es sólo mérito mío. De todo lo bueno que me ha ocurrido en esta temporada tiene mucha culpa mi entrenador, Lorenzo Granel». Ahora, la karateka alcalaína se dedicará a alternar el descanso con su preparación para la primera gran cita que tiene en la próxima temporada. Será el Campeonato de España, que se celebrará en marzo, al que Méndez acudirá con la intención de revalidar su título.

FÚTBOL

# Alcalá y Rayo se ven de nuevo las caras en la Copa Federación

REDACCIÓN • ALCALÁ

La R.S.D. Alcalá se enfrenta hoy de nuevo al Rayo B, pero en la Copa Federación. Este partido se disputará a partir de las ocho de la tarde en el campo del Vallecas, puesto que el Prado de Santo Domingo, en Alcorcón, donde jugaron el pasado domingo, sólo está contratado para los encuentros de Liga. El presidente del Alcalá, José María Benedicto, ha mostrado su enfado por las condiciones de la cancha en la que los alcaláinos y el Rayo se verán otra vez las caras. «Es un campo de tierra y sin luz, así que no sé cómo vamos a jugar». En la Copa Federación el Alcalá se está encontrando con algunos problemas extra-deportivos, como los dos aplazamientos del choque ante el Real Madrid. «De aquí a las próximas tres semanas tenemos un partido todos los miércoles, el último será precisamente el de vuelta contra el Madrid, y luego comienza la segunda fase. Entonces no hay fechas disponibles para jugar ese encuentro suspendido».

Pero en lo deportivo las cosas no le van nada mal al Alcalá en la Copa Federación. El equipo complutense empató el primer partido contra el Rayo B, 3-3, y ganó el segundo contra el Carabanchel, por 1-2. La igualdad es la tónica de los enfrentamientos entre rayillos y vallecanos. El último empate, el que se dio en el partido de Liga, que bien pudo ser una victoria para los alcaláinos, ha encendido los ánimos de los hombres de Cuesta, que acuden al encuentro de hoy con muchas ganas de romper esa igualdad e imponerse de una vez por todas en el marcador.

BALONCESTO

# Filipenses se anota un nuevo triunfo gracias a su buen juego en la segunda mitad

**35** C.D. DEHESA: Vizcaino (8), Huertas, Fernández (4), Plasmanes, Rodríguez (4), Burroja, Bogañoz (8), Ayerza (11), Meca, Alza, González y Almazán.

**51** FILIPENSES: Serrano (7), Escamilla (4), De Gracia, De la Torre (6), Pizás (4), Jiménez, Martínez (5), Casado (4), García (11), Trascobal (3) y Guerrero (7).

**PARCIALES:**  
Primer tiempo: 15 - 20  
Segundo tiempo: 20 - 31

REDACCIÓN • ALCALÁ

Filipenses se encontró el pasado fin de semana con un viejo conocido de la fase de ascenso del año pasado, el Dehesa, y se anotó una nueva victoria fácil a pesar de que el partido no se rompió a su favor hasta el comienzo de la segunda mitad.

En el primer período las diferencias fueron muy cortas debido fundamentalmente al poco acier-

to de las alcaláinas en canastas aparentemente fáciles y también a causa de la lentitud con la que se movieron en algunas transiciones.

Pero el comienzo de la segunda parte fue totalmente opuesto. Filipenses aumentó la intensidad defensiva y la rapidez de su ataque, provocando numerosas situaciones de superioridad que acabaron normalmente en canastas o en faltas del equipo local. Con esto, consiguiéron distanciar veinte puntos en el marcador, a pesar de que el equipo de la Dehesa intentó todo tipo de defensas para parar a las complutenses.

Tanto contra zona, como contra defensa individual y presión, Filipenses supo salir aliroso y acabó llevándose un partido que no destacó precisamente por su marcador, bastante escaso, pero que vale un triunfo más para el equipo alcaláino.

## FÚTBOL

■ España afronta hoy el primer partido de preparación de los cuatro que tiene previstos de cara a afrontar con garantías la fase final del Mundial de Francia. Su primer rival será Rumanía, la selección que con mayor holgura se ha clasificado y con un potencial a tener en cuenta. Javier Clemente mantiene la misma línea de siempre, desafiante y repleta de polémica.

## Rumanía, primer test pre Mundial

Clemente volvió a las andadas. Dijo que Nadal era fijo "porque me cae muy bien" y cargó contra de nuevo contra Radomir Antic

P. LAGOMARSINO • MALLORCA

Las selecciones de España y Rumanía inician hoy en el estadio Luis Sitjar, de Palma, la fase de partidos amistosos con vistas al Campeonato del Mundo. Los responsables técnicos de ambas formaciones -Javier Clemente y Iordanescu- otorgan una gran importancia al partido y resaltan la gran calidad del rival.

España, que presentará las novedades de Jordi Lardín (Atlético de Madrid) y Joseba Etxeberria (Athletic de Bilbao), defenderá la condición de invitado que conserva desde hace treinta partidos.

En el último compromiso disputado por ambos equipos -en la pasada Eurocopa de Inglaterra- España se impuso por 2-1.

Rumanía se presentará en Palma con la aureola de haber sido la selección que refrendó su pasaporte a Francia con la mayor autoridad, al sumar más puntos que el resto de equipos.

Para el aficionado de la isla, la presencia del mallorquín Miguel Ángel Nadal y de los ex mallorquinistas Galca y Stelea en el equipo rumano, suponen un atractivo especial.

Las medidas de seguridad adoptadas en el Luis Sitjar, que no es sede de un partido de la selección absoluta desde hace 12 años, se han incrementado y las gradas registrarán un lleno.

El estado del césped del Luis Sitjar preocupa a los integrantes de ambas selecciones y la principal inquietud se centra en las condiciones meteorológicas, ya que la lluvia podría agravar las deficientes condiciones del campo.

El seleccionador español, Javier Clemente, confirmó que Miguel Ángel Nadal tiene una plaza garantizada para Francia-98, "independientemente de que sea titular, o no, con Louis Van



### ■ "Zubizarreta, número uno"

El libro deportivo "Zubizarreta, el número uno", fue presentado ayer a las once y media de la mañana en el hotel de concentración de la selección española, en la víspera del partido internacional España-Rumanía. El libro, escrito por el periodista Chema Forte e ilustrado con fotografías de Jorge Fernández, está editado por MG y Asociados, y pertenece a la nueva colección titulada Futbolíder. El libro trata sobre la dilatada carrera deportiva del canterbero valencianista, convertido en el más longevo de los guardametas situados bajo los palos de la selección española. En sus páginas pueden encontrarse anécdotas, situaciones históricas, consejos y todo tipo de vivencias acumuladas a lo largo de su carrera profesional.

Gaal. Nadal es para mí un jugador muy importante y cuento con él; es más, puedo asegurar que una de las 22 plazas es suya si no se lesiona ante el inicio del Mundial. Es un futbolista que me cae muy bien y muy útil en cualquier circunstancia, por eso, es fijo en mis esquemas".

Clemente también confirmó en la capital balear que España disputará al menos otros tres partidos amistosos ante de afrontar la cita mundialista. "Jugaremos en enero con Francia; en marzo, con Alemania, y en junio, poco antes de viajar al Mundial, en Santander, con un rival por designar".

El técnico de la selección nacional no quiso dejar pasar la oportunidad de hacer unos comentarios contra el técnico del Atlético de Madrid, Radomir Antic, sobre la convocatoria de Jordi Lardín, que él calificó de "precipitada".

"Antic siempre se mete donde no lo llaman y haría bien en dedicar su atención a su equipo, que la necesita; siempre se mete conmigo cuando su equipo no va líder y siente celos de que los grandes espacios de prensa estén dedicados al Madrid o al Barcelona".

### Cumplieron los Sub-21

España supo aprovechar los errores defensivos de Rumanía para derrotarle por 2-1 en un partido de la categoría Sub-21 desangelado y que aburrió a los espectadores mallorquines. El equipo español se limitó a cumplir con la parte del libretto que le correspondía, es decir, controló durante más tiempo el balón, frente a un combinado rumano, que también dispuso de ocasiones, pero se encontró con un gol polémico de Iván Pérez en una posición muy dudosa, que ya no pudo remontar.

## Un extremeño, Morientes, ganó la solidaridad para el Madrid

EFE • BADAJOZ

Real Madrid y una selección extremeña de fútbol deleitaron ayer a los miles de pacenses que se dieron cita en el campo municipal y a los millones de españoles que lo vieron por televisión con un partido de solidaridad, conformado en beneficio de los damnificados por la riada en el Barrio de los Reyes y en varias localidades de la provincia extremeña.

El Real Madrid, que fue el primero en ofrecerse a jugar un partido amistoso, fue recibido como un auténtico héroe cuando saltó al terreno de juego, donde el público, totalmente entregado a los dos equipos, creó el nombre de todos los jugadores sobre el césped sin distinción.

El encuentro no defraudó a nadie, y aunque en algunas fases el juego no fue brillante, el tesón que demostraron ambos equipos, con jugadores con unas enormes ganas de agradar, fue suficiente para que el encuentro se convirtiera en una fiesta.

Heynckes, aunque dio descanso a algunos de sus estrellas, con numerosos problemas físicos y acumulación de partidos y cansancio, no quiso jugar con desventaja y alineó a muchos de sus mejores baluartes, lo que el público agradeció.

Tras una primera parte sin goles, tuvo que ser un extremeño enrolado en la filas madridistas, Fernando Morientes, quien rompió definitivamente el encuentro en la segunda mitad con dos goles, el primero de ellos de antología, con tijereta de espaldas a la portería incluida. El segundo fue fruto de un penalti que él mismo había provocado.

Al final, 0-2 para el Real Madrid y todos contentos porque lo que se pretendía no era otra cosa que recaudar fondos de ayuda y para agradecer con una gran pancarta el apoyo incondicional de toda España, que se volcó con la desgracia.

## Silva acusa de la directiva del Depor de no tener dignidad ni para recibirle

J. J. PÉREZ • LA CORUÑA

Carlos Alberto Silva se presentó a última hora de la tarde de ayer en la sede del Deportivo para ponerse a disposición del club y aceptar la propuesta de readmisión que le formuló el abogado de la entidad, pero llegó con más de una hora de retraso y ningún miembro del Consejo de Administración estaba en la sede para recibirle. Silva se mostró visiblemente molesto con la ausencia de un interlocutor y dijo en rueda de prensa que "si me piden que me reincorpore, por lo menos deberían tener la digni-

dad de estar aquí para recibirme, pero no hay nadie y eso muestra cómo proceden".

El técnico brasileño Carlos Alberto Silva llegó ayer al aeropuerto coruñés de Alvedro a la una y cinco de la tarde dispuesto "a volver a entrenar a la plantilla del Deportivo", según declaró poco después de que el avión aterrizase.

El técnico acudió por la tarde a la sede deportivista para formalizar su situación -cosa que no pudo- y hoy podría presentarse para dirigir nuevamente al equipo.

Carlos Alberto Silva se ratificó en su declaración de que fue desti-

tuido en el cargo y de que no hubo mutuo acuerdo en la rescisión del contrato. "Soy un profesional y pido respeto", indicó. El entrenador brasileño reiteró que había viajado a La Coruña para volver a entrenar al Deportivo, y afirmó que está preparado para ello y dijo que dejó al equipo en una situación "y no mejoré nada". También dijo que no tiene ningún tipo de contrato con la Portuguesa de Brasil y que quiere asumir el puesto que tenía en el Deportivo. "Yo no vengo aquí de broma. Si vine es para entrenar al Deportivo. Soy un profesional y hay que tener respeto conmigo".



Carlos Alberto Silva, a su llegada ayer a La Coruña

FÚTBOL

# Los intocables de Van Gaal

Sólo cinco jugadores han sido titulares todos los partidos

CIEMA GARCÍA • BARCELONA

Cinco jugadores del Barcelona -Raul Hesp, Sergi Barjuán, Luis Enrique Martínez, Rivaldo y Luis Figo- han sido titulares en todos los partidos de Liga en el Barça, y componen el grupo de "los intocables" del técnico Louis van Gaal.

El entrenador holandés había contado también siempre como titular con Michael Reiziger hasta que en el último partido de Liga fue relegado al banquillo en beneficio de Abelardo Fernández, mientras que los otros dos más utilizados han sido Iván de la Peña -sólo se ha perdido los últimos tres encuentros por lesión- y Celades -ha jugado en 11 de los 12 partidos, saliendo como titular en 9-.

Las numerosas lesiones y las decisiones tácticas, a veces incomprensibles para la prensa y los aficionados barcelonistas, han llevado a Van Gaal a multitud de variaciones de hombres para los restantes puestos del equipo, especialmente en la vulnerable defensa y en las posiciones de ataque.

En la defensa, mientras Miguel Ángel Nadal fue titular indiscutible en los primeros cuatro partidos de Liga, pasó luego al ostracismo, hasta el punto de que sólo ha disputado 124 minutos sobre un total de 720 posibles en los siguientes ocho encuentros. El caso contrario ha sucedido con Albert Ferrer y Fernando Couto. El primero sólo jugó 29 minutos en los primeros siete partidos para pasar luego a disputar íntegros los últimos cinco, mientras que el portugués fue utilizado únicamente 6 minutos entre la primera y la cuarta jornada y tras sustituir a Iván de la Peña en la quinta ha sido posteriormente un fijo en la zaga.

Abelardo Fernández ha sido como el Gaudiano, al aparecer y desaparecer de los partidos de forma alterna, de manera que ha jugado seis de los doce posibles, en cuatro ocasiones como titular. Entre las posiciones de ataque, al



Figo, Hesp, Luis Enrique, Rivaldo y Sergi son los intocables de Van Gaal

margen de los fijos Rivaldo y Figo, Anderson fue el intocable delantero centro hasta la tercera jornada, pero su lesión de rodilla ha llevado a Van Gaal a infinidad de probaturas posteriormente.

Christophe Dugarry ocupó esa posición en la cuarta jornada, pero también se lesionó, y a partir de la quinta le tocó el turno a Óscar García Juayent, que fue titular en cinco de los seis partidos siguientes, pero ha vuelto a ser relegado en los tres últimos.

Juan Antonio Pizzi sólo jugó 34 minutos en las nueve primeras jornadas, para disponer de media hora de juego en la décima y otra media hora en la undécima y disputar íntegros los minutos -además de ser el mejor del partido- en la duodécima.

En el medio campo, aparte de la titularidad fija de Luis Enrique y de Iván de la Peña -excepto en los tres consabidos partidos que se ha perdido por lesión- han jugado en esa posición, alternativamente hombres como Sergi, Guillermo Amor -titular en cuatro ocasiones-, Celades -ha compartido esa posición con la de libero en las primeras jornadas- o Dragan Cirić -ha disputado siete encuentros, tres como titular-.

Van Gaal ha utilizado en las doce jornadas de Liga a todos los hombres que tenía disponibles, excepto al portero Carlos Busquets. Otros tres hombres no han jugado ni un sólo minuto en la Liga -Josep Guardiola, Vitor Baia y Emmanuel Amunike-, pero ha sido debido a sus prolongadas lesiones.

Los otros hombres menos empleados por Van Gaal han sido Hristo Stosichkov, que únicamente ha jugado 53 minutos, aunque curiosamente en el partido cumbre frente al Real Madrid, donde Van Gaal aseguró necesitar su experiencia, y Roger García, que ha disputado de 31 minutos repartidos entre cuatro encuentros, aunque siempre salió en la segunda mitad.

## La dependencia del Oviedo

Los jugadores Juan González, Dely Valdés y 'Tito' Pompei, fichados por el Real Oviedo esta temporada, han marcado el 93,33 por ciento de los tantos logrados por el equipo, ya que este trío de suramericanos ha anotado 14 de los 15 goles obtenidos en las doce jornadas disputadas. El uruguayo Juan González, con seis tantos -uno de penalti-, encabeza la relación de goleadores del equipo, seguido con cuatro por el argentino Pompei y el panameño Dely Valdés. El director deportivo del Real Oviedo, Santiago Lorente, afirmó que no es partidario de hacer una "valoración excesiva de este dato", y calificó estos hechos como "una casualidad".

## Benjamín, a un paso del Madrid

Benjamín Zarandona, centrocampista del Real Valladolid, podría ser jugador del Real Madrid la próxima temporada, si las negociaciones que ambos clubes comenzaron ayer fructifican en las próximas fechas. El Real Madrid firmó un derecho preferencial sobre el jugador, aprovechando el traspaso de José Antonio Gareta Calvo al Valladolid. La cláusula de rescisión de Benjamín es en estos momentos de 2.000 millones de pesetas, si bien el Real Madrid estaría dispuesto a entablar una negociación, que le permitiría abaratar la operación. Por otra parte, Canabal, jugador con el que no ha contado Jupp Heynckes sus planes, podría cerrar hoy su marcha al Valladolid.

## López dijo adiós a la Liga y, tal vez, también al Mundial

EEE • MADRID

Juan Manuel López, defensa del Atlético de Madrid, fue intervenido ayer de rotura completa del ligamento cruzado de la rodilla izquierda y necesitará entre cinco y seis meses para volver a los terrenos de juego, confirmó Pedro Guillén, el doctor que le operó.

López se lesionó el pasado sábado en Anoeta, al poco de comenzar el encuentro ante la Real Sociedad en una jugada fortuita, pero en la que el jugador se dio cuenta enseguida de la gravedad del percance.

A López le fue practicada una artroscopia que confirmó la rotura total del ligamento cruzado anterior. "Se le han insertado dos tendones en lugar del ligamento cruzado, que tenía totalmente roto. Es lo que se suele hacer en los deportistas de élite. López es un jugador de fuerza y el resto de la rodilla está perfectamente, por lo se recuperará sin problemas. El tiempo largo de recuperación es debido a

que se le ha puesto una estructura nueva", dijo Guillén. El jugador, que estuvo una hora en el quirófano, declaró que ahora es el momento de tener paciencia y de no ventarse abajo. Ahora es cuando hay que estar más animado y pensar en estar lo antes posible en los terrenos de juego. Lo que parece claro es que ha dicho adiós a la temporada, y, seguramente, al Mundial de Francia.

El Atlético se entrenó ayer en las instalaciones de Beaulilla del Monte con la ausencia de los internacionales, Kiko, Lardín y Aguilera, del lesionado López y de Vieri, a quien el club ha concedido permiso para que se recupere de la contractura muscular en su país.

El Atlético recibe el próximo sábado al Valencia en partido de Liga que será televisado y el martes de la próxima semana disputará el encuentro de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA en Zagreb ante el Croacia. José Luis Pérez Caminero podría reaparecer el sábado ante el Valencia.



## El último viaje en góndola de Helenio Herrera

Miles de personas, entre aficionados, directivos y, sobre todo, ex jugadores, asistieron ayer en Venecia al funeral por el ex entrenador Helenio Herrera, que falleció hace diez días a los 81 años a causa de un infarto de miocardio. El funeral del 'Mago' estuvo presidido por su última esposa, Flora Gandolfi, y por tres de sus cinco hijos, y se ha celebrado en el veneciano Campo San Giovanni y Paolo. Entre los asistentes se encontraban el actual presidente del Inter de Milán, Massimo Moratti, hijo del que fuera propietario de la entidad en los años en que Helenio Herrera lo entrenó. Las banderas del Milán y del Barça, entre otras de clubes a los que dirigió.

## PROPIEDAD

**VENDO** piso reformado, zona parque Reyes Católicos, 85 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón-comedor y cocina amueblada, cuarto de baño, terraza exterior, calefacción y agua caliente central, ventanas de aluminio, puertas de madera y blindada. Llamar **878 74 30**. Horario de comercio. Precio piso: 10.500.000 pts. Con opción plaza de garaje.

**PARTICULAR** vende piso en C/ Talamanca. Muy céntrico, muy luminoso, 3 dormitorios, salón muy amplio +/- 30 m<sup>2</sup>. Amueblado, con electrodomésticos, carpintería exterior de aluminio, puerta blindada. 10.000.000 pts. **889 24 47**

**SE VENDE** piso Edificio Apolo, suelo de gres, jardines, puertas de pino, todo nuevo a estrenar, 2 dormitorios, salón independiente. 8.500.000 pts. Emilio/Marga. **883 65 58**

**ALCALA** de Henares, alquiler oficina preparada, esquina, exterior, diáfana, 45 m<sup>2</sup> útiles, terraza publicidad, aire acondicionado, sin comunidad, centro Plaza Chorrillo, 4. Mes: 60.000 pts + IVA. **889 41 87**

**VALDEAVERO** (Madrid), alquiler o vende chalet amueblado y decorado, dos plantas, garaje, porche, terraza, calefacción gasoil, casco urbano, sin comunidad, piscina compartida, 190 m<sup>2</sup> construidos, 300 m<sup>2</sup> jardín, etc. Mes: 120.000 pts. Venta: 20 millones. **889 41 87**

**IDEAL OFICINAS**, local en alquiler, 43 m<sup>2</sup> c/Nuevo Baztan (posterior Ivasa (El Chorrillo). Alarma, soleado. **888 99 58**

**ALQUILO** o vende local, como oficina o comercial, preparado, esquina, 100 m<sup>2</sup>, 3 altura, doble techo, aparcamiento privado, al lado estanco, detrás mutua, Pza. Chorrillo, aparcamiento. Mes: 90.000 pts + IVA. Venta: 20.000.000 pts. **889 41 87**

**ZONA RENFE**, se alquila piso de 3 dormitorios, 48.000 pts gastos incluidos. **883 13 30**

**URGEVENDER**, 5 Torres, 2 parcelas (1.000 m<sup>2</sup>). Todos los servicios. **977 82 39 38**

**ALCALA DE HENARES**, se vende plaza de garaje en Vía Complutense, entrada por Pso. Estación, 1.000.000 pts. **889 28 80**

**VENDO** piso, 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, calefacción gas natural, individual. Puerta blindada, suelo gres, ventanas aluminio, reformado. 9.000.000 pts. Negociables. **880 10 73**

**SE VENDE** piso muy reformado, cocina de madera, 7.700.000 pts contado o 45.000 pts/mes si nantrada. **883 12 58**

**SE ALQUILA** piso amueblado, 3 habitaciones, céntrico, económico. **880 09 42/888 98 57/349 26 60 57**

**SE ALQUILA** local de 40 m<sup>2</sup>, con luz y agua para oficina de cualquier empresa o para agencia de viajes, o para auto-escuela. **907 62 91 48**

**7.000.000** negociables se vende piso en Alcalá, calefacción, aluminio, muchas mejoras. **883 11 25**

**ALQUILO** pisos, Virgen del Val, Pedro Blas, 1. 55.000 pts, 80 m<sup>2</sup> c/ Zaragoza, 6. 100 m<sup>2</sup>, 70.000 pts. López Figueroa, 10. 140 m<sup>2</sup>, 80.000 pts. Comunidad incluida. **889 16 26**

**VENDO** piso en P. de los Corales, 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, cocina amueblada, calefacción individual. **881 34 85**

**SE ALQUILA** oficina, 90 m<sup>2</sup>, aire acondicionado, c/Teniente Ruiz, 2. Edificio Cuatro Caños. **889 03 39**

**38.000 PTS/MES** gastos incluidos.

## DIARIO DE ALCALÁ

Para insertar anuncios por palabras gratuitos, debe rellenar este boleto y enviarlo a DIARIO DE ALCALÁ o traerlo directamente a nuestras oficinas: Plaza de Navarra, 3. 1.ª planta. 28304 Alcalá de Henares de lunes a jueves y un horario de 10 a 14 y de 16 a 18:30.

TEXTO (Escriba con letra clara o máquina)

se alquila apartamento, calefacción, amueblado, muy reformado. **883 11 25**

**SE VENDE** plaza de garaje (Valparaíso), Pza. de Navarra. 1.500.000 pts. Facilidades. **880 65 12**



**INMOBILIARIA VALLEJO**  
GRUPO FAJERBA  
EXPERTO TÉCNICO  
INMOBILIARIO  
Central: C/ Cardenal Cisneros, 2  
883 55 91 y 883 55 90

**INMOBILIARIA VALLEJO. ¿TE INTERESA MAS UN ALQUILER O UN PISO EN PROPIEDAD? EJEMPLO: SI TU ALQUILER ES DE 48.000 pts, NOSOTROS TE OFRECEMOS UN PISO DE 7.000.000 pts + 800.000 pts DE GASTOS DE ESCRITURA. 100.000 pts DE ENTRADA. TOTAL: 7.700.000 pts. LETRA DE 48.000 pts/mes. tel. 883 55 91**

**INMOBILIARIA VALLEJO. SI TU ALQUILER ES DE 55.000 pts, NOSOTROS TE OFRECEMOS UN PISO DE 8.000.000 pts + 900.000 pts DE GASTOS DE ESCRITURA. 100.000 pts DE ENTRADA. TOTAL: 8.900.000 pts. LETRA DE 55.000 pts/mes. tel. 883 55 05**

**VALLEJO INMOB** 1855 Zona Fontana Luis de Medina. Apartamento con 1 habitación, salón independiente, baño completo, cocina amueblada con electrodom., suelo de parquet, ventanas de aluminio doble, todo el piso reformado y amueblado. 7.400.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1895 Azuqueca de Henares, duplex con salón, cocina americana, baño completo y aseo, dormitorio con vestidor, calefacción y agua caliente central, pta. blindada, ventanas dobles de aluminio, exterior. 8.400.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1860 Zona Estación, 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina reformada, ventanas de aluminio, despensa en la cocina, baja comunidad. 8.800.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1532 El Robledo, Villaibilla, 2 habitaciones, 2 armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, suelos de gres, ventanas de aluminio (alguna doble), calefacción tarifa nocturna, piscina comunitaria. 8.800.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1599 Zona San Isidro, piso con 1 habitación muy grande (antes 3), salón, cocina amueblada nueva, baño completo muy grande, suelo de parquet, calefacción individual, pta. blindada. 6.700.000 pts. **883 55 05**

**VALLEJO INMOB** 1878 Zona N.ª Sra. de Belén, 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, terraza cerrada, suelos de tarima francesa negra (valorado en 2.000.000 pts), puerta blindada. 8.900.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1713 Reyes

Católicos, 85 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, salón independiente, ventanas de aluminio con persianas de aluminio, cocina amueblada, baño completo, baja comunidad. 6.900.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1844 Zona Copasa, 3 habitaciones, 3 armarios empotrados, salón independiente, baño completo reformado, cocina amueblada y reformada, 2 terrazas cerradas, ventanas de aluminio, pta. de sapsel, exterior. 9.700.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1599 Los Gorriones, 3 habitaciones, baño completo, trastero, cocina con terraza cerrada de aluminio, salón independiente, 2 terrazas, 1 armario empotrado, calefacción y agua caliente central. 10.500.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1853 C/Talamanca, amplio piso con 3 habitaciones, salón independiente de 20 m<sup>2</sup>, baño completo, cocina, 1 terraza, carpintería exterior de aluminio, pta. blindada. 10.900.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1781 c/Segovia, 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, suelo de gres, ventanas de aluminio con rejillas, pta. blindada, 2 terrazas (1 cerrada), calefacción central. 11.000.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1883 Zona El Val, 3 habitaciones, salón, baño completo reformado, cocina amueblada, calefacción individual, todo exterior puerta blindada, bonitas vistas. 11.500.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1875 Zona Talamanca, 95 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, salón, cocina, baño completo, calefacción y agua caliente central, portero físico y automático. 11.500.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1700 Vía Complutense, 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, ventanas de aluminio, suelos de parquet, ventanas de aluminio, aire acondicionado, carpintería interior nueva. 12.000.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1877 Zona Dago y Velarde, amplio piso con 4 habitaciones, baño completo y aseo, cocina amueblada con electrodom., nuevos, suelos de parquet, ventanas de aluminio, armario empotrado y maletero, puerta blindada, calefacción individual, portero físico. 14.000.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1706 Ivasa del Chorrillo, amplio piso de 130 m<sup>2</sup>, con 4 habitaciones, salón independiente, 2 baños completos, suelos de parquet, 2 terrazas, calefacción y agua caliente central. 14.000.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1477 Zona Talamanca, 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, salón independiente, suelos de parquet, carpintería exterior de aluminio, calefacción y agua caliente central, terraza cerrada, trastero. 14.000.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1880 Zona Juan de Austria, 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, cocina amueblada, terraza cerrada, suelo de gres, aire acondicionado, todo el piso amueblado, muy reformado. 15.500.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1801 Zona Caballería Española, 4 habitaciones, 5 armarios empotrados, 2 baños completos, doble ventana de aluminio, 2 terrazas, cocina amueblada, suelo de parquet y corcho, calefacción y agua caliente central. 17.200.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1863 Hantaba (Guadalajara), chalet de 130 m<sup>2</sup>, en parcela de 2.103 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, salón independiente con chimenea, cocina amueblada nueva, amplio porche, garaje para 3 coches, doble ventana de aluminio, gres, parcela totalmente ajardinada, riego automático, totalmente vallada con frente de piedra, club social. 13.000.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1853 Nueva Valparaíso, piso de lujo 120 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, (1 tipo suite), salón independiente de 30 m<sup>2</sup>, 2 baños completos, cocina amueblada con vitrocerámica y horno, terraza de alcañal cerrada con climas, ventanas de aluminio color oro calefacción individual de gas natural, suelo de parquet de roble, puertas de roble, amplísima terraza, video portero, nuevo, piscina comunitaria, plaza de garaje. 23.200.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1739 Urb. Las Matillas Piaz, chalet de 108 m<sup>2</sup> en parcela de 1.018 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, salón con chimenea, baño completo, cocina amueblada, aluminio, parcela ajardinada con piscina, barbacoa, porche. 11.000.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1870 Chalet en Escopete (Guadalajara). En parcela de 1.200 m<sup>2</sup>, con piscina 5 x 6, vallado y totalmente ajardinado con riego automático, chalet con 4 habitaciones, salón con chimenea, baño completo, terraza de 25 m<sup>2</sup>, porche, sótano con leñera, cocina amueblada, teléfono. 17.200.000 pts. **883 58 05**

**VALLEJO INMOB** 1882 Daganzo chalet, 180 m<sup>2</sup> de chalet, 5 habitaciones, salón independiente, baño completo y aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, jardín de 50 m<sup>2</sup>, arbolado, ubicado en pleno casco urbano, caldera de gas-oil de 2000l. Sin comunidad. 26.200.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** 1742 Valdeavero chalet, casa de 190 m<sup>2</sup>, 3 plantas, 1.ª planta: cocina amueblada, salón de 30 m<sup>2</sup>, baño completo, 2.ª planta: 3 habitaciones, baño completo, buhardilla acondicionada, patio de 54 m<sup>2</sup>, suelo de Alcañal, gres, rodapiés de mármol, ventanas de PVC. Da a dos calles. 14.000.000 pts. **883 55 91**

**VALLEJO INMOB** Villanueva de la Torre, 2 chalets pareados en parcelas de 333, 5 m<sup>2</sup> cada uno, 3 dormitorios, (1 tipo suite), 2 baños completos, 1 aseo, garaje, salón con chimenea francesa, calefacción de gas-oil con radiadores en aluminio blanco, carpintería exterior de sapsel, suelo de gres, buhardilla de 40 m<sup>2</sup>, acondicionada, porche, terraza y tendideros, próxima entrega, consulte precio. Aceptamos su piso como parte de pago.

**PROMOCIONES INMOBILIARIAS IRIS**  
**ALCALA**, zona Caballería, venta de apartamento, entrada 0 pts, mensualidad con gastos incluidos

52.342 pts. mes. Promociones Iris. **889 03 80**

**ALCALA**, zona Reyes Católicos, venta de piso 3 dormitorios, entrada 0 pts, mensualidad con gastos incluidos 56.865 pts/mes. **889 03 80**

**ALCALA**, zona Rinconada, venta de piso, 3 dormitorios, buen estado, entrada 0 pts, mensualidad con gastos incluidos 59.838 pts/mes. Promociones Iris. **889 03 80**

**AZUQUECA**, venta de duplex, 2 dormitorios, nueva construcción, entrada 0 pts, mensualidad 59.450 pts/mes (gastos no incluidos). Promociones Iris. **889 03 80**

**INVER-HOUSE INMOBILIARIA**  
**INVER-HOUSE INMOB.** ref. 109, C/ Miguel Angel, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, calefacción central, suelos parquet, ventanas aluminio, gotelé, 2 terrazas. **878 73 87**

**INVER-HOUSE INMOB.** ref. 251 Bellavista 3 dormitorios, 1 baño, suelos parquet, doble ventana, calefacción individual, céntrico. 11.400.000 pts. **878 73 87**

**INVER-HOUSE INMOB.** ref. 240, Alcañal, 3 dormitorios, baño, puertas nuevas, cocina y baño reformados, doble ventana de aluminio, calefacción central. **878 73 87**

**INVER-HOUSE INMOB.** ref. 110, 4 dormitorios, 1 baño, aseo, 125 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, suelos parquet, ventanas de aluminio, piscina. 14.000.000 pts. **878 73 87**

## TRABAJO

**AUXILIARES**  
Administrativos, Subalternos para Comunidad de Madrid, Ayuntamientos, Diputación. Próximas convocatorias. Infórmate: 597 05 98

**JUSTICIA**  
Precisa personal: Agentes, Auxiliares, Oficiales. Próximas convocatorias. Infórmate: 597 05 98

**BOMBERO**  
Próximas convocatorias. Infórmate: 597 01 75

**POLICIA LOCAL**  
Ambos sexos. Próxima convocatoria. Infórmate: 597 01 75

**AGENTE FORESTAL**  
Próxima convocatoria. Requisito: FPPI ó BUP. Infórmate: 597 05 98

**ASISTENTE SOCIAL**  
Próxima convocatoria. Requisito: Diplomado Trabajo Social. Infórmate: 597 05 98

**CELEBRADORES INSALUD**  
Y otros oficios. Requisito: Certificado Escolaridad. Próximas convocatorias. Infórmate: 597 01 75



## ¿TIENE PARCELA O ESTÁ PENSANDO EN COMPRARLA?

¡¡Llámenos!!

Tlfno.: 692 39 22

**LOMBARD HOMES, S.L.** Constructores de Chalets con Tecnología Norteamericana. 25 años de experiencia nos avalan.

**LE CONSTRUIREMOS EL CHALET DE SUS SUEÑOS CON UNAS CALIDADES DE PRIMERA. HECHO A MEDIDA. EN 4 MESES**

Precio cerrado, plazo cerrado. Nos encargamos de todos los trámites, proyecto, arquitecto, licencias, aparejadores, etc.



**AUXILIARES ENFERMERÍA**  
Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliar Geriátrica. Próximas convocatorias. Infórmate: 597 01 75

**INGRESA**  
en Cuerpos de Seguridad del Estado: Policía Nacional, Guardia Civil, Soldado Profesional (18-25 años). Politécnicos Ejército (15-16). Próximas convocatorias. Infórmate: 597 05 98

**AUXILIARES BIBLIOTECAS**  
Archivos. Para Ayuntamientos, Diputación, Universidades. Próximas convocatorias. Infórmate: 597 05 98

**ACCEDE**  
a Bancos, Cajas de Ahorros. Próximas convocatorias ingreso. Infórmate: 597 01 75

**CORREOS**  
Precisa Auxiliares Reparto, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate: 597 01 75

**ELECTRICISTA**  
Obtén el carnet de instalador superando un solo examen. (Bolsa trabajo). Infórmate: 597 05 98

**TRANSPORTISTA**  
Consigue tu nuevo carnet capacitación mercancías. (Bolsa trabajo). Infórmate: 597 05 98

**HAZTE PROFESOR/A**  
Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 (bolsa trabajo). Infórmate: 597 01 75

**CONSIGUE**  
el FPI, Graduado Escolar o Acceso Universidad (mayores 25), superando un solo examen. Infórmate: 597 01 75

**SE OFRECE** chica de 26 años para cuidar niños los fines de semana. Seria y responsable. María. 882 76 82

**CHICA** de 17 años con buena presencia desearía trabajar en comercio o similar como dependienta. 949 82 07 77

**CHICA** de 16 años cuidaría niños o trabajaría de dependienta. Muy responsable. Verónica. 883 30 78

**DISTRIBUIDORES** Para venta de Joyería Bisutería, regalo y cosmética. altos ingresos. Enviamos catálogo y vídeo promocional sin compromiso. Llamar de 16:30 a 21:30 al: 726 54 28

**FONTANERO** oficial 2º se ofrece a empresas, con experiencia en PVC, cobre, plomo, aluminio, polietileno, canalones, etc. Con carnet B1. Carlos. 800 76 65

**INDEPENDILOSE ECONOMICAMENTE** Buscamos vendedoras y jefas de grupo. Venta directa: perfumería, maquillaje, cosmética, bisutería. Elevados ingresos. Promoción especial: bono 2 noches hotel gratis. 908 48 44 36

**DIRECTORAS** + jefas de grupo + vendedoras. Busca multinacional francesa joyería, cosmética, maquillaje y perfumería. Bonificaciones x ventas + promociones mensuales. Oferta especial muestrario (precio promoción). 908 48 44 36

**BUSCAMOS** vendedoras/as. Ven-

ta prestigiosa colección relojes (1.000 modelos) + plumas (gran diseño) + bolígrafos (exclusiva mundial, maquinaria alemana). Elevados ingresos. Precios sin competencia. 939 96 34 50

**PRECISAMOS** agentes comerciales + vendedores/as. Prestigiosa colección de relojes (maquinaria japonesa) + plumas + bolígrafos (exclusiva mundial alemana-bolígrafo con sello). Promoción especial. 939 96 34 50

**JATENCIÓN MUJER!** multinacional líder europea perfumería, maquillaje, cosmética, joyería, buscamos vendedoras y jefas de grupo. Promoción especial bono 2 noches hotel gratis. 908 48 44 36

**DIRECTORAS Y VENDEDORAS.** Precisa empresa francesa bisutería, cosmética- maquillaje y perfumes. Elevados ingresos. Oferta especial muestrario. Promociones mensuales y bonificaciones x ventas. 908 48 44 36

**Auxiliar de Floristería**

**Pedimos:**  
- Experiencia en la composición de centros y ramos de flor, coronas, etc.  
- Disponibilidad horaria.

**Ofrecemos:**  
- Incorporación inmediata.  
- Trabajo estable.  
- Salario de acuerdo con la valía y experiencia de los candidatos.

Las personas interesadas pueden llamar a tel. 653 36 89 para concertar entrevista.

**ENSEÑANZA**

**Taller Literario de JULIA BOUZA**

**¡ATREVENTE A CREAR CUENTOS!**  
Análisis de elementos narrativos, estructura, argumento, descripción, géneros literarios.

C/ Zaragoza, 12 - Bajo D, Alcalá de Henares.  
Tfno.: 882 15 09 - 939 93 60 62

**IMPORTANTE** Centro de Idiomas: necesita profesora de inglés para 4 ó 6 horas semanales por la tarde. Experiencia imprescindible. Incorporación inmediata. Para concertar entrevista, llamar al tel: 889 62 52. Presentar curriculum vitae.

**FRANCÉS, INGLÉS** clases particulares a todos los niveles. También audiovisual. 881 19 41

**LATÍN**, lengua, griego, licenciada en filología clásica da clases particulares a domicilio. Experiencia y buenos resultados. María. 882 47 64

**LOGOPEDIA:** tratamiento de dislalia, dislexia, retraso del lenguaje, tartamudez, deficiencia mental y otros trastornos del lenguaje. Experiencia. 881 42 37

**VARIOS**

**SE VENDE** cazadora nueva vaquera, juvenil, forrada y con dibujo en la espalda. Precio a convenir. 809 47 82

**SE VENDE** body master, para reducir caderas. Precio a convenir. 889 47 82

**SE VENDE** vestido de gasa y adornado de guipur. Buen precio. 889 47 82

**SE VENDE** nicho con osario, en

cementerio jardín. 881 53 75

**SE VENDE** colchas 135 y 89, cortinas buen estado. Buen precio. 889 47 82

**SE VENDE** sepultura, por cambio ciudad, recién adquirida, en cementerio Jardín. 100.000 pts menos precio de costa. 883 39 31/889 41 62

**REZA** nuevo Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios, dos imposibles. Luego publica este anuncio. Se cumplirán aunque no lo creas. C.P.

**SE VENDE** maletas 2 fuelle buen estado y buen precio. 889 47 82

**VENDO** Yorkshireterrier con Pedigrí, 3 hembras nacidas el 28-09-97. Precio: 60.000 pts cada una. 889 42 43/889 68 06

**ADELGAZAR** es fácil, curso de terapia mental con garantía y sin dietas. Inscripción c/La Rosa, 3. 28803 Alcalá de Henares. Comienzo curso: Lunes 24-11, Jueves-27-11, Lunes 1-12, Jueves 4-12. Hora 20'30 h. 10.000 pts. 881 60 20

**VEHICULOS**

**am** Sport Service

Mercedes MB100	9 plazas, año 95	1.621.000 ptas
Ford Orion	1.6 CLX, año 92	750.000 ptas
Fiat Tipo Diesel	Año 93	350.000 ptas
Volvo 340 plus	Año 92	600.000 ptas
Rover 214 GSi	Año 91	750.000 ptas
Rover 220 GSi	Año 94	1.200.000 ptas
Nissan Primera 2.0	Año 94	1.200.000 ptas

Teléfono: 969 / 34 94 06

**MERCEDES** 300 D 123 180.000 Kms. B/E. Precio a convenir. A toda prueba. 908 51 83 24

**VENDO** Seat Málaga GLX. Año 97. Único dueño. B/E. Económico. 889 82 48

**SIERRA** CLX, 1.6TD, año 92, impecable, a/a. Buen precio. 908 42 24 26

**CONTACTOS**

**SEXO PARATI**  
Contacto sexual gratuito. Nuevo sistema. Mucho éxito. 902 10 00 69

**PABLO** dejar teléfono de contacto. 19 años, 10.000 pts. Busca 940 33 13 31. 54 07 55

**NEUMÁTICOS**

**MICHELIN** **PIRELLI**

**MANOLO**

**OFERTAS CONTINUAS EN NEUMÁTICOS**

Madrid de Henares, 3. 28001 ALCALÁ DE HENARES  
Tel: 888 93 92

**GIMNASIOS**

**TIPO**

Centro Gimnástico para la mujer

GABINETE DE ESTÉTICA  
MASAJES DIFERENCIADOS Y TERAPÉUTICOS  
DIETÉTICA Y ADESGAZAMIENTO PERSONALIZADO  
AERÓBIC  
GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

PRECIOS REDUCIDOS  
C/ Tovar, 4 (junto Pasaíl de Entradas)  
Tel: 882 45 99

**COLCHONES**

**DULCINEA**

**ALMACEN DE COLCHONES**

OFERTAS CONTINUAS en colchones, somieres, canapés A PRECIOS DE FÁBRICA. Habitaciones y salones en pino.

C. C. Nueva Alcalá, local 164  
Tel.: 882 76 21

**RECICLAJE**

**RECI-TONER**

IGUAL CALIDAD MENOR PRECIO

CARTUCHOS ECOLÓGICOS PARA IMPRESORAS Y FOTOCOPIADORAS LASER

MANTENIMIENTO DE: IMPRESORAS ORDENADORES FOTOCOPIADORAS

C/ Irlanda, 57 (Peñas Altas)  
Tel: (91) 879 27 97  
Fax: (91) 879 27 97  
25010 VILLALBILLA (Madrid)

**PSICOTECNICOS**

**CERTIFICADOS PARA:**

- PERMISOS DE CONDUCCIÓN.
- PERMISOS DE ARMAS.

Avda. del Ejército, 21  
Calleja Ciudadela  
PRECIOS CONVENIANTES

TEL / FAX: (949) 23 25 35

**Actúa contra el hambre. Tu respuesta es decisiva.**

**ACCION CONTRA EL HAMBRE**

Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

ACNUR promueve y realiza los proyectos de ayuda humanitaria en el mundo. Gracias al apoyo de personas como tú, el mundo puede ser un lugar mejor.

Tel: (91) 369 94 72 - Fax: (91) 369 10 47

ACNUR ayuda a refugiados en todo el mundo.

**ACNUR**

Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

ACNUR promueve y realiza los proyectos de ayuda humanitaria en el mundo. Gracias al apoyo de personas como tú, el mundo puede ser un lugar mejor.

Tel: (91) 369 94 72 - Fax: (91) 369 10 47

ACNUR ayuda a refugiados en todo el mundo.

**ANTENAS**

**ANTENAS RAFA**

PRELLENTOS GRATIS SIN COMPROMISO  
Instalación de:  
Antenas colectivas  
Foros automáticos  
TV Via Satélite  
Mantenimiento y conservación

GIL DE ANDRADE, 16 (local)  
Teléfono: 880 84 10  
ALCALÁ DE HENARES

**SALAS DE FIESTAS**

**VIERNES: BAILES SALÓN**  
**SÁBADO: ORQUESTAS**  
**ACTUACIONES EN DIRECTO**  
**CELEBRACIONES FIESTAS PARTICULARES**  
**CONSÚLTENOS**

**NIDO ALCALÁ: C/ Ceuta**  
Tel.: 882 15 91 / 882 44 57

**La Champanería**

Este invierno...  
**¡¡ROMPE CON TODO!!**

A partir del viernes 10 de octubre, gracias a tu propio Video-Clip con lo nuevo en VIDEO-KARAOKE y llevate la película en VHS al momento. Si la gusta, cíntrala y diviértete. ¡NO TE LO PUEDES PERDER!

**SUPER FIESTA**  
Viernes 21 de noviembre  
**GRAN FIESTA DE BACARDI**  
CON SU CLÁSICA COSEQUÍA  
A SUJERIR REGALO SEGURO O CONSUMICIÓN  
**¡¡VEN A BEBER HOY CON BACARDI!!**

Paseo del Val 1, C/ de Cal. S/ Juan II - Alcalá de Henares

**JUGUETERIAS**

**juguetos**  
MÁS QUE JUGUETES

**ALCALÁ DE HENARES**  
Avda. Juan de Austria, 24

**TORREJÓN DE ARDOZ**  
Avda. Virgen de Loreto, 16

**OBESIDAD**

**HERBALIFE**  
CONTROLA TU PESO

DESDE 7.000 Ptas. MES

- COMIENDO LO QUE TE GUSTA.  
- SATISFACCIÓN GARANTIZADA O TE DEVOLVEMOS EL DINERO.

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
TEL. 889 98 25  
(Servicio Permanente)

**ACNUR**

Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

ACNUR promueve y realiza los proyectos de ayuda humanitaria en el mundo. Gracias al apoyo de personas como tú, el mundo puede ser un lugar mejor.

Tel: (91) 369 94 72 - Fax: (91) 369 10 47

ACNUR ayuda a refugiados en todo el mundo.

NOVIEMBRE

19

MIÉRCOLES

Santos Crispín, Fausto, Feliciano, Máximo, Porciano y Severino.

- 1810: Las Cortes de Cádiz sancionan el tratado de alianza con Inglaterra del 14 de enero de 1809.
- 1819: Inauguración del Museo del Prado.
- 1859: Comienza la guerra de África entre tropas españolas y marroquíes.
- 1875: El general Martínez Campa somete los últimos focos de resistencia carlista en Cataluña.
- 1909: El piloto Hubert Latham consiguió la plusmarca de altura al volar a 410 metros, en el campo militar de Chalons (Francia).
- 1931: Adolf Windaus, investigador de Göttingen, hace público que fue posible la fabricación mediante radiaciones de la vitamina D1 en forma de cristales puros.
- 1933: Los partidos de derecha ganan las elecciones generales en España. Alejandro Lerroux forma Gobierno con el beneplácito de la CEDA.
- 1936: Muere en el frente de Madrid el dirigente anarquista Buenaventura Durruti, en situación confusa, víctima de una bala perdida o de un disparo accidental producido al caersele su propia arma, según versiones.
- 1937: Decreto de creación del Consejo Nacional del Movimiento, en España.
- 1942: La Guerra Mundial: ofensiva rusa en el Volga.
- 1957: El departamento de Defensa de EE.UU. anuncia que los países de Europa Occidental serán equipados con misiles atómicos de alcance medio.
- 1977: Histórico viaje del presidente de Egipto, Anwar el-Sadat, a Israel.



TIEMPO PREVISTO PARA HOY



HOY MAÑANA TEMPERATURAS

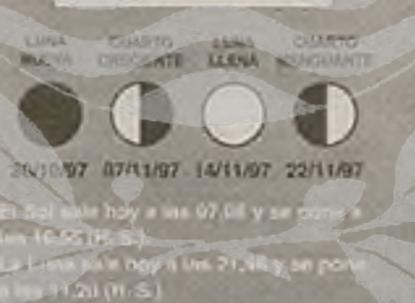
**HOY**  
El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy miércoles día 19 precipitaciones débiles en la Península y Baleares, localmente moderadas en Galicia, Andalucía occidental, en Cataluña y también en las Baleares, donde podrán ser tormentosas y nieve por encima de 1800 metros en Pirineos. En Canarias habrá cielos nubados en el norte e intensos en el resto. Temperaturas sin cambios o con ligeros cambios en general.

**MAÑANA**  
Precipitaciones débiles en Baleares y en la Península pudiendo ser localmente moderadas en Extremadura, Andalucía occidental y Cataluña, posibilidad de precipitaciones en Canarias. Temperaturas sin cambios en la península y en Baleares; en Agent descendir en Canarias. Vientos moderados de componente sur en el suriente peninsular. El resto permanecerá sin cambios.

**TEMPERATURAS**

Ciudad	Temperatura
Balears	12-7 (Nublado)
Madrid	20-12 (Nublado)
Barcelona	21-13 (Nublado)
Valencia	18-10 (Nublado)
Sevilla	18-10 (Nublado)
Bilbao	16-14 (Nublado)
Burgos	11-11 (Nublado)
Ciudad Real	16-10 (Nublado)
Cádiz	16-10 (Nublado)
Córdoba	16-10 (Nublado)
Granada	16-10 (Nublado)
Jaén	16-10 (Nublado)
Salamanca	16-10 (Nublado)
Valladolid	16-10 (Nublado)
Zaragoza	16-10 (Nublado)

FASES LUNARES



SORTEOS

BONO LOTO

Combinación ganadora del MARTES 18 DE NOVIEMBRE

- 22 26 27  
37 38 45  
Complementario Reintegró  
34 7

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 12 DE NOVIEMBRE

1-10-14-19-41-46  
Complementario: 16 Reintegró: 7

Combinación ganadora del VIERNES 14 DE NOVIEMBRE

6-9-16-25-47  
Complementario: 1 Reintegró: 3

Combinación ganadora del LUNES 17 DE NOVIEMBRE

8-21-26-27-30-38  
Complementario: 35 Reintegró: 3

PRIMITIVA

Combinación ganadora del JUEVES 13 DE NOVIEMBRE

17-28-33-36-40-45  
Complementario: 1 Reintegró: 4

Combinación ganadora del SABADO 15 DE NOVIEMBRE

2-5-16-42-44-48  
Complementario: 24 Reintegró: 9

GORDO DE LA PRIMITIVA

Combinación ganadora del DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE

8-15-21-35-38-46  
Complementario: 31 Reintegró: 1

O.N.C.E.

ULTIMO NÚMERO PREMIADO

- 64562  
Lunes, 17 de noviembre 50991  
Martes, 18 de noviembre 64562  
Miércoles, 19 de noviembre 31448  
Jueves, 13 de noviembre 90071  
Viernes, 14 de noviembre 98429

INTERNET

La web más completa del paciente

**Tema**  
Salud

**Dirección Internet**  
<http://www.webweb.com>

**Calificación**



reducir el estrés o simplemente para prevenir otras muchas enfermedades, como el colesterol o cualquier tipo de alergias. La salud de la mujer, los consejos básicos para una buena nutrición o lo importante que es el deporte son algunos de los muchos temas que hallarás aquí. Un directorio lleno de noticias, referencias y diagnósticos son el punto cúlmine de esta página que sin duda alguna te será de gran utilidad.

Christian Vega.

He aquí la web más completa del paciente, la página en la que encontraréis solución a todos los males. Tenéis a vuestro servicio una enciclopedia abierta bastante completa para mejorarse física y mentalmente. Ha sido tratada de la forma más amena y divertida, y con cierta sencillez,

NO ES MUY BUENA MERCE LA PENA ESTA MUY BIEN

COCINA

Pisto manchego

INGREDIENTES	ELABORACION
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dos patatas lavadas de tamaño crudo, cortado a rodajas</li> <li>• dos tomates maduros pelados y troceados</li> <li>• dos cebollas medianas cortadas muy finas</li> <li>• 10 huevos</li> <li>• 1 lata de pimientos morrones, de aprox. 400 gr.</li> <li>• 100 gr. de manteca</li> <li>• 1 cucharada de aceite de oliva</li> <li>• Sal y pimienta negra.</li> </ul>	<p>En una cazuela grande, frair los dados de jamón en aceite y manteca. Retirar el jamón y frair también la cebolla, hasta que quede blanca; añadir el tomate a trozos y verter el jamón encima. Finalmente, agregar los pimientos cortados a tiras muy finas, sazonar con un poco de pimienta negra y dejar cocer, a recipiente cubierto, sobre llama baja. El plato, hasta este punto, puede ser preparado con antelación. Un poco antes de servir batir los huevos con una pizca de sal y pimienta, y verter enseguida en la cazuela o sartén que contiene las verduras. Remover repetidamente y raspar el fondo para que los huevos no se peguen. Servir cuando todavía los ingredientes están blandos, pero suficientemente dorados.</p>

## 'Al filo de lo imposible', en la montaña más alta de Oceanía

EUROPA PRESS • MADRID

El equipo de *Al Fila de lo Imposible* de TVE regresó a España tras su primera expedición a Oceanía, en la que han estado durante un mes tanto en Australia como Nueva Zelanda. Afortunadamente no hubo que lamentar daños, a pesar de que dos de sus miembros quedaron sepultados por un alud de nieve y hielo, del que fueron rescatados por sus compañeros, cuando ascendían hasta la cumbre del Cook, la montaña más alta de Oceanía.

En esta ocasión el proyecto tenía como objetivo la cumbre del Cook, que se encuentra en la Isla Sur de Nueva Zelanda, y que por su cercanía al Océano Pacífico Sur (apenas 50 kilómetros) y al Mar de Tasmania genera copiosas precipitaciones que han gestado un enorme desarrollo glaciar, similar al del Himalaya. Fue en la escalada cuando dos de los cinco miembros del equipo quedaron sepultados por la nieve. No obstante, el día 7 de noviembre, después de siete horas de ascensión, dos de ellos consiguieron alcanzar la cumbre.

Asimismo, el equipo estuvo buceando en la barrera de coral más grande del mundo que se extiende por la costa noroccidental de Australia y realizó una serie de descensos en aguas bravas en los ríos más importantes de las regiones menos conocidas, tanto de la Isla Norte como de la Isla Sur. A partir de ahora, el equipo prepara una nueva expedición a Cuba para cruzar en paracaídas desde la costa occidental de la isla hasta la costa de Yucatán, en México.

## ANIEL pide que se regule la instalación de antenas colectivas

EUROPA PRESS • MADRID

La Asociación Nacional de Industrias Electrónicas y de Telecomunicaciones (ANIEL), hizo público ayer un comunicado en el que señala la necesidad de una regulación obligatoria de instalaciones e infraestructuras comunitarias de telecomunicaciones, y pide el desarrollo y publicación de un Reglamento sobre antenas colectivas receptoras de señales de televisión. La Ley de Comunicaciones por cable de 1995 establecía la derogación de la ley anterior, que obligaba a la instalación de antenas colectivas en edificios de nueva construcción, una vez se publicase un Reglamento para regular esta cuestión.

Sin embargo, la lentitud de los trabajos para elaborar esta normativa lo ha hecho coincidir con la implantación de las plataformas digitales y nuevos servicios de interés público que requieren una infraestructura adecuada. Para ANIEL, la proliferación de toda clase de aparatos receptores en las fachadas de los edificios resulta negativa desde el punto de vista arquitectónico, medioambiental y urbanístico, y está provocando ya reacciones como la prohibición de esta situación por parte de algunos Ayuntamientos.

## Alvarez Cascos asegura que RTVE mantendrá su liderato audiovisual

### El Gobierno congela la subvención al ente público

EFE • MADRID

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Presidencia, Francisco Alvarez Cascos, dijo ayer que el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1998 contiene la capacidad financiera necesaria para que RTVE siga liderando el sector audiovisual español. Alvarez Cascos hizo esta consideración ante el pleno del Congreso al presentar las cantidades que destinan los Presupuestos Generales del Estado para 1998 a la sección que engloba los gastos de su Ministerio, de Presidencia del Gobierno, secretarías de Estado de Comunicación y Relaciones con las Cortes y diversos organismos, entre ellos el CIS y el BOE. Además, esta sección incluye la subvención del Estado a RTVE, que para el próximo año se congela en los 11.042 millones que se destinaron para este ente público en los presupuestos de 1997. Alvarez Cascos dijo que las partidas destinadas a RTVE pretenden mantenerla en el liderato audiovisual español, al tiempo que se procura que no haya una saturación de los bloques publicitarios con la finalidad de mantener la calidad de la emisión.

El vicepresidente insistió en que se desea potenciar las actividades del ente público "en el contexto de austeridad, rigor, racionalización y optimización de los recursos disponibles y con el menor coste posible para los ciudadanos". Además, señaló que RTVE reducirá su endeudamiento en 30.000 millones de pesetas e invertirá la tendencia existente hasta ahora de aumentar esa deuda. Alvarez Cascos explicó que el Presupuesto de la sección en que se incluye su



Alvarez Cascos.

Departamento asciende a un total de 42.577 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 0,16 por ciento respecto al año actual. Entre los incrementos, citó las partidas destinadas a dietas y gastos de viaje de la Presidencia del Gobierno, que aumenta en 118 millones con el objetivo de subsanar el carácter deficitario crónico de estas dotaciones, que eran "ficticias", se incumplían sistemáticamente y obligaban a realizar cada año transferencias de créditos para cubrir los gastos reales.

Aludió también Alvarez Cascos al "significativo" descenso realizado por el Ejecutivo desde el pasado año en el número de altos cargos de su Departamento, seis en concreto, y recordó que ese descenso ha supuesto un cambio "profundo y

radical" en las estructuras orgánicas existentes con anterioridad.

En la defensa de las enmiendas del PSOE a esta sección, el diputado Víctor Morlán consideró que hay gastos excesivos que, en capítulos concretos, como el de inversiones, llegan al "despilfarro". Lamentó que desde el grupo popular se justifican ahora gastos corrientes que eran "vilipendiados" por este grupo cuando estaba en la oposición y subrayó que hay partidas, como dos millones destinados a plantas de jardín, que podrían ser mejor aprovechadas en políticas sociales y de empleo.

El diputado de IU Pedro Antonio Kíos defendió que el Centro de Investigaciones Sociológicas se ubicase en el Presupuesto de un Departamento distinto al de Presidencia y abogó por una mejora del convenio del Estado con la Agencia EFE.

El diputado del grupo popular Manuel Núñez anunció el rechazo a todas las enmiendas presentadas a esta sección e hizo hincapié en que haya visiones tan dispares en los grupos de oposición como las representadas por los socialistas, que consideran que el gasto es excesivo, y los diputados de Nueva Izquierda, que lo creen insuficiente. Núñez dijo que se trata de un presupuesto austero, racional, realista y prácticamente "congelado" frente a lo que sucedía con los Gabinetes socialistas.

Respecto a la enmienda de IU para mejorar el contrato del Estado con la Agencia EFE, Núñez dijo que el crédito fijado en los Presupuestos tiene por finalidad cubrir un contrato cuyo importe no está en función de la viabilidad de la empresa, sino de la valoración de las contraprestaciones pactadas.

## Despiden a una actriz de 'Melrose Place' al conocer su embarazo

EFE • LOS ANGELES

Los creadores de la famosa serie televisiva *Melrose Place* tuvieron que responder ayer a las acusaciones de discriminación presentadas por una actriz que fue despidida tras quedarse embarazada. La actriz Hunter Tylo había sido contratada para interpretar el papel de Taylor McBride, personaje encargado de seducir al marido de una de las protagonistas de esta serie, famosa por sus continuos enredos amorosos.

"Necesitábamos a alguien que compitiera con Amanda, una bomba sexual que se enfrentara con Amanda", confesó uno de los ejecutivos en referencia al personaje que interpreta la actriz Heather Locklear. Según la defensa, el despido fue procedente ya que los productores de la serie buscaban a una actriz seductora, un trabajo que no podría realizar durante su embarazo. "Era evidente que necesitábamos a una actriz que pudiera mostrar su cuerpo, alguien que no estuviera embarazada", agregó Craig Erwich, ejecutivo de la cadena Fox. La actriz, que anteriormente había trabajado en series como *The bold and the beautiful*, aseguró que su despido fue discriminatorio e improcedente.

Como se destacó en el juicio, el despido de Tylo coincidió con el embarazo de Locklear, que permaneció en la serie y cuyas escenas fueron filmadas con gran cuidado para disipular su estado. Según el agente que representa a Tylo, cuando la actriz informó de su embarazo, un ejecutivo de la cadena de televisión sugirió que se fuera a abortar. Aaron Spelling, magnate de la televisión y creador de esta serie, estuvo ausente de este primer día de juicio por culpa de una enfermedad. Sin embargo, Erwich aseguró que cuando Spelling conoció el embarazo de su nuevo fichaje no pudo contener su sorpresa ya que la actriz había sido considerada como una persona muy bella "que podría interpretar el papel de una mujer manipuladora a la perfección".

## 'Saber vivir' ha recaudado 162 millones para ayudar a Badajoz

EUROPA PRESS • MADRID

La cuenta pro damnificados de Extremadura, abierta por la Obra Social de Caja Madrid y el programa *Saber Vivir* de TVE el pasado viernes 7 de noviembre, ante los dramáticos acontecimientos que sufrió la provincia de Badajoz a consecuencia del temporal, ha alcanzado la cantidad de 162 millones de pesetas, según informó ayer la entidad bancaria al cierre de las sucursales.

El importe total de la cuenta se hizo entrega ayer mediante un cheque, antes del partido que disputaron los equipos Real Madrid y Selección de Extremadura (un combinado de jugadores extremeños), en el campo municipal de El Vivero, en Badajoz. El cheque será nominativo a favor de Cáritas Diocesanas Mérida-Badajoz. El



## Jornada deportiva con fútbol, baloncesto y golf

La programación deportiva de hoy se presenta muy variada y con tres importantes citas. A las 21,30 horas, y por La Primera de TVE, se podrá seguir el partido amistoso entre las selecciones de España y Rumanía. Antes, para abrir boca, La 2, a las 20,00 horas, ofrecerá baloncesto. Desde el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid, un partido de la Euroliga de Clubes entre el Estudiantes y el Paok de Salónica. Para cerrar la programación deportiva Canal+ retransmitirá, a las 23,30 horas, la Copa Grand Slam: con Tiger Woods, Justin Leonard, David Love III y Els Ernie batiéndose el cobre.

# SUGERENCIAS

## La 2 NEGRO SOBRE BLANCO

El escritor Fernando Sánchez Dragó es el encargado de dirigir y moderar esta tertulia literaria que debate temas de actualidad. En el espacio de hoy cuenta con la presencia de los escritores Manuel Hidalgo y Paula Izquierdo.

00.30h

## TVE 1 FÚTBOL: ESPAÑA-RUMANÍA

Como casi todas las semanas, hay fútbol en día laborable. En este caso se trata de un partido internacional, de carácter amistoso, que enfrenta a las selecciones de España y Rumanía. Ambas están clasificadas para el Mundial de Francia que se disputará el próximo verano.

21.30h

## La 2 LA NOCHE ABIERTA

Pedro Ruiz es el máximo responsable y presentador de este programa que incluye tres entrevistas con personajes populares procedentes de sectores diversos de la sociedad. Esta noche pasan por el plató de 'La noche abierta' Natalia Figueroa, Josep Antoni Duran i Lleida, presidente de UDC, y la cantante y actriz Sara Montiel.

22.30h

## LAS PELÍCULAS

### Surcos

**La 2** 01.30h

España (1951)  
90 minutos  
Blanco y negro  
Dirección: José Antonio Nieves Conde  
Intérpretes: María Asquerino, Luis Peña, Marisa de Leza, Francisco Arenzana, Félix Dafauce

Rodada en 1951, 'Surcos' es una de las obras maestras del cine español de la posguerra. Nives Conde, su director, se vio influenciado por el neorrealismo italiano y tuvo que soportar las iras de la censura, ya que hubo de cambiar el final para rodar uno impuesto. Visto en perspectiva, el filme pierde gran parte de su atractivo. El argumento narra la historia de Manuel Pérez, un campesino castellano que decide trasladarse a Madrid con su familia cuando comprueba que la tierra no le da para vivir. Pronto descubre que las calles de Madrid no son la tierra prometida que esperaba encontrar. Su hijo Manuel no encuentra trabajo y se lia con unos delincuentes.

### Decisión final

**Tele 5** 16.30h

Brian Dennehy protagoniza este discreto telefilme. Una mujer, casada y con dos hijos, muere a su marido tras soportar años de engaños y malos tratos. Es detenida por la policía y se enfrenta a la acusación de asesinato con premeditación, lo que significaría cadena perpetua. Al no encontrar un abogado que quiera defenderla, recurre a su hermano, un letrado alcohólico.  
EE.UU. 1993. 92 minutos.

### El niño león

**La 2** 11.00h

Interesante filme destinado al público infantil. Desde tiempos remotos, en la jungla africana han dominado los megarcas del reino animal, que han dividido su territorio en provincias. En la tierra de Baloule, es Ouzara la reina de los animales y aldeanos de la sabana.  
Francia. 1993. 86 minutos.

# FOTOTECA

- TVE 1**
- 06.00h EURONEWS
  - 07.30h TELEDIARIO MATINAL
  - 09.10h LOS DESAYUNOS DE TVE. Javier Glez. Ferrari y Julio César Iglesias hablan con Pere Esteve.
  - 10.00h ALONDRA
  - 11.35h SABER VIVIR
  - 12.30h ASÍ SON LAS COSAS
  - 13.25h LA BOTICA DE LA ABUELA
  - 13.55h NOTICIAS
  - 14.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
  - 14.30h CORAZÓN DE OTOÑO. Con Anne Igariburu.
  - 15.00h TELEDIARIO-1. Con Mafias Prats y Almudena Ariza.
  - 15.45h EL TIEMPO
  - 15.55h CALLE NUEVA
  - 16.30h ESMERALDA
  - 17.30h DIGAN LO QUE DIGAN
  - 18.55h NOTICIAS
  - 19.00h EL FLECHAZO. Programa concurso presentado por la actriz Anabel Alonso.
  - 20.00h GENTE. Programa magazine de actualidad que presenta la modelo canaria Jose Toledo.
  - 21.00h TELEDIARIO-2.
  - 21.25h EL TIEMPO
  - 23.20h FÚTBOL ESPECIAL CINE "Demasiado riesgo". EE.UU. 1992. Dirección: Robert Zemeckis. Intérpretes: Meryl Streep, Bruce Willis, Goldie Hawn, Isabella Rossellini.
  - 01.15h TELEDIARIO-3
  - 02.00h RENEGADO
  - 02.45h CUENTOS Y LEYENDAS
  - 03.15h TELEDIARIO-4
  - 04.15h KAINA

- La 2**
- 06.00h THAT'S ENGLISH Módulo 7 Unidad 1 Programas 1, 2, 3 (repetición).
  - 07.00h THAT'S ENGLISH CON MUCHA MARCHA
  - 07.30h EMPLEATE A FONDO
  - 10.00h TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
  - 11.00h LA PELÍCULA DE LA MAÑANA "El niño león". Francia. (1993). Dir: Patrick Grandperret. Int: Mathuria Senze.
  - 12.30h BARRIO SÉSAMO CON MUCHA MARCHA
  - 15.15h SABER Y GANAR. Programa concurso presentado por Jordi Hurtado.
  - 15.45h GRANDES DOCUMENTALES: "Secretos de las profundidades" y "Animales muy, muy salvajes".
  - 17.20h NORTE-SUR.
  - 17.45h PARA NOSOTROS: MÁS QUE HERMANOS
  - 19.30h EL IMPERDIBLE
  - 20.00h BALONCESTO Euroliga. Estudiantes-PAOK Salónica.
  - 21.30h VIVIR CON MR. COOPER
  - 22.00h LA 2: NOTICIAS
  - 22.25h EL TIEMPO
  - 22.30h LA NOCHE ABIERTA. Presentado por Pedro Ruiz.
  - 00.30h NEGRO SOBRE BLANCO. Tertulia literaria dirigida por Fernando Sánchez Dragó.
  - 01.30h CINE CLUB. PIONEROS. "Surcos". Dir: José Antonio Nieves Conde.

- Telemadrid**
- 07.30h TELE-EMPLEO
  - 07.45h TELENOTICIAS
  - 08.00h BUENOS DÍAS MADRID
  - 09.15h TELE-EMPLEO. (Repetición).
  - 09.30h A SABER. Programa educativo.
  - 10.00h TELENOTICIAS
  - 10.30h MADRID DIRECTO. (Repetición).
  - 11.30h EL COMISIONADO. Teleserie. "El Chaval".
  - 12.25h HARRY Y LOS HENDERSONS. Teleserie. "Sara canta un blues"
  - 12.50h CYBERCLUB. Espacio infantil. - Los Pitufos. - Drameón: el gato cósmico. - Las nuevas aventuras de Seshoy Doo.
  - 14.00h TELENOTICIAS
  - 15.30h CON T DE TARDE. Magazine presentado por Terelu Campos.
  - 17.30h LA HORA DE MARI PAU
  - 19.00h MADRID DIRECTO
  - 20.30h TELENOTICIAS
  - 21.30h CINE DE ESTRENO: "La liberación de Elaino"
  - 23.20h TIERRA 2. Serie. "Sacrificio y redención" y "Cruce lunar"
  - 01.15h SOLA EN LA CIUDAD
  - 02.20h TELENOTICIAS
  - 02.25h TELE-EMPLEO. (Repetición).
  - 02.40h CINE SALA DE MADRUGADA "Extorcista II: El hereje" (EEUU/1977/113') Dirección: John Boorman. Intérpretes: Richard Burton, Linda Blair, Ned Beatty.
  - 04.15h INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

## PARABÓLICAS

**SPORT MANIA**  
09.00 Resumen Golden Fear 97.  
12.00 Béisbol Major League 97/96 / Béisbol Major League. 14.00 Al rebote. 14.30 N.H.L. 97/96 N.H.L. 16.30 Lucha Canaria. 18.00 Sport Woman. 18.30 NBA 97/96 20.30 deporte aventura. 21.00 N.H.L. 97/96 N.H.L. 23.00 Fútbol Australiano 97/96 Fútbol Australiano.

**CINEMANIA**  
06.35 Estrellas de Hollywood. 07.00 El niño es nuestro. 08.40 Así se hizo. 09.10 La Reina Púrpura de El Cairo. (V.O.). 10.25 Un Mundo Perfecto. 12.30 Corto: Olímpicabiz. 13.00 El enigma del hechicero (E). 14.40 Estrellas de Hollywood. 15.05 M. Butterfly. 16.45 Así se hizo. 17.15 Con amor, Soñina. 18.10 Matrimonio a la italiana (V.O.). 19.50 Los Directores. 20.50 Presente tu marido. 23.00 Este muerto es...

la muy vivo. 00.35 Múltiples Cines. 01.40. 02.30. La estrategia de la arena. 04.15 Doctor Casanova.

**BBC WORLD**  
News on the hour plus. 07.00 Adventure. 08.30 Tomorrow's World. 09.30 Reporters. 10.30 Hard Talk. 11.30 Film. 12.00 World Today. 13.30 Reporters. 14.30 World Today. 15.30 The Clothes Show. 16.30 Hard Talk. 17.30 Reporters. 18.30 Holiday. 19.00 World Today. 20.30 Hard Talk. 21.00 Europe. 22.30 Top Gear. 01.05 América. 01.30 Holiday. 05.30 The Money Programme. 06.30 Hardtalk.

**GINECLASSICS**  
11.15 Llenos de vida. (V.O.). 12.50 El camino de la esperanza. (V.O.). 14.30 Historias de Juan Español / Historias de Juan Español. 15.00 El diablo toca la flauta. 16.35 Kentucky Kernels. (V.O.). 17.30 Crími-

nas de un pueblo / Crónicas de un pueblo. 18.25 De aquí a la eternidad. 20.20 Armored Car Robbery (V.O.). 21.30 Carola. 23.10 El cine de nuestro tiempo / El cine de nuestro tiempo. 00.30 Compañero de mi vida. (V.O.). 02.10 Fin de emisión.

**DOCUMANIA**  
08.00 Materias del Universo. 08.05 HBO: Confesiones en un taxi / Confesiones en un taxi. 09.05 Cajas negras / Cajas negras. 09.55 Albert Speer. Un nazí. 10.55 Verdaderas aventuras del siglo XX / Verdaderas aventuras del siglo XX. 11.55 Explorador / Explorador. 12.25 La lucha de James B. 13.15 En las profundidades del... / En las profundidades del... 14.10 100 años de terror / 100 años de terror. 15.00 La cirugía de los transplantes / La cirugía de los transplantes. 15.50 Enganchados al amor. 16.50 La niña de las nieves. 17.10 Aventuras del siglo XX / Aventuras del siglo XX. 17.40 Grandes crímenes del siglo XX / Grandes crí-

menes del siglo XX. 18.10 Maxwell. 19.10. Investigación y ciencia / Investigación y ciencia. 19.40 Fotografiando lo invisible. 20.35 Grandes del Jazz / Grandes del Jazz. 21.30 Los señores de los animales / Los señores de los animales. 21.55 Misterios del Universo. 22.00 Britannia, un palacio ficticio. (E). 23.00 Nova / Nova. 23.55 Unabomber, asesino en serie. 00.45 National Geographic / National Geographic. 01.40 Mujeres del siglo XX / Mujeres del siglo XX. 02.30 Junglas de cristal / Junglas de cristal. 02.55 Fin

**EUROSPORT**  
08.30 Fútbol EUROGOLES. 10.00 Fútbol Copa del Mundo 1998 - Fase de clasificación EE.UU. - El Salvador. 12.00 Karling. (C) 13.00 Rallye Classic Series. Historic Paul Ricard. 13.30 Tenis: Repaso al ATP Tour. Programa semanal que repasa las últimas noticias

del mundo. 14.30 Paquetes. 16.00 Doctor Cándido Pérez. 16.30 Los Comedianes. 17.00 La edad de oro. 17.30 Fuera de la Ley. 19.30 Primer Impacto. 20.30

**GALAVISION**  
programa 01.30 Fin  
09.00 Intimamente atómico. 01.00 Fuera de la ley. 03.00 Un nuevo día. 04.30 Videoclips. 06.00 Doctor Cándido Pérez. 06.30 Los comediantes. 07.00 Papa soltero. 07.30 Mi generación. 08.00 Odisea Barajas. 09.00 Anabel. 00.00 Un nuevo día. 11.30 De boca en boca. 12.30 Videoclips. 14.00 Pri-

mer Impacto extra. 14.30 Paquetes. 16.00 Doctor Cándido Pérez. 16.30 Los Comedianes. 17.00 La edad de oro. 17.30 Fuera de la Ley. 19.30 Primer Impacto. 20.30

**NBC**  
Cristina. 21.30 Mujer caso de la vida real. 22.00 Al ritmo de la noche. 06.00 VIP. 06.30 NBC Nightly News with... 07.00 The News with Brian Williams. 08.00 Today. 09.00 CNBC's European Squawk Box. 10.00 CNBC's European Money wheel. 14.30 CNBC's US Squawk Box. 15.30 European Living. 16.00 Home & Garden Television. 17.00 Time and Again. 18.00 National Geographic Television. 19.00 VIP. 19.30 The Tickal NBC. 20.00 Dailine NBC. 21.00 NBC Super Sport. 22.00 The Tonight show with Jay Leno. 23.00 Late Night with Conan O'Brien. 00.00 Later. 00.30 NBC NIGHTLY news... 01.00 The Tonight Show. 02.00 In-



**QUERIDO MAESTRO**



21.35h

En el capítulo de hoy, titulado "Secretos y mentiras", Lola da una clase sobre animales a los alumnos de Mario. Ángeles recibe la llamada de una empresa que le comunica que ha ganado en un sorteo un robot doméstico.



Emma Suárez



**LA SONRISA DEL PELÍCANO**



22.50h

El periodista Pepe Navarro es el máximo responsable de este programa nocturno que ha marcado todo un estilo en la televisión de nuestro país. Sus extravagantes personajes son muy populares.

**LOS MÁS VISTOS (10-1-97)**

1. Fútbol: R. Madrid-Valladolid	A3TV	7.273.000
2. Telediario 2	TVE-1	4.594.000
3. Entre Morancos y Omaitas	TVE-1	4.172.000
4. Previo fútbol	A3TV	4.096.000
5. Todos los hombres sois iguales	Tele 5	4.019.000
6. Telediario 1	TVE-1	3.598.000
7. Gente	TVE-1	3.177.000
8. Noticias 2	A3TV	2.909.000
9. El tiempo 1	TVE-1	2.909.000
10. Cosas de casa	A3TV	2.756.000

**FOTOTECA**

**Antena 3**

- 06.20h GARDENIA
- 07.00h NOTICIAS
- 07.30h CLUB MEGATRIX  
Presenta Ingrid Asensio. Incluye PERRINE, ALICIA, BATMAN, PUNKY BREWSTER, CAMPEONES, SPIDERMAN, LA BOLA DEL DRAGÓN y ACTION MAN.
- 09.30h EL PRIMER CAFÉ  
Con Antonio San José.
- 10.30h EL KANGURO AZÚ
- 11.00h EL SHOW DE BILL COSBY
- 11.30h MATLOCK
- 12.30h CHEERS
- 13.00h EL EQUIPO A
- 14.00h COSAS DE HERMANAS
- 14.30h COSAS DE CASA
- 15.00h NOTICIAS  
Presentado por María Rey
- 15.45h EXTRA ROSA  
Presentan Ana Rosa Quintana y Rosa Villacastín
- 17.00h TELECINE  
"Al borde del abismo". EE.UU. (1989). Dir.: John Pasquini.
- 19.00h EN ANTENA  
Magazine presentado por Inés Ballester.
- 20.20h IMPACTO TV  
Con Carlos García Hirschfeld
- 21.00h NOTICIAS  
Presentado por Fernando Omega.
- 21.40h EN PLENA FORMA  
Serie protagonizada por Alfredo Landa
- 22.50h LA SONRISA DEL PELÍCANO  
Magazine presentado por Pepe Navarro.
- 01.00h NOTICIAS
- 01.30h BENETTON F-1
- 02.00h CINE  
"Los vaqueros no lloran"
- 03.40h TELEVENTA

**TELE 5**

- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACIÓN
- 06.00h ENTRE HOY Y MAÑANA. Repetición.
- 06.30h LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.35h PASAS DE CALIFORNIA
- 08.00h AMIGOS EN EL BOSQUE
- 08.25h LA LIGA DEL DRAGÓN
- 08.45h LIBERAD A WILLY
- 09.10h ROBIN HOOD
- 09.30h CON OCHO BASTA
- 10.30h AUTOPISTA HACIA EL CIELO
- 11.30h DÍA A DÍA
- 14.00h LA COCINA DE KARLOS ARGUINANO
- 14.30h LAS NOTICIAS
- 15.10h AL SALIR DE CLASE
- 15.40h ¿QUÉ ME DICES!  
Presentado por Belinda Washington y Chapis.
- 16.30h TARDE DE CINE  
"Decisión final". EE.UU. (1993). Dir.: Eric Till. Int.: Brian Dennehy.
- 18.15h ANA  
Presentado por Ana García Lózano.
- 20.00h EL SÚPER  
HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS
- 20.30h LAS NOTICIAS  
Presentado por Ángels Barceló.
- 21.25h EL TIEMPO
- 21.30h TELECUPÓN
- 21.35h QUERIDO MAESTRO  
"Secretos y mentiras". Intérpretes: Emma Suárez e Imanol Arias.
- 23.00h CRÓNICAS MARCHANAS
- 01.45h ENTRE HOY Y MAÑANA  
Con Juan P. Valentín.
- 02.15h PASIONES
- 03.15h REBELDE
- 04.45h CAZADOR
- 05.15h EL SHERIFF CHIPLADO

**CANAL+**

- 07.30h ABC NEWS
- 07.52h REDACCIÓN MAÑANA  
P+o-xo+
- 08.00h Programa infantil.
- 09.00h TELESERIE ENTRENADOR  
Producción estadounidense de humor protagonizada por Craig T. Nelson. CINE (Cod.).
- 09.30h "Heat".  
Dir.: Michael Mann. Int.: Robert de Niro, Al Pacino.
- 12.14h DOCUMENTAL (Cod.).  
"El sello del éxito: Levi Strauss".
- 13.00h P+o-xo+  
Programa infantil.
- 13.30h LOS 40 PRINCIPALES  
Programa musical.
- 14.15h REDACCIÓN MEDIODÍA
- 14.30h MAS DEPORTE
- 15.30h CINE (Cod.).  
"Castivos en Paradise". CINE (Cod.).
- 17.18h "Instintos maternal".
- 19.01h DETRÁS DE LA CÁMARA
- 19.27h DOCUMENTAL (Cod.).  
"Catástrofe: Manipulación de pesticidas".
- 20.00h LOS LÍOS DE CAROLINE
- 20.25h LO + PLUS  
Magazine presentado por Fernando Schwarz y Máximo Pradera.
- 21.30h REDACCIÓN NOCHE
- 21.53h CONTRARRELOJ
- 22.00h ESTRENO CANAL +  
"Call Girl".
- 23.32h GOLF (Cod.).  
Copa Grand Slam.
- 01.35h PLEZA EXTRA (Cod.)
- 02.35h CINE (Cod.).  
"Mientras dormías".
- 04.14h CINE (Cod.).  
"Brujas".

**LAS PELÍCULAS**



**Heat**



Robert de Niro



09.30h

Tras una carrera de éxito en televisión, Michael Mann deslumbró con la apasionante película de aventuras "El último mohicano". Tras un parentésis, acometió otra realización para el cine y salió su intento con un rotundo éxito. "Heat" es una película de policías y ladrones como las de antes. Hay acción, argumento, excelentes interpretaciones y un ritmo vertiginoso, que permiten soportar la larga duración del filme. Casi tres horas que se pasan en un suspiro. Incluye una de las secuencias de atracos mejor realizadas de la historia del cine. Y tiene también el mérito de unir en un mismo plano, por vez primera, a dos monstruos como Robert de Niro y Al Pacino.

Estados Unidos (1996)  
165 minutos  
Dirección: Michael Mann  
Intérpretes: Robert de Niro, Al Pacino, Val Kilmer

**Call Girl**



22.00h

Dramático telefilme de Michael Rhodes sobre una universitaria que se convierte en prostituta. Estados Unidos, 1996, 90 minutos.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por los diferentes canales. Este período no se hace responsable de posibles cambios de última hora en emisiones.

**BPM Cardenal Cisneros**

**El Dial de Alcalá**

- ONDA CERO ALCALA 97.6 F.M.
- CADENA SER 103.1 F.M.
- RADIO ACTIVIDAD 107.4 F.M.
- RK 20 107.7 F.M.

- CADENA SER 103.1 F.M.**  
Lunes a Viernes
- 6:00-7:00 Hoy por Hoy.
  - 7:00-8:00 Hoy por Hoy.
  - Descomiaciones de 10 min. a las 7:20, 7:50 y 8:20 Carlos Zapata (Inf. Local).
  - 8:30-12:20 Hoy por Hoy.
  - 12:20-14:00 Hoy por Hoy.
  - Scr. Hombres - Local
  - Descomiación de 5 min. a las 13:20 José Alberto Bedmar (Inf. Regional)
  - 14:00-15:10 Hora 14.
  - Descomiación de 10 min. a las 14:05 (Inf. Regional)
  - Descomiación de 15 min. a las 14:15 José Javier Barchis (Inf. Local)
  - 15:10-16:00 Scr. Deportivos - Local.
  - Almo. Tendido
  - Lunes y Viernes
  - Deportivo Regional
  - Martes y Miércoles
  - Deportivo Regional
  - Jueves
  - Notas Blancas
  - La Ventana

- ONDA CERO ALCALA 97.6 F.M.**
- 19:01-20:00 El Voz Regional.
  - 20:00-20:30 Hora 20
  - 20:30-21:00 Scr. Deportivo
  - 21:00-21:50 Media Vuelta
  - 21:50-22:00 Antena de la Bola
  - 22:00-00:00 Hora 25
  - 00:00-1:30 El Larguero
  - 1:30-3:00 Hablar por hablar
  - 3:00-4:00 Si amamos nos vamos
  - 4:30-6:00 El Larguero - Repetición.
- ONDA CERO ALCALA 97.6 F.M.**
- 07:50 Informativo Local.
  - Marta García
  - 08:00 Protagonistas Nacional.
  - Luis del Olmo.
  - 13:05 Protagonistas Local.
  - Miguel Ángel Castilla.
  - 14:00 Noticias de las dos. Nacional.
  - Félla Madero.
  - 14:05 Avance titulares. Regional.
  - Victor Arribas.
  - 14:07 Noticias de las dos. Local.
  - Marta García.
  - 14:20 Noticias de las dos. Regional.

- 14:30 Noticias de las dos. Nacional.
  - Félla Madero.
  - 15:05 Un mundo sin fronteras. Nacional.
  - Ricardo Martín.
  - 16:05 Lo que hay que ir en... Local.
  - Miguel Ángel Castilla.
  - 17:05 La radio de Julia. Nacional.
  - Julia Otero.
  - 20:00 La Brújula. Nacional.
  - Concha García Campoy.
  - 20:20 La Brújula. Nacional.
  - Victor Arribas.
  - 20:30 La Brújula. Local.
  - Marta García.
  - 21:05 Primer tiempo. Deportes Local.
  - José Luis Benedito.
  - 21:30 La Brújula. Nacional.
  - Concha García Campoy.
  - 00:00 El penalty. Nacional.
  - José Antonio Laque.
- R.K. 20 107.7 F.M.**
- 08:00 Radioportada.
  - 09:00 Aquí cabemos todos.

- 14:00 Informativo Nacional.
  - Reducción 20.
  - 14:30 Información local y comarcal.
  - RK Tronic.
  - 15:00 Desde el cajón.
  - 16:00 Reducción 20. Segunda edición.
  - 19:30 Los 20 de RK20.
  - 20:00 El tónel del tiempo.
  - 21:00 RK20, sólo música.
  - 23:00 Luna y sol.
- RADIO ACTIVIDAD 107.4 F.M. TELÉFONO: 882 38 65**
- Programación de Lunes a Sábado de 17:00 a 24:00h
- TELEALCALÁ Programación Miércoles**
- 18:30 Dibujos animados.
  - 20:00 Documental.
  - 21:00 Objetivo Alcalá.
  - 21:30 Documental.
  - 23:00 Vídeos musicales.

# Las 'estrellas' descansan en paz

—ROCIO AYISO • LOS ANGELES

El descanso eterno de Rodolfo Valentino, Tyrone Power o Peter Lorre está garantizado después de que la venta del cementerio Memorial Park de Hollywood haya salvado sus tumbas de la bancarrota. La compra también incluye las sepulturas de Douglas Fairbanks Sr., John Huston, Cecil B. DeMille o Marion Davies, todos ellos leyendas de Hollywood enterradas en un cementerio en la ruina.

Buck Kamphausen, embalsamador licenciado y director de una funeraria, se ha convertido en el encargado de preservar el Hollywood eterno, adquiriendo el cementerio Memorial Park por 275.000 dólares. Aunque la venta aún no está finalizada, ha abierto las esperanzas para la conservación de una de las joyas de Hollywood.

"Es uno de los tesoros de nuestra historia. Muchas estrellas desaparecen con los años pero es asombroso que después de todo este tiempo la gente siga visitando a sus favoritos en este cementerio. Es parte de la magia y la mística de Hollywood", afirmó a la prensa Leon Guger, de la Cámara de Comercio de Hollywood.

La adquisición pone fin a 19 meses a la búsqueda de un comprador para este reducto de paz situado en el corazón de la meca del cine, a la espalda de los estudios Paramount. El cementerio fue declarado en bancarrota y de no haber encontrado un nuevo propietario podría haber quedado cerrado no sólo a los curiosos con deseo de venerar a sus estrellas preferidas sino también a las familiares de los fallecidos. "Hubiera sido muy triste porque soy un amante de las películas antiguas y prefiero visitar sus tumbas que sacarme una foto junto a las huellas de Jim Carrey en el teatro chino de Hollywood", afirmó Steve Goldman, vecino de ese barrio.

Con más de 79.000 personas enterradas en este pláci-

El cementerio en el que están enterrados los 'astros' del cine se ha salvado de la bancarrota



Rodolfo Valentino, uno de los actores enterrados en Hollywood

do recinto situado en el popular boulevard Santa Mónica, las visitas se concentran en torno a las orillas de un lago artificial.

Arrulladas por el sonido del agua se encuentran las tumbas del actor Tyrone Power y los directores Cecil B. DeMille o John Huston. Junto a ellos, una losa de mármol color rosa rinde ho-

menaje a la actriz Jayne Mansfield, enterrada en Pensilvania (EEUU) tras un accidente de coche pero cuya memoria es venerada en Hollywood con la inscripción "Vivimos para amarte más cada día".

El césped está seco por falta de cuidados y el mármol blanco del monumento a Rodolfo Valentino, como

el del resto de las tumbas, necesita urgentes reformas para recuperar su esplendor. En opinión de la Cámara de Comercio de Hollywood, el cementerio tiene un valor de unos dos o tres millones de dólares si bien necesita una inversión de al menos uno o dos millones para devolverle el brillo a esta última tumba coronada por las letras de Hollywood.

"Daba miedo, porque es uno de los lugares que Hollywood puede exhibir con mayor orgullo y ha estado a punto de desaparecer", agregó Laurie Loop, miembro de la Cámara de Comercio. Kamphausen era una de las personas interesadas en formar una sociedad para salvar el cementerio del cierre pero, ante la falta de ayuda, decidió adquirir el recinto con su propio capital sin que haya dado explicaciones sobre su reforma.

Sin posibilidad de vender nuevas tumbas mientras no quiten pagadas todas las deudas, el cementerio tendrá que contar con la afición de los cinéfilos para poder mejorar sus arcas con posibles visitas guiadas. Así, los aficionados podrán conocer no sólo el esplendor sino algunas de las miserias de esta fábrica de sueños.

Como ejemplo está la tumba de Marion Davies, amante del magnate de la prensa William Hearst en quien se inspiró la película "Ciudadano Kane". Junto a ella reposa para la eternidad Virginia Rappe, víctima de uno de los mayores escándalos de Hollywood, en el que el obeso actor Roscoe "Fatty" Arbuckle fue acusado de haberla violado y causarle la muerte, aplastada bajo su peso.

Aunque muchas veces desmentido como un recurso publicitario, la venta de este cementerio también mantendrá con vida uno de los espíritus más fantosmas de Hollywood, el de la "mujer de negro" que, como un fantasma, visita anualmente la cripta de Valentino en el aniversario de su muerte.

## Imprecisiones

CARMEN FERRERAS

**E**STAMOS rodeados de imprecisiones, como reconoce el anuncio aquel. Las mayores imprecisiones se producen en las tareas de gobierno. Casos que desautoriza a Rato, Rodríguez que rectifica a Barea, Mariscal de Gante que reconoce errores, Trillo que, ¡manda huevos! y así sucesivamente. El último en admitir una notable imprecisión ha sido el ministro de Defensa, Serra ha reconocido que los principios de "justicia, transparencia y publicidad" que debieron regir el sorteo de los exámenes de cupo "se consiguieron deficiientemente". Con lo que a las imprecisiones habituales hay que añadir deficiencias de fondo y de forma. Lo de menos es el café que, en una imprecisión, vierte el camarero. Lo malo son este tipo de imprecisiones que afectan a la imagen y a la credibilidad del gobierno y el partido que lo sustenta. El más impreciso de todos los ministros del gabinete Aznar, con mucho, suele ser don Eduardo Serra. En mi pueblo le llamarían metepatas. En la gran urbe, impreciso. Con tan polémico sorteo la ha podido armar, y gorda. Ha podido haber una rebelión a bordo del censo patrio, sobre todo entre las familias de los afectados, de consecuencias fatales. Lo que sí ha demostrado el sorteo de marras es que nadie está contento con su suerte. A cientos de absurdas llamadas telefónicas recibidas en las emisoras de radio y en cuantos programas se hicieron eco del contubernio le remitido. Por una u otra razón todo el mundo ha demostrado su descontento. Los objetivos e insuñidos cuya condición ni ha sido contemplada en los criterios seguidos por el Ministerio. Los que querían hacer la mili porque les va ese tipo de marcha y se han visto "rechazados". Los que para su trabajo necesitaban un certificado que añadía puntos. Y, por supuesto, los Excedentes que spelaron a Santa Rita y lo que se da no se quita. No me extraña que, con tantas imprecisiones como tiene en su haber, el señor Serra se ha convertido, por méritos propios, en el impreciso mayor del reino y hazmerreir del Gabinete Aznar. Quizá porque de toda la familia gubernamental, el señor Serra sea simplemente un advenedizo. Aón así y todo podría ser más preciso y eficiente. La tremenda del caso es que en su persona y en su digno ministerio la imprecisión y la deficiencia son casi siempre la norma habitual.

# BPM Cardenal Cisneros

Crema de Cabello - Grasa - Caspa - Picores - Etc...

Tu cabello es nuestra especialidad.

**MORENO GARCIA**

CENTROS CAPILARES

ALCALÁ DE HENARES

C/ Tinte 1, 3.<sup>o</sup>  
Teléfono: (91) 883 62 02

GUADALAJARA

C/ Mayor 43.<sup>o</sup>  
Teléfono: (949) 22 74 48

MADRID

C/ Monte Iguelco 2, 2.<sup>o</sup>  
(esquina Avda. Albufera)  
Teléfono: (91) 433 50 10

ALBACETE, ALCORCÓN, BURGOS, GETAFE, LEÓN, LOGROÑO, MADRID (5 centros), SALAMANCA, VALLADOLID (2 centros), ZARAGOZA